

## Villar Palasí anuncia la creación de nuevas Universidades en España

### Declaraciones del ministro de Educación y Ciencia a «La Libre Belgique», de Bruselas

Bruselas (Efe). — «En mi opinión, es preciso responder a las inquietudes estudiantiles prestando atención al fondo de justicia de estas reivindicaciones en cuanto al funcionamiento de la vida universitaria. Pero al mismo tiempo, es deber de todo Gobierno asegurar el normal desarrollo de los estudios, lo que constituye un derecho para todos y cada uno de los estudiantes».

Estas declaraciones pertenecen a José Luis Villar Palasí, ministro español de Educación y Ciencia, y son publicadas hoy en primera plana por el prestigioso diario católico de Bruselas «La Libre Belgique».

«La ley Moyano — dice el ministro — ha sido objeto de reformas parciales. Yo he preferido una reforma global, de un espíritu nuevo. La enseñanza reflejada demasiado un espíritu de clase, separando a la escuela privada y de pago y a la escuela gratuita, asegurada por el Estado. He querido que desaparezcan estas disparidades y asegurar a todos una enseñanza gratuita hasta los 14 años».

«El actual proyecto español de reforma de la enseñanza — agrega Villar Palasí — se extiende a todos los grados de ésta, desde la primaria, que se convierte en obligatoria y gratuita, hasta los 14 años, hasta el grado universitario, sin olvidar a las Escuelas profesionales y especiales... La vieja división en Facultades desaparece por otra parte, en beneficio de los departamentos».

El ministro español anuncia en la entrevista la creación de nuevas Universidades. «La última remonta a 1914... lo que explica que con frecuencia hemos alcanzado la masa crítica: en Madrid tenemos 78.000 estudiantes en una sola Universidad, lo cual es demasiado. Vamos a crear tres nuevas Universidades completas, dos Escuelas Politécnicas y cinco Facultades».

«Intentamos mantener un justo equilibrio entre las disciplinas técnicas y las ciencias humanas. Las humanidades son la base de la cultura europea y las raíces de su futuro. El progreso técnico es una dicha, realidad, sin la que no serían concebibles ni la vida de hoy ni la de mañana», agrega el ministro.

## «El burgalés del año»



Nuestro ilustre paisano, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, presidente de las Cortes y que anoche fue proclamado «El burgalés del año», en la fiesta organizada por Radio Juventud para exaltar a los burgaleses más distinguidos, en distintas facetas y actividades, durante 1969. (Información, en quinta página).

## Regalos navideños del Papa a prisioneros de guerra del Vietcong y norvietnamitas

### El alcalde de Roma dice a Pablo VI que la Corporación se esfuerza en resolver los problemas del «ahabolismo»

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado una serie de paquetes con regalos para los prisioneros de guerra, del Vietcong y norvietnamitas, detenidos en el campo de concentración de Bien-Hoa, en Vietnam del Sur.

Los regalos del Santo Padre han sido entregados a los prisioneros por el delegado apostólico en Vietnam. EL ALCALDE DE ROMA RESPONDE AL PAPA. Roma (Efe). — Con un telegrama dirigido al Cardenal Villot, secretario de Estado, el alcalde de Roma, Clelio Darida, ha respondido hoy al enviado por el propio Papa a la primera autoridad municipal romana, al regresar de la visita cumplida el pasado día 25 a un barrio donde viven en barracas varias familias.

Después de agradecer la «anhelosa solicitud del Papa» por la «inhumana condición de quienes viven en esas barracas», el alcalde informa al Pontífice que «el Consejo municipal pese a las conocidas dificultades financieras, se esfuerza en adoptar medidas de emergencia «para resolver ese problema que, por otra parte, «dada su complejidad, no puede ser solucionado solamente por los acuerdos municipales. Exige — añade el alcalde — la colaboración de diversos organismos y de ahí que la administración municipal ha interesado, con urgentes peticiones, a las autoridades gubernativas».

Informa asimismo el alcalde que el Consejo de ministros ha incluido dentro de las medidas extraordinarias de carácter general, una explicita destinada a Roma. Y concluye rogando al Cardenal secretario de Estado que «asegure al Santo Padre sobre el empeño que el Municipio tiene de llevar adelante el complejo programa».

## TRES NUEVOS ATAQUES CONTRA GUINEA PORTUGUESA PROCEDENTES DEL SENEGAL

### Fueron rechazados

Lisboa (Efe). — Según ha declarado hoy un portavoz de las fuerzas armadas portuguesas, se han registrado tres nuevos ataques contra Guinea portuguesa procedentes del territorio de la República del Senegal.

Durante los días 23 y 25 de este mes fue atacada la población de Guidaje y el 24 y 25 las poblaciones de Barro y Bigencos. Estos ataques fueron rechazados.

## En 300.000 hombres reducirán EE. UU. su ejército el año próximo

### Se arroja al mar la tripulación de un barco cargado de municiones para Vietnam, antes de que volara

Los Angeles (California) (Efe). — Amenazada con saltar por los aires, la tripulación de un carguero militar norteamericano que llevaba municiones al Vietnam ha abandonado urgentemente el barco.

El «SS Badger State», con dos mil toneladas de morteros y bombas, había salido del depósito de municionamiento naval en Bangor, Estado de Washington, y tenía su punto de desembarque en la base de Da Nang, Vietnam del Sur.

Las cuarenta y cinco personas de la tripulación abandonaron el carguero después de registrarse una pequeña serie de explosiones que amenazaba con hacer volar todo el barco.

Antes de tirarse al mar, el radiotelegrafista comunicó a Pearl Harbour, Hawaii, que tenía dificultades, por lo que inmediatamente entraron en movimiento las operaciones de salvamento.

Hasta ahora catorce tripulantes han sido recogidos por un mercante de nacionalidad griega, y a los demás se les han tirado lanchas de goma y chalecos salvavidas desde un «Hércules 130».

REDUCCION. Washington (Efe). — Unos trescientos mil hombres retirarán del servicio activo las fuerzas armadas norteamericanas el próximo año.

Esta reducción se debe a la política del presidente Nixon de hacer economías para combatir la inflación que registró el país, puesto que la supresión de esos trescientos mil soldados permitirá ahorrar unos cuatro mil quinientos millones de dólares.

SECUESTRO DE OTRO AVION

Nueva York (Efe). — El «Boeing 727» de la Compañía norteamericana «United Airlines» fue secuestrado anoche. Ha sido el aparato número 59 obligado a dirigirse a la fuerza a Cuba durante el presente año.

Veintitrés pasajeros y cinco tripulantes, incluyendo al capitán, salieron anoche del aeropuerto neoyorquino de La Guardia con destino a Chicago.

DEVOLUCION

Miami, Florida (Efe-Reuters). El avión estadounidense que fue secuestrado ayer por un individuo armado y desviado de su ruta hasta La Habana, ha sido devuelto hoy.

## BRANDT REPLICARA DIRECTAMENTE A LA PROPUESTA DE ULBRICHT

### De 96 turistas checos, 74 deciden quedarse en Suecia

Estocolmo (Efe-UPI). — Setenta y cuatro de un total de 96 turistas checos que visitaron Estocolmo en Navidades, han quedado aquí pidiendo asilo político cuando el grupo emprendió ayer regreso a Praga.

Se trata del primer viaje turístico hecho por checos a un país occidental, desde hace más de un mes.

BRANDT CONTESTARA A ULBRICHT

Bonn (Efe-Reuters). — Willy Brandt, ha declarado a un diario de Colonia que su Gobierno replicará directamente a la propuesta de la semana última de Alemania oriental para el establecimiento de relaciones entre Bonn y el Berlín-Este.

## «DESAPARICION» DE CINCO CAÑONERAS CONSTRUIDAS EN FRANCIA PARA ISRAEL

### El Gobierno de París cree que fueron compradas por una naviera noruega pero el de Oslo desmiente tal hecho

París (Efe-Reuters). — El misterio sobre cinco cañoneras, construidas en Francia para Israel que repentinamente desaparecieron del puerto de Cherburgo, durante Navidad, se ha aclarado hoy por las autoridades francesas y los representantes israelíes en París.

El Ministerio de Defensa francés ha declarado que las lanchas — retenidas en Cherburgo de acuerdo con el embargo francés de armas a Israel — habían sido vendidas a una compañía noruega, y se creía que estaban navegando a Oslo.

Horas más tarde un portavoz de la Embajada israelí dijo que su Gobierno había sido resarcido por el pago que hicieron por las lanchas. Seis cañoneras del mismo tipo portador de proyectiles fueron también construidas durante los últimos doce meses, pero salieron de Cherburgo antes de imponerse el embargo de armas a Israel por el Gobierno del general De Gaulle.

Un portavoz de la Embajada también aclaró otro punto oscuro: la desaparición de treinta marineros de la Armada israelí que se hallaban a bordo de las cañoneras en Cherburgo.

Dijo que el Gobierno israelí concedió a los nuevos dueños la autorización temporal para emplear a los marineros.

El portavoz de la Embajada declaró que el Gobierno israelí había sido reembolsado por los armadores franceses y que por consiguiente había renunciado a la posesión de las naves.

«Las lanchas fueron vendidas a un tercero que puede disponer de ellas como gustes», añadió.

Cuando se supo la noticia, poco después de medianoche, de que las lanchas habían salido repentinamente de Cherburgo en Navidad, circularon rumores de que habían salido a pesar del embargo francés.

Esta teoría se vio apoyada ante la declaración de las autoridades y del Ministerio de Defensa, que inicialmente manifestaron no saber nada sobre los movimientos de las lanchas.

No obstante, un portavoz del Ministerio de Defensa anunció posteriormente que habían sido vendidas por los constructores a una compañía noruega que no fue mencionada.

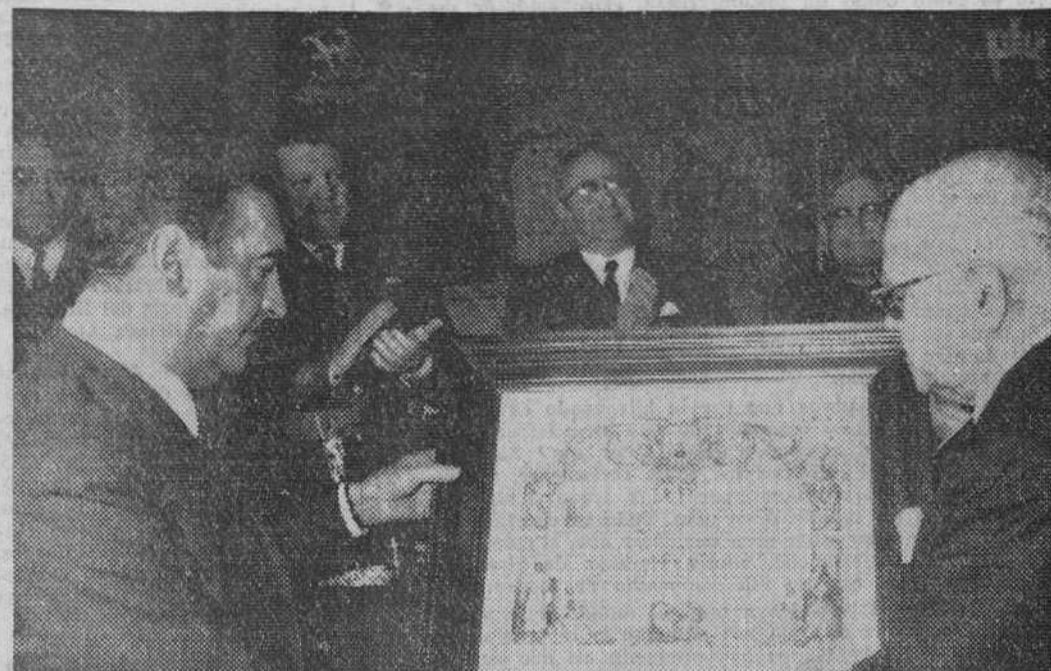
«Salieron de Cherburgo durante la noche del 24 al 25 de Diciembre, bajo bandera noruega tras cumplir las formalidades aduaneras de rigor», dijo el portavoz del Ministerio.

Añadió el portavoz que las lanchas, que calificó de embarcaciones civiles desarmadas, habían sido objeto de una venta comercial y normal.

Las lanchas francesas son cañoneras. (Pasa a décima página)

## SOLEMNE HOMENAJE DE BURGOS AL EMINENTE PROFESOR Y ACADEMICO D. GUILLERMO NUÑEZ

### Le fue entregado el título de «Burgalés esclarecido»



Con la solemnidad tradicional, el Ayuntamiento hizo entrega a mediodía de ayer, en la Casa Consistorial, del título e insignias de «Burgalés esclarecido» al eminente otorrinolaringólogo, catédrático y académico, doctor don Guillermo Nuñez Pérez. — En la precedente página, momento en que el alcalde entrega el título al ilustre profesor. — Foto FEDE (Información, en séptima página)

## Activas gestiones en Madrid del director de Información de la Liga Árabe, Abu Baker

### Según él, la «cumbre» de Rabat ha representado un paso adelante hacia la unidad del mundo árabe

### «Es prematuro hablar de una Federación Egipto-Libia-Sudán»

Madrid (Cifra). — «La Conferencia cumbre de Rabat, como ocurre en este género de reuniones, tuvo aspectos positivos y otros negativos, pero esto no ha sido matizado por la Prensa occidental, al acentuar los segundos en las versiones dadas», declaró hoy a «Cifra» el director de Información de la Liga Árabe, señor Yehia Abu Baker, quien se encuentra en Madrid desde el pasado día 25, después de haber asistido a aquella Conferencia, para celebrar diversas entrevistas.

## Regreso del gobernador civil

Habiéndome reintegrado con fecha de hoy al despacho oficial de este Gobierno Civil y de la Jefatura provincial del Movimiento, tomo el mando de la provincia, cesando en los cargos de gobernador civil accidental, y jefe provincial accidental del Movimiento, respectivamente, don Casto Pérez de Arévalo y Burzute, secretario general del Gobierno civil y don Ramiro Pérez Romero, subjeje provincial.

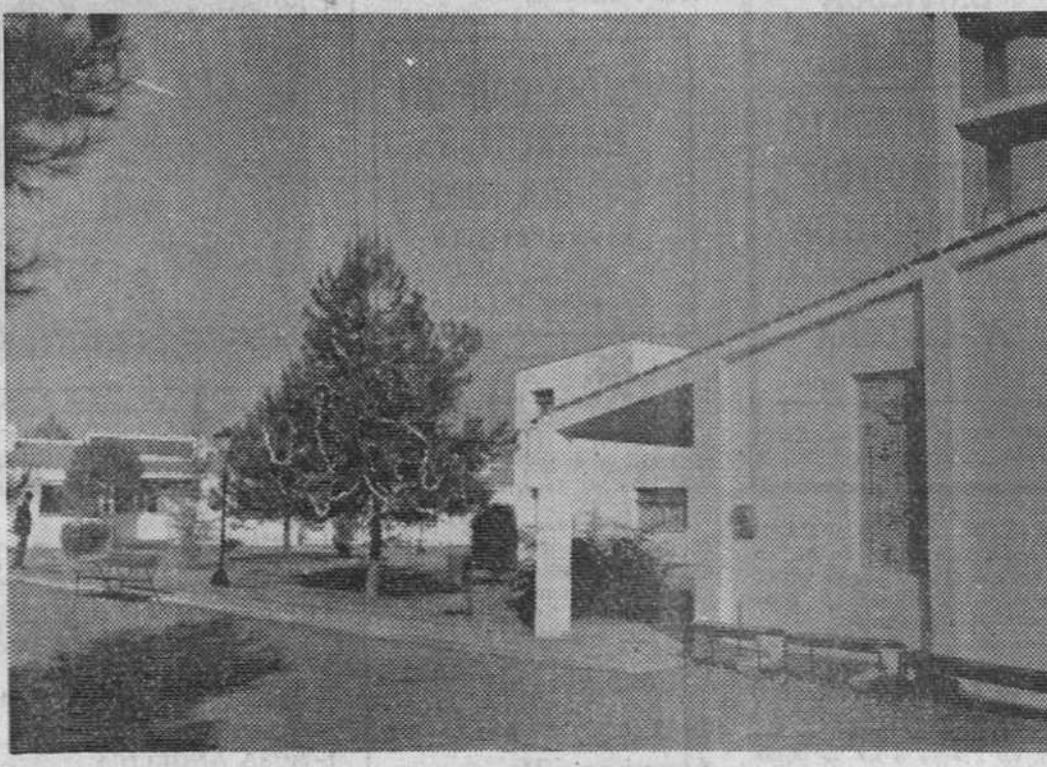
Burgos, 27 de Diciembre de 1969. — EL GOBERNADOR CIVIL.— Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

## Será eliminada la venta ambulante de tabaco en Madrid

Madrid (Logos). — «Con unos 5.000 puntos de venta autorizada y cientos de máquinas automáticas instaladas por Tabacalera, S. A., se pretende hacer desaparecer — en colaboración con la autoridad municipal — la venta ambulante de tabaco», según informa «Informaciones».

El diario dice que «un negocio, por muy humilde que sea, no puede ser nunca rentable vendiendo paquetes de tabaco, con un beneficio de una peseta por paquete, salvo que el beneficio no sea la referida peseta, sino algo más hondo y de mayor trascendencia».

## LA CIUDAD DE LOS ANCIANOS DE CIUDAD REAL



Cerca de cuarenta matrimonios ancianos necesitados viven en la ciudad que para ellos se creó no hace mucho en Ciudad Real capital. En sus limpios pabellones individuales estos matrimonios ven pasar los últimos días de sus vidas. La Ciudad de Matrimonios Ancianos de Ciudad Real, de la que vemos un aspecto en la fotografía, es uno de los mejores centros benéficos de su género en España. — (Foto FIEL)

los países árabes están de acuerdo en que se aplique la decisión de las Naciones Unidas de 22 de Noviembre de 1967, aunque no satisficiera sus aspiraciones, pero Israel se opone terminantemente, y en ello puede jugar el aliento de Estados Unidos».

El director de Información de la Liga Árabe, que llegó a Madrid el pasado día 25, viene desarrollando en la capital una intensa actividad. Así, ayer, se entrevistó con diversas personalidades del Ministerio de Asuntos Exteriores y con siete de los diez embajadores de los países árabes acreditados en Madrid.

También ayer, visitó la Casa Hispano-árabe. Durante la jornada de hoy, el señor Yehia Abu Baker, tras visitar la agencia «Efe», se entrevistó con el secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo.

## LLAMAMIENTO EN FAVOR DE LOS 70.000 HISPANOS DE WASHINGTON

### «La vida es difícil para esta gente», dice «The Washington Post»

Washington (Efe). — Un llamamiento a las autoridades para que acudan en ayuda de los 70.000 habitantes de habla española en la capital federal, fue hecho hoy por el diario «The Washington Post».

El editorial del periódico dice que, por razones de diferencias de idioma y cultura, nuestros vecinos de habla española se sienten aislados. La vida es difícil para esta gente. Muchos de ellos viven en viviendas deficientes y se ven privados de muchas de las facilidades que disfruta el resto de la comunidad.

Según el diario, el nivel de desempleo es alto entre los hispanos de Washington, problema agravado por el idioma, y aunque las autoridades municipales han establecido una oficina de información para la comunidad de habla española, se ha comenzado a enseñar castellano a veintitrés policías municipales y se ha prestado asistencia bilingüe a los niños en ciertas escuelas, es necesario — señala el editorial — que se haga urgentemente un estudio serio de las necesidades de los hispano-hablantes.



# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

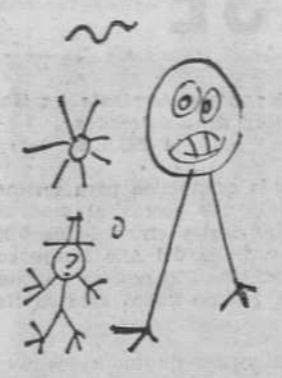
O suelen ser los días navideños los más apropiados para la actividad internacional, por lo que esta remite generalmente a una especie de tregua tática, que no puede menos de reflejarse en los periódicos. De aquí que los temas que aparecen en las columnas tengan un cierto carácter general que los diferencia de los habitualmente acogidos como materia informativa y de comentarios. Veamos dos ejemplos.

Un editorial del londinense "The Sunday Times" empieza así: "Justo es preguntar estas Navidades, en nombre de la buena voluntad, por qué el arzobispo de Canterbury y sus asesores considerarían como una provocación y como algo peligroso para el espíritu ecuménico la propuesta canonización por la Iglesia Católica Romana de los cuarenta mártires ingleses que murieron por su fe. La unidad de espíritu entre los cristianos en el siglo veinte no exige, a buen seguro, que se olviden los hechos históricos o de los protestantes, por causas en las que creían, tengan que ser aceptados, sino de realidades. Y la realidad de espíritu entre las Iglesias cristianas no es cuestión de remilgos o de miedos fingidos, sino de realidades. Y la realidad requiere no sólo honrar la capacidad de sacrificio de algunos cristianos, sino el valeroso reconocimiento del daño que se ha hecho unos a otros los cristianos que deberían luchar perpetuamente para vencer el miedo humano y la crueldad que les aflige y les tienta como a todos los hombres".

He aquí el primer párrafo de otro de "La Stampa", de Turín: "La austeridad, según Keynes, es un vicio cuando la sociedad tiende a la depresión; pero es una virtud si tiende a la inflación. No parece dudoso que nuestra sociedad, como otras, tiende hoy a la inflación. Como tampoco lo parece que la más grave falta de austeridad, en Italia, sea lo que se reprocha en el gasto público".

# ESPUMA DE LA SEMANA

UN NIÑO DE TALENTO



John Attenway, fontanero de Nebraska, se llevó un disgusto tremendo cuando su hijo Pe-

ter, de seis años de edad, le estropeó un hermoso libro, con reproducciones de pinturas de grandes maestros.

El fontanero Attenway, lleno de justa cólera, ya que el libro era de lujo y lo había tenido que comprar a plazos, arrancó las hojas pintarrajeadas y las tiró a la basura.

Una semana después se quedó asombrado con la visita de un señor que le entregó doscientos dólares.

—Es el precio —le dijo— de uno de los garabatos pintados por su hijo. Se vendió en subasta y alcanzó un precio de cuatrocientos dólares. A usted le corresponde la mitad.

de seda de color azul celeste que lleva impresas en letras doradas, la frase "Nos queremos". De esta manera, si alguien dudara de que los que caminan por las calles entrelazados sean enamorados, podrá tener la certeza al ver el lazo.

Strauss ha patentado su invento, ya que dado el gran número de enamorados que hay en todo el mundo, puede ser muy fructífero para su bolsillo.



## LAS RELACIONES YANKI-CHINAS

E pregunta "Le Monde", en un editorial con este mismo título si estamos asistiendo a un "desdoblamiento" de las relaciones entre los Estados Unidos y la China continental. Se habla para ello en dos hechos recientes. Uno, la reunión en Varsovia de las conversaciones suspendidas en febrero por decisión unilateral de la China. Otro, la liberación del comercio entre ambos países anunciada días pasados en Washington.

Que ninguno de los dos acontecimientos significa en realidad, nada de verdadera importancia, es evidente.

Por un lado, las conversaciones de Varsovia eran ya muy viejas cuando la China se rompió, y nunca habían dado más de sí que tantas otras análogas entre el mundo comunista y los Estados Unidos concretamente. En cuanto a las medidas comerciales son tan modestas que apenas si cabe aludirles más que como indicios de buenas voluntades.

De otro lado, la cuestión de principios sigue intacta por

## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 29 de Diciembre al 4 de Enero

**ARIES.** (Del 21 de Marzo al 20 de Abril).—Satisfacciones en todo lo relacionado con lo físico, deporte, excursión, etc. Riesgo de alguna discusión por pequeñez. Noticias inesperadas. Favorable a través de otras personas o indirectamente. Predisposición a la alegría.

**TAURO.** (Del 21 de Abril al 21 de Mayo).—Gestiones ya en tramitación que parecen resolverse. Dudas. Importancia del factor casual, encuentro o cualquier imprevisto. Compra innecesaria o tal vez caprichosa. Datos útiles. Alternativas o contrastes en los últimos pasos.

**GEMINIS.** (Del 22 de Mayo al 21 de Junio).—Oscilaciones en la suerte y necesidad de actuar sobre todo con sentido de oportunidad. Motivo de ilusión o espejismo. Sepa esperar y actuar con prudente lentitud. Regular. Tendencia a la compensación. Evolución irregular. Dudas.

**CANCER.** (Del 22 de Junio al 2 de Julio).—Dudas y necesidades de saber esperar y no hacer nada por ahora. Importancia de determinadas palabras y procure esquivar toda discusión. Compensaciones en la suerte y en lo contrario. Variable. Exceso en general de emotividad.

**LEO.** (Del 23 de Julio al 22 de Agosto).—Importancia de una decisión. Conocimiento o experiencia de utilidad. Favorable para todo lo nuevo o transitorio. Sea abierto y amplio. Importancia del factor casual. Guíese por la intuición. Predominio del optimismo sobre el pesimismo.

**VIRGO.** (Del 23 de Agosto al 23 de Septiembre).—No se deje guiar por otras personas y sea fiel a sí mismo. Satisfacciones afectivas y prueba de lealtad y afecto. Nuevas noticias o datos de interés profesional o económico. No deje las cosas pendientes y cuide sobre todo los últimos pasos.

**LIBRA.** (Del 24 de Septiembre al 23 de Octubre).—Favorable sobre todo para cuestiones de fuera o relacionadas con terceras personas. Riesgo de celos o violencia, susceptibilidad, suspicacia, etc. Dinero: Regular. No cuente con la suerte. Evite excesos de cualquier género.

**ESCORPIO.** (Del 24 de Octubre al 22 de Noviembre).—Acierto o golpe de suerte. Sea fiel a la intuición. Riesgo de complicaciones que debe evitar. Favorable en dineros. Acentúe el sentido práctico. Necesidad de no dejar cosas pendientes y vencer toda pereza o inhibición.

**SAGITARIO.** (Del 23 de Noviembre al 12 de Diciembre).—Importancia del factor casual. No se guíe por el razonamiento. Suerte en



Un hombre de ciencia de Estarburgo ha dedicado toda su vida al estudio de las moscas, y ha reunido sus observaciones en dos grandes libros que próximamente serán editados.

Una de las preocupaciones de Fritz Sanheimen, que tal es el nombre del hombre de ciencia, ha sido saber qué parte del cuerpo humano es la preferida por las moscas.

Tras varios años de estudios y observaciones, el señor Sanheimen ha llegado a la conclusión de que la nariz es la parte del cuerpo humano hacia la que las moscas sienten más inclinaciones.

En un tiempo de cinco minutos Fritz Sanheimen anotó noventa y cinco aterrizajes de una mosca en sus apéndices nasales, y ochenta y cuatro en las de un amigo.

**LOS TERREMOTOS Y EL DOLOR DE MUELAS**

Parece ser que los terremotos quitan el dolor de muelas. Así lo afirma por lo menos un aldeano de Albania, que ha padecido y padece mucho de las muelas.

Fedor Satraj ha tenido oc-

## «CUMBRES» Y «PRE-CUMBRES» ARABES

Se inició la semana con la quinta "cumbre" árabe de Rabat, a la que han asistido catorce miembros de la Liga Árabe, de ellos ocho jefes de Estados no monárquicos y tres Reyes y en la que Yasser Arafat, cabeza de la Organización para la liberación de Palestina, ha estado presente con voz y voto por primera vez.

Observa el parisense "Le Figaro" que pocas veces han preparado los árabes una reunión de este tipo con tanto cuidado, lo que le hace pensar si será que "los jefes árabes tienen ya conciencia clara del daño que les han hecho sus disensiones públicas".

Es el caso, de un modo u otro, que antes de Rabat ha habido dos "pre-cumbres" que conviene registrar para comprender, cuando pueda estudiarse, el ciclo completo de reuniones decembrinas: una, en El Cairo, en la que se han hallado presentes Nasser, Faisal y Salem Rubi (presidente del Yemen meridional); otra, en Argel, a la que han asistido Bumedian (Argelia), Eijadas (Libia) y El Nimari (Sudán).

Luego, el martes, 23, en Trípoli, una nueva "cumbre" ha reunido a Nasser, Eijadas y El Nimari.

Que el asunto principal de todas estas conferencias es Israel está claro. Que, en relación con el asunto de Israel, hay otros no menos importantes, cuyo denominador común es la rivalidad de personas y la pugna de intereses de los Estados que componen la Liga Árabe, está claro también. En lo negativo y en principio todos están de acuerdo. En la estrategia, la táctica, las personas y la jerarquía de medios y de fines, el desacuerdo es hondo y permanente. Por eso no cabe la unidad entre ellos.

Un artículo del "New York Times", en el que se afirma que Francia va a entregar a Libia 200 carros de combate y 50 aviones "Mirage" ha levantado una verdadera polvareda. Las vacilaciones oficiales de París —que ni desmiente ni explica— dejan suponer que algo hay. Y este algo ha irritado al Gobierno israelí, cuyo ministro de Asuntos Exteriores ha comentado acremente la actitud francesa, y no menos al Gobierno inglés, que acaba de anunciar la retirada de los efectivos militares británicos de Tobruk y El Adem y, por lo que parece, teme la competencia francesa.

para estas fiestas proveáase de CHAMPANA CODORNIU en

**¡¡ ATENCION !!**  
 NUEVA FIRMA COMERCIAL DE BURGOS  
**REGALA EL TERRAZO**  
 O PAVIMENTO

a las nuevas aperturas del ramo de Hostelería y Alimentación.  
 Informes: días laborables de 16 a 18 horas. Llamando al teléfono 204183.

**TRUCHAS PARA SU NAUJAD**

RÁPIDO DE COCINAR DE EXQUISITO PALADAR  
 RESERVA DE PEDIDOS EN SU PESCADERÍA

**TRUCHAS río oja, s.a. LOGROÑO**

**SUPERMERCADO SAN JUAN**

**\* calidad \* higiene \* comodidad \* buen precio**

**El arte de regalar**

Regalos de alta calidad, selección y novedad, que Vd. podrá elegir, con pleno acierto y el que se adapte a la personalidad y estilo de quien va a recibirlo.

Le será más fácil cumplir su misión visitando la extensa exposición de

**IBANEZ** Pl. Sto. Domingo, 16

**TUBEROS**

obra larga duración. Retribución 15.000 pesetas mensuales. Presentarse en: BOCCARD ESPAÑOLA, Sr. Sánchez. Obras de Michelán. Aranda de Duero o escribir Avenida del Ejército, 9-4. BILBAO-14.

**IMPORTANTE EMPRESA**

DE CALCOMANIAS Y PUBLICACIONES INFANTILES

Se interesa de Representantes activos y Relacionados en PAPELERIA, LIBRERIAS, BAZARES, etc. Para ampliar las siguientes rutas: SANTANDER, VIZCAYA, GUPUZCOA, NAVARRA, LOGROÑO, PALENCIA, BURGOS, SORIA. Escribir con máximos detalles al Apartado de Correos 1447. — BARCELONA.

**PISOS**

EN LA ZONA MAS COMERCIAL Y MEJOR COMUNICADA DE BURGOS

Pisos de cuatro habitaciones, calefacción de agua, parquet, cocinas amplias y bien equipadas, terrazas. Pequeña entrada y resto en diez años.

Información y venta en calle Vitoria, 190. Teléfono 206735.

**RAMO DE ALIMENTACION**

Fábrica de mobiliario metálico, para instalaciones de comercios, autoservicios, supermercados, etc.

PRECISA REPRESENTANTE PARA LA ZONA DE BURGOS

Dirigirse al Apartado 345. Ref. RAMO ALIMENTACION. BILBAO.

**TALLER DE REPARACION DE AUTOMOVILES CAMIONES Y TRACTORES, NECESITA:**

Oficiales de 1.ª y 2.ª Mecánicos.  
 Oficiales de 1.ª y 2.ª Chapistas.  
 Oficiales de 1.ª Carroceros.  
 Oficiales de 1.ª Pintores.  
 Aprendices de Escuelas Profesionales o iniciados en el automóvil.

Dirigirse por escrito con referencias al Apartado de Correos, 195 en Palencia. (ROC. Núm. 1.113)

**E. M. I. ESCUELA DE VENTAS**

Formación y perfeccionamiento para DEPENDENCIA MERCANTIL

Está abierta la matrícula para el próximo curso pudiendo formalizarse en la Secretaría de la Escuela (Círculo Católico de Obreros, Concepción, 19), los días laborables de 7'30 a 9'30 de la noche.

# Palabra de Dios

«El Niño crecía y se fortalecía lleno de sabiduría. Y la gracia de Dios estaba con Él»  
(San Lucas, II, 40)

Así que se cumplieron los días de la Purificación, conforme a la Ley de Moisés, le llevaron a Jerusalén para presentarlo al Señor, según está escrito en la Ley del Señor que todo varón primogénito sea consagrado a Dios, y para ofrecer en sacrificio, según lo prescrito en la Ley del Señor, un par de tórtolas o dos pichones. Había en Jerusalén un hombre llamado Simeón, justo y piadoso, que esperaba la consagración de Israel y el Espíritu Santo estaba con él. Le había sido revelado por el Espíritu Santo que no vería la muerte antes de ver al Cristo del Señor. Moviéndose del Espíritu Santo, vino al templo, y al entrar los padres con el niño Jesús para cumplir lo que prescribe la Ley sobre él, Simeón le tomó en sus brazos, y bendiciendo a Dios, dijo: «Ahora, Señor, ya puedes dejar ir a tu siervo en paz según tu palabra; porque han visto mis ojos tu salud, la que has preparado ante la faz de todos los pueblos: luz para iluminación de las gentes, y gloria de tu pueblo, Israel».

Su padre y su madre estaban maravillados de las cosas que se decían de Él.

Simeón los bendijo y dijo a María su madre: Puesto está para cada uno de vosotros, un espadazo de dolor atravesará tu alma para que se descubran los pensamientos de muchos corazones.

Había una profetisa, Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser, muy avanzada en años; casada en los días de su adolescencia, vivió siete años con su marido y permaneció viuda hasta los ochenta y cuatro. No se apartaba del templo, sirviendo con ayunos y oraciones noche y día. Como viniese en aquella misma hora, alabó también a Dios y hablaba de Él a cuantos esperaban la redención de Jerusalén. Cumplidas todas las cosas, según la Ley del Señor, se volvieron a Galilea, a la ciudad de Nazaret.

El Niño crecía y se fortalecía lleno de sabiduría, y la gracia de Dios estaba con Él.

## LA FAMILIA CRISTIANA POR EXCELENCIA

Era a finales del siglo pasado cuando Su Santidad León XIII instituyó la fiesta de la Sagrada Familia para que, teniendo la familia cristiana por modelo a la Familia Sagrada de Nazaret, los cristianos se animaran a imitarla y a seguir sus enseñanzas. Y es que ya en aquella época el demonio, consciente de la importancia que tenía la familia, ya había comenzado a combatirla en sus cimientos, tratando de destruir su unidad y su indisolubilidad, sus propiedades esenciales.

Hoy, después de casi cien años, el infierno parece triunfar, y a destruir totalmente la Familia dirige todos sus esfuerzos.

Por eso en este día vamos, a la luz que se desprende de la Familia de Nazaret, a considerar los principios básicos de la familia cristiana.

## DIOS AUTOR DE LA FAMILIA

El fue quien creó la primera familia al crear a Adán y Eva y unirlos en matrimonio. Y al hacerlo así Dios la estableció sobre dos principios base, su unidad y su indisolubilidad. Fue la unión de uno con una y para siempre. Por eso Dios dijo: Dejará el hombre a su padre y a su madre y se adherirá a su mujer, y vendrán a ser los dos una sola carne. Y añadió: «Lo que ha unido Dios no lo separe el hombre».

Después Dios dijo a nuestros primeros padres: «Creced y multiplicaos y llenad la tierra», señalando así uno de los fines del matrimonio, los hijos. Pero vino el pecado y con él, el desorden, y los principios esenciales del matrimonio fueron combatidos por la malicia de los hombres y la sociedad conyugal quedó gravemente amenazada.

## CRISTO RESTAURADOR DEL MATRIMONIO

En efecto, vino Jesucristo y Este restauró la familia, volviéndola a su primitiva pureza.

Y Él condenó la poligamia y el divorcio que, viciando el matrimonio, venían a combatir la familia y para asegurarla Cristo elevó el matrimonio a la dignidad de Sacramento que confiere a los que lo reciben debidamente gracias proporcionadas a los deberes que impone, para que los casados puedan cumplir sus deberes de tales.

Y si alguna vez esos matrimonios fallan y se rompe la armonía que debe reinar en la familia, es porque olvidan estos deberes y quieren vivir su vida, pero aún en esos casos el bien común, la paz de las familias y la educación de los hijos exigen que el matrimonio se apoye en la unidad y la indisolubilidad, que son sus propiedades esenciales.

## DIOS EN LA FAMILIA

He aquí la gran lección del Evangelio y de esta fiesta de la Sagrada Familia. Si Dios es el autor de la familia ésta no puede ser gobernada y regida al margen de Dios. Por eso hay que dar a Dios el primer lugar dentro de la familia, y hay que creer en su doctrina y practicar sus divinos mandamientos. Sin Dios no hay moral y sin moral la familia se disgrega, se deshace.

Por eso el demonio hoy se esfuerza por destruir la moral y deshacer la vida de familia para poder rehacer a sus anchas. Y por eso está pretendiendo, y lo que es peor, lo está logrando, arrancar a la mujer de la vida de hogar, porque sabe que, si lo consigue, habrá desvirtuado a la familia.

Pensad todos en este día en vuestro deber. Padre, como San José buscad con vuestro trabajo el medio de sostener vuestra familia. Mujeres, aprended de María a ser mujeres de vuestra casa. Hijos, aprended de Jesús a ser obedientes y respetuosos para con vuestros padres, creciendo como el Niño Jesús en sabiduría y en virtud.

No faltarán, como no faltaron a la familia de Nazaret penas y sinsabores, pero, si Dios está con vosotros, sabréis vencerlos y hacerlos provechosos.

VEGAS

**CENA-BAILE  
FIN DE AÑO  
CON COTILLON**  
**Restaurante BONFIN**  
Reserve personalmente su mesa.

# CARIDAD ES DAR Y DARSE



Ante todo tened los unos para los otros ferviente caridad, porque la Caridad cubre la muchedumbre de los pecados.  
(1 Pe. 4, 8)

**CASO NUM. 14.** — Necesitamos ayuda económica para un matrimonio anciano que cobra de subsidio 250 pesetas al mes. No tienen más ingresos. ¿No podríamos enviarles entre todos 5.000 pesetas para que pudieran celebrar la entrada del Año Nuevo con un poco más de optimismo? Pensad que esas 250 pesetas suponen tener que vivir con 8,50 pesetas al día. ¿Cómo habrá sido su Navidad?

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la presente semana:

Para enfermos, 11.000 pesetas; para vergonzantes, 2.500; para Cocina de Caridad, 22.500 y para necesidades diversas, 17.011. Suman, 53.011 pesetas.

A través de la Caja de Ahorros del Circolo. Anónimo, para la Cocina de Caridad, 5.000 pesetas; para Biafra, 800; para el caso núm. 11, 800; para el caso núm. 12, 3.000 y para el caso núm. 13, 6.005 pesetas.

Advertencias: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la capilla del palacio arzobispal, se celebra una misa

a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas diocesana.

Les invitamos a que conecten con Radio Popular de Burgos, todos los jueves a las tres de la tarde y con Radio Juventud a las siete, también de la tarde, del mismo día, para escuchar nuestro programa de Caridad "La Voz del Corazón".

Los donativos se reciben en Caritas diocesana, Martínez del Campo, 7. En Relojería Pérez Ceclia, Espolón, 2. En Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8. En Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.



## EL PRESBITERO

**RVDO. D. VIRGILIO QUEVEDO MARTINEZ**

(Capellán de las Hermanitas de Ancianos Desamparados)

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

## LA ORDEN TERCERA DE SAN FRANCISCO

RUEGA una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y honras fúnebres, que se celebrarán en la Capilla del Asilo de Ancianos Desamparados HOY, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente el traslado de los restos mortales al Cementerio de San José, donde recibirán cristiana sepultura. Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.  
Burgos, 28 de Diciembre de 1969.



## LA SEÑORA

**DOÑA TRINIDAD VEGAS HERNANDO**

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su hija, doña Ascensión Hernando Vegas; hija política, doña Palmira Barroso; hermanas políticas, doña Emilia Alcalde, doña Emiliana, doña Pilar y don Florentino Hernando Antón y doña Maximina; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrará HOY, a las DOCE de la mañana, en la Capilla del Hospital Provincial. Acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Vivía: Nuño Rasura, 5.

Burgos, 28 de Diciembre de 1969.



## Primer aniversario

### EL SEÑOR

**Don Valentín Martínez Velasco**

(Funcionario del Cuerpo especial de Prisiones)

Falleció en San Sebastián el día 27 de Diciembre de 1968

Q. E. P. D.

## LOS HERMANOS Y SOBRINOS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 29, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad. Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 28 de Diciembre de 1969.

# HA QUEDADO ABIERTA AL PUBLICO LA EXPOSICION DE TEMAS NAVIDEÑOS DE LA

## Caja de Ahorros del Circolo Católico



Con asistencia de directivos y componentes de la Asociación Bienista de Burgos (Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Circolo Católico), fue inaugurada el pasado sábado, día 28, la exposición de temas navideños montada por dicha Asociación en los locales de la sucursal urbana del Hondillo de la Caja de Ahorros del Circolo.

En ella se recogen todos los trabajos presentados a los distintos concursos, que para dar mayor realce a la campaña artística de Navidad, ha promovido esta Institución, en los que han participado numerosos burgaleses de la capital y provincia.

Esta exposición podrá ser visitada: los días laborables de 7 a 10,30 de la noche y los días festivos de 12 a 2 del mediodía y de 5 a 10,30 de la noche, hasta el día 6 de Enero próximo inclusive.

# ADMINISTRATIVO

con experiencia en contabilidad y correspondencia comercial necesita empresa de transportes. Libre de servicio militar Condiciones a convenir. Reserva para colocados. Escribir, detallando historia:

**MARIANO RICO - PUBLICIDAD**

San Juan, 41. Rfa. TRANSPORTES

"A NUESTROS CLIENTES  
Y AMIGOS MUCHAS  
FELICIDADES"

muebles  
**evelio**  
VITORIA, 66... 58, 60, 62

MAS DE 8 MILLONES DE  
*Mobylette*  
CIRCULAN POR EL  
MUNDO



ELIJA ENTRE LOS SEIS  
MODELOS  
1969-11

Facilidades pago desde  
310 pesetas mensuales  
**SERVENTA**  
Merced, 13. BURGOS.

Primer aniversario  
LA SEÑORA  
**D.ª INOCENCIA RODRIGUEZ ARRIBAS**  
(Viuda de Fidel Alba Jiménez)  
Empleado que fue del Circolo de la Unión  
Q. E. P. D.  
Sus apenados hijos, don Juan José Luis Alba y doña María Natividad Alba; hijos políticos, doña Felicidad Amayuelas y don Bernardo Uterga; nietos y biznietos; sobrinos, primos y demás familia  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 29, en San Gil, Abad, a las 11 horas. Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 28 de Diciembre de 1969.



## EL PRESBITERO

**RVDO. DON VIRGILIO QUEVEDO MARTINEZ**

Capellán de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados de Burgos

Entregó su alma al Señor en el día de ayer, a los 78 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

## Las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, sus familiares y amigos

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la Capilla del Asilo de Ancianos Desamparados, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, y seguidamente a la conducción de sus restos mortales al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Casa doliente: Santa Clara, 53 (Asilo).  
Burgos, 28 de Diciembre de 1969.

"La Misericordia"



## Tercer aniversario

### LA SEÑORA

**Doña Rosalía García Ramil**

Falleció el día 29 de Diciembre de 1966, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Alejandro Ortega Hernandez; hijos, doña María del Carmen y don Alejandro Ortega García; hija política, doña Ana - María Medina; nietos, hermanos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma de la finada tendrá lugar mañana, lunes, día 29, a las 20 horas (8 noche), en la iglesia parroquial de San José Obreiro, por cuyo acto de piedad les anticipan las gracias.  
Burgos, 28 de Diciembre de 1969.



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo en la parroquia de San Gil Abad, mañana, lunes, día 29, a las 7,30 de la tarde, será aplicado en sufragio del alma de  
LA SEÑORA  
**D.ª TERESA ISASI GONZALEZ**

que falleció el día 25 del corriente mes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega la asistencia a alguno de estos actos piadosos por lo que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 28 de Diciembre de 1969



## PRIMER ANIVERSARIO

### LA SEÑORA

**D.ª JUANA HIGUERO CASADO**

Falleció el día 2 de Enero de 1969

(Q. E. P. D.)

## SU ESPOSO E HIJAS

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el día 2 de Enero, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo (Alhóndiga).

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 28 de Diciembre de 1969



## Primer aniversario

### LA SEÑORA

**DOÑA FELISA REGULEZ NAVAMUEL**

(VIUDA DE JOSE DIXNEUF)

Falleció el día 28 de Diciembre de 1968, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don José Luis, doña Felisa y don Tomás; hijos políticos, doña Rufina Quijano, don Antonio Pérez y doña María del Carmen Gómez; nietos; hermanos, don José, doña Ángela y don Tomás Regulez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana, lunes, día 29, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 28 de Diciembre de 1969.

## DON ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL PROCLAMADO EL «BURGALES DEL AÑO»

El presidente de las Cortes presidió la brillantísima fiesta organizada anoche en el «Hotel Santiago», por Radio Juventud. Con las personas galardonadas como "distinguidos del año", asistieron el gobernador civil, otras primeras autoridades burgalesas, el delegado nacional de Juventudes y numerosas personalidades

Anoche se celebró en el hotel «Santiago Apóstol» la anunciada fiesta social organizada por la emisora local Radio Juventud. La Voz de Burgos, que rindió homenaje a un numeroso grupo de burgaleses de origen o adopción que más se han distinguido a lo largo del presente año.

Se inició la brillante velada a las diez y media de la noche, dándose cita en los suntuosos salones del moderno complejo hotelero relevantes personalidades de la vida política, financiera, mercantil, artística, cultural, deportiva y figuras del mundo del trabajo, además de representaciones de los órganos informativos.

El director de la expresada emisora, don Joaquín Ocio Cristóbal, con personal de la misma, dio la bienvenida a las personalidades asistentes, entre las que destacaron el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, nuestro ilustre paisano,

don Alejandro Rodríguez de Valcarcel y señora; gobernador civil de la provincia, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez y señora; delegado nacional de Juventudes, don Gabriel Cisneros y señora; subdelegado nacional, don Faustino Ramos; y otros mandos de la Organización Juvenil Española, así como el director general de la CAR don Ernesto Pérez de Lama; primeras autoridades burgalesas; delegados de Ministerios y burgaleses que ostentan el cargo de procuradores en Cortes, además de los mandos del Frente de Juventudes de Burgos, consejeros del Movimiento y Organización Sindical, siendo de señalar, asimismo, la presencia de ilustres burgaleses que residen fuera de la Patria chica como don Conrado Blanco.

También asistieron cuantos fueron elegidos en la fiesta anterior. Todos ellos recibieron también los saludos del director del hotel «Santiago Apóstol», don

Salvador Marcos, que, un año más, puso sus salones a disposición de la emisora organizadora. La emisora Radio Juventud obsequió a damas y caballeros a su llegada con prendidos de claveles, como también a las primeras con diversos productos donados por diversas firmas comerciales que quisieron cooperar al éxito de la fiesta.

En primer lugar se sirvió la cena ofrecida en honor de los homenajeados y al final se procedió a la proclamación de los «Burgaleses distinguidos 1969», y a la entrega de los correspondientes placas acreditativas y obsequios hechos por organismos, entidades y firmas comerciales, a quienes Radio Juventud expresó sus más rindidas gracias.

Por último se proclamó «Burgales del año» al señor Rodríguez de Valcarcel que había sido declarado previamente «Preclaro burgalés».

La entrega de las placas de «Burgaleses distinguidos» fue realizada entre grandes aplausos por representantes de entidades, corporaciones y galardonados del año anterior, y por lo que se refiere al máximo título otorgado al presidente de las Cortes, hizo entrega de los simbólicos recuerdos acreditativos de tal distinción, el delegado de Juventudes, don Gabriel Cisneros, de quien depende la CAR, cedió el «Gallo de plata» de la Cadena, al alcalde de la ciudad para que, a su vez, hiciera entrega solemne del mismo al «Burgales del año».

Concluido este acto, se abrió el baile de la velada, que amenizaron las orquestas «Los

Tomcla's» y «Los Cid's», transcurrendo la fiesta en medio de la mayor animación y confraternidad burgalesa y prolongándose hasta avanzadas horas de la madrugada.

El señor Cisneros pronunció después unas palabras y don Alejandro Rodríguez de Valcarcel pronunció un emotivo discurso de salutación, mostrando su satisfacción por el homenaje que se le tributaba. Hizo evocación de sus años y vicisitudes en la Patria chica y expresó su más vivo agradecimiento hacia cuantos burgaleses, aquí nacidos o residentes, trabajaron por el engrandecimiento de la ciudad y provincia. Ambos oradores, pero en especial el Sr. Rodríguez de Valcarcel fueron aplaudidos calurosamente.

Es oportuno y justo resaltar, aquí, el rasgo del propietario del «Hotel Santiago», don Salvador Marcos, que tuvo la gentileza de ofrendar al presidente de las Cortes una reproducción de la «Tizona» del Cid.

### «BURGALES DEL AÑO»

He aquí la relación de burgaleses de origen o adopción que fueron distinguidos anoche con el título de «El Burgales del año».

**El agricultor del año.** — Don Bonifacio Arco Mata, de Ubierna.

**El alcalde del año.** — Don Eusebio Arrimadas García, alcalde de Medina de Pomar.

**El ama de casa del año.** — Doña Elisa Correa de De la Mota.

**El artesano del año.** — Hermanos don Saturnino y don Rafael Calvo Zumel, hijos de «Masse Calvo».

**La benefactora del año.** — Doña Claudia Ciancas de Simón, de Sasamón.

**El camarero del año.** — Don Felipe Real Gallego, de «Auto-Estaciones».

**El comerciante del año.** — Don Julián Campo Agero.

**La Cooperativa del año.** — Cooperativa agropecuaria «Romeo Gorriá», de Palacios de la Sierra.

**La dependienta del año.** — Señorita Amparo Herrera del Pino, de «Campo Grandes Almacenes».

**El deportista del año.** — La relación comprende a destacados deportistas, propuestos por las respectivas Federaciones.

**El atleta del año.** — Don Teodoro Barrios Tajadura.

**El boxeador del año.** — Don Juan Antonio Santamaría Charán.

**El balonista del año.** — Don Benjamín Lucas Sánchez.

**El cazador del año.** — La Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos.

**El chelista del año.** — Don Paulino Martínez Barredo.

**El judoka del año.** — Don Carlos Domingo de la Torre.

**El nadador del año.** — Don Galo Mateos Villegas.

**El educador del año.** — Señorita Lucía Martínez-Acitores.

**El educador físico del año.** — Don Vicente Orden Vigar.

**El empresario del año.** — Don Andrés Hombria Alorza, de «Lúcia Hombria, S. A.».

**El estudiante del año.** — Don Juan Antonio Bonachía Hernández, del colegio de La Merced.

**La estudiante del año.** — Señorita María del Pilar Lozano Asturias, del colegio de Saldaña.

**El ganadero del año.** — Don Hipólito Izquierdo Barbadillo, de Tordeles.

**La guapa del año.** — Señorita Blanca Fernández Vázquez, «Reina» del Círculo de la Unión.

**El mecenas del año.** — Don Conrado Blanco Plaza.

**El médico del año.** — Don Pedro Avellanosa Campo.

**El periodista del año.** — Don José Juan Cano Vera, director de «La Voz de Castilla».

**El pintor del año.** — Don José Vela Zanetti.

**El poeta del año.** — Don Rafael Núñez Rosénz.

**El Preclaro Burgales del año.** — Don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, presidente de las Cortes Españolas.

**El productor del año.** — Don Francisco Espiga Carrera, de «Muebles Angulo».

**El radiofonista del año.** — Don Juan Ríos Suárez, de «Radio Juventud».

**La Sociedad Burgalesa del año.** — Laureado Orfón Burgalés, en la persona de su presidente, don José María Sanz Briones.

**El taxista del año.** — Don Daniel Molina.

## Homenaje de gratitud al Colegio La Salle en sus Bodas de Plata



He aquí a los RR. HH. Marcos Chamón y Blas Alonso, primer director y fundador del Colegio La Salle y profesor encargado del parvulario en el mismo, en este último cuarto de siglo, que recibieron ayer el homenaje de cariño y gratitud de los ex-alumnos del Centro lasaliano con motivo de conmemorar este sus «Bodas de Plata».

Hubo solemne misa concelebrada en la que oficiaron ex-alumnos del Colegio, asamblea general constitutiva de la asociación de antiguos alumnos y almuerzo de hermandad. — (Foto FEDE).

## ROBLES PIQUER EXPLICA SU RENUNCIA A LA PRESIDENCIA DEL INSTITUTO DEL LIBRO

Fue motivada por el nombramiento de Emilio Romero como director de la Escuela Oficial de Periodismo

Madrid (Logos). — «Es cierto que mi renuncia se debía a tu nombramiento de director de la Escuela Oficial de Periodismo», afirma don Carlos Robles Piquer, anterior director general de Cultura Popular y Espectáculos, en una carta de réplica que dirige a don Emilio Romero, director de la Escuela Oficial de Periodismo y del diario «Pueblo» que esta tarde publica el citado diario.

El señor Robles Piquer tras destacar los motivos éticos sobre los que fundó su renuncia «son estrictamente míos, personales e intransferibles» afirma que considera que no debía permanecer en un puesto análogo al que te ha sido otorgado, ya que los ataques que dirige al ex-ministro Fraga muy pocos días después de su cese (primero desde el periódico de la Organización Sindical y ensenario publicado por los editores de «El Caso», en el que calificaba de injusto el editorial de «ABC» titulado «Fraga, un gran ministro») me parecían ofensivos para la persona, injustos para su obra política y para usar un vocablo de moda, un tantico coyunturales».

La dimisión del señor Robles Piquer lo fue como presidente del Instituto Nacional del Libro Español. El director de «Pueblo» en su sección «El gallo en mi corral», se refiere a la misma el pasado 23 de Diciembre para afirmar que si fuera cierto que había dimitido por razones éticas al estimar que las referencias del periodista de honor al señor Fraga no estaban justificadas «resultaría graciosamente, que mi nombramiento para dirigir la Escuela de Periodismo había ocasionado una dimisión de rebote. Esto no es serio. ¿A qué ponerme de pantalla?»

Y el señor Robles Piquer, diplomático y cuñado del se-

ñor Fraga Iribarne le responde esta tarde que «que de claro que no te he puesto de pantalla para ninguna dimisión de rebote fundada en motivos distintos de los que, impulsado por tus palabras acabo de exponer». El señor Robles Piquer concluye deseando al señor Romero «que el próximo año incremente la paz sobre la Tierra y entre todos los españoles».

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

## Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural AVISO

Acordada por Decreto de 27 de Noviembre de 1969 la concentración parcelaria en la zona de TERRADILLOS DE ESGUEVA (Burgos) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 2 de Enero de 1970 y se prolongarán durante un período de quince días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos — que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como desconocidas y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Terradillos de Esgueva; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Purgos, 26 de Diciembre de 1969. EL JEFE DE LA DELEGACION JOAQUIN RABINAL



Cosmética selecta Perfumes nacionales y extranjeros

RIDRUEJO Miranda, 17

OBJETOS PARA REGALO

Visite exposición Almacenes RILOVA

Avda. del Cid, 34

SE PRECISAN OFICIALES

Ajustadores - Torneros Fresadores - Mandrinadores Revolvistas - Cepilladores Pintores - Rebajadores

ISSA

1ª Industrial de Gamonal. Teléfonos: 20667 y 203971.

## DIECISEIS PROCURADORES EN CORTES JURARAN SU CARGO EN EL PLENO DE MAÑANA

Cuarenta y siete créditos extra, por 2.347 millones de pesetas, figuran en el «Orden del día» de la sesión

Madrid (Logos). — En la misma sesión plenaria de la Cámara en que se somete a aprobación de las Cortes el proyecto de Ley de los Presupuestos Generales del Estado para el próximo bienio, se recabará también la aprobación de la más larga lista de créditos extraordinarios y suplementarios aprobada por el Pleno en lo que llevamos de legislatura.

En efecto, el Pleno del próximo lunes deberá aprobar 47 proyectos de Ley de créditos extraordinarios y suplementarios que presenta dictaminados la Comisión de Presupuestos, por un importe global de 2.347 millones de pesetas.

El crédito extraordinario más voluminoso es uno de 300 millones de pesetas para el Ministerio de la Gobernación, con destino a satisfa-

cer durante el año actual atenciones de transporte del correo aéreo a cargo de empresas nacionales o extranjeras.

Durante el próximo bienio, el volumen de los créditos extraordinarios y suplementarios habrá de limitarse al 8 por ciento del Presupuesto, según se acordó en la discusión de los Presupuestos, al ponerse de relieve el volumen creciente de los gastos extrapresupuestarios. Cualquier crecimiento de estos gastos por encima de dicho límite, deberá ser aprobado por una mayoría calificada de la Comisión de Presupuestos de las Cortes.

### NUOVOS PROCURADORES EN CORTES

Madrid (Cifra). — Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el número segundo del artículo segundo del Reglamento de las Cortes, respecto a la toma de posesión de los señores procuradores, se publican a continuación los nombres de los que han sido designados a partir de 30 de Junio de 1969, con indicación del apartado del artículo segundo de la Ley de 17 de Julio de 1942, a que pertenecen:

Apartado A) Don Juan Castañón Mena, ministro del Ejército; don Adolfo Baturo Colombo, ministro de Marina; don José María López de Letona, ministro de Industria, y don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo.

Apartado B) Don Alberto Leyva Rey, consejero nacional designado por el presidente del Consejo.

Apartado C) Don Luis Ángel Urbez, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Apartado D) Don Lucas Beltrán Flórez, presidente del Sindicato de la Enseñanza; don José María Fernández de la Vega y Sedano, presidente del Sindicato Nacional de Ganadería; don Alfredo Jiménez Millas y Gutiérrez, presidente del Sindicato nacional del Olivo y don Antonio Castro Villacañas, presidente del Sindicato nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

Apartado E) Don José Luis del Alamo Lorenzo, representante de los municipios de Salamanca.

Apartado G) Don Fabián Estapé Rodríguez rector de la Universidad de Barcelona y don Vicente Lozano López, rector de la Universidad de Bilbao.

Apartado J) Don José Lalle Larraza, don Adolfo Diaz-Ambrona Moreno y don Ricardo Díez Hochleitner.

La correspondiente resolución de la Presidencia de las Cortes Españolas se inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

### FRAGA IRIBARNE «LUCENSE DEL AÑO»

Lugo (Cifra). — El ex-ministro don Manuel Fraga Iribarne ha sido elegido «Lucense del año» en la reunión que a tal objeto se celebró este mediodía en Lugo y a la que asistieron representantes de todos los medios de difusión.

La elección de «Lucense del año» la convoca anualmente «Radio Lugo», este año con el patrocinio de la Caja Provincial de Ahorros.

El jurado estuvo presidido por los directores de «El Progreso», Radio Lugo y Radio Popular de Lugo y, como miembros, los representantes de los diferentes medios de información de la provincia.

Su regalo de REYES Visite

Perfumera

RIDRUEJO

Lafn Calvo, 9

Para importante Boutique se necesitan

SEÑORITAS

con baciller superior. Escriba con detalle a Publicidad Gonda, apartado de Correos Núm. 129.

Cosmética selecta Perfumes nacionales y extranjeros

RIDRUEJO

Moneda, 15

Elige entre los distintos modelos de MOTOSIERRAS



UN MODELO PARA CADA TRABAJO Desde 2,5 a 11 Kg. de peso Servicio y repuestos garantizados:

**SERVENTA**

Merced 13. BURGOS

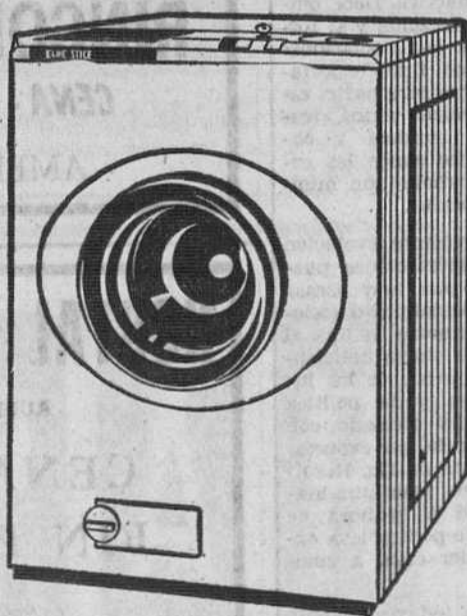
REYES Cosmética selecta en

**RIDRUEJO**

Lafn Calvo, 9

CLIC!

Apriete un botón ¡CLIC! y comprobará porque Elbe es la lavadora más solicitada de España. La superautomática Elbe es práctica, funcional de fácil manejo: SE APRIETA UN BOTON Y



Andando!.. que es



Pida hoy mismo una demostración en su tienda amiga: COMERCIAL VELO-MOTO. Allí, con toda comodidad usted podrá enterarse, detalle por detalle, del maravilloso y fácil manejo de ELBE, la superautomática más vendida en España. Es de tan sencillo manejo, que usted aprieta un botón y... ¡andando que es ELBE! Verla funcionar es adquirirla

COMERCIAL VELO-MOTO

c/. Calera, 10 - BURGOS

REYES Artículos regalo

RIDRUEJO

Lafn Calvo, 9

## Autorización municipal para construir varios edificios, con un total de más de 300 viviendas

La Comisión municipal Permanente hace constar en acta su pésame por el fallecimiento del ex-ministro Sr. Ibáñez Martín, hijo adoptivo de la ciudad

Celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia de D. Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los señores Olano, Francés, Muñoz Avila, Rico Pardo, Reol y Cortezón aprobándose, entre otros de trámite, los siguientes asuntos:

### HACIENDA

Resolución de la subasta celebrada para la enajenación de un solar sito en la subida a San Nicolás a D. José López Alzaga en la cantidad de pesetas 891.110.

Desestimar la instancia formulada por Cutillas Hermanos adjudicatarios de las obras de urbanización de la Via Anular sobre el plazo de finalización de las obras aplicándose la sanción señalada por cada día de retraso en la terminación, así como en las calles Jesús María Ordoño y números 3.27, 3.29 y 3.30 zona de Gamonal.

### OBRAS

Conceder las siguientes licencias:

A D. Antonio Arranz Acinas para construir dos edificios con 27 viviendas cada uno, en la Avda. de General Vigón; a

D. Leopoldo Grafulla Cabau, otro edificio con 16 viviendas en la calle Avila 8/2.

Con arreglo al nuevo proyecto, autorizar a doña María Teresa Vicario Valle para construir un grupo de edificios con 125 viviendas en una calle de nueva apertura paralela a la de Vitoria, en Gamonal; a don Jesús González Alonso, otro con 72 viviendas en calle de Francisco Grandmontagne; en

los mismos términos a doña Agustina Ortega Martínez otro con 35 viviendas en carretera de Arco, y otro a doña Felisa Ortega García, con 24 viviendas en calle Francisco Grandmontagne esquina a la de Santiago.

Prórroga de seis meses para terminar el edificio que en la calle Alfonso X el Sabio con vuelta a las calles de Clunia y Amaya construyen D. Rafael Adrián Angulo y hermanos.

Licencia a D. José Pérez Santamaría para construir un pabellón con destino a usos agrícolas en Camino de Revenga; a don Crescenciano y doña Angeles de la Peña para ampliación del que construyen en carretera de Valladolid, término Vuelta de los Cochinos; a don Bernabé Rodrigo para reformar y decorar un local en calle Las Calzadas s/n, y a Electra de Burgos S. A. para construir una cabina subterránea en el cruce de la calle del Padre Flórez con la del Rey Don Pedro, junto al núm. 10 de esta calle; a Construcciones Ortega para construir en la general el ramal de alcantarillado de la casa núm. 22 de la calle Madrid y 24 de la de San Pablo, y a don Jesús Prada Llanos, en la Barriada de la Inmaculada, en Gamonal.

Aceptar el exceso de altura dado en la planta baja del edificio levantado por D. José Luis Giménez de la Viuda en calle de San Bruno con la sanción correspondiente según la Ley del Suelo por la infracción urbanística.

Declarar la exención de derechos y tasas por la licencia de obras del edificio Residencia Sacrodotal que se construye en el Paseo de los Cubos conforme al Concordato.

### PERSONAL

Proveer por oposición una plaza y las que puedan producirse hasta que comencien los ejercicios, de oficial técnico administrativo del Ayuntamiento con título superior, con arreglo a las bases y programa que se acompañan al dictamen.

Fijar los derechos pasivos que corresponden al vigilante de Arbitrios jubilado por edad D. Julián Arnaiz Santamaría; los que corresponden a doña María del Carmen Moya García, viuda del delineante municipal don José Pérez Adrián, y el capital seguro de vida causado por el empleado de Policía Urbana D. Vicente Prusiel Gutiérrez en favor de los hijos del finado.

### REGISTRO MUNICIPAL DE SOLARES

Inclusión en el Registro de la finca señalada con los números 185 y 187 de la calle de Vitoria.

Igual la finca urbana número 21 de la calle del General Mola.

### INSTRUCCION DE EXPEDIENTES DE RUINA

Declarar en estado de ruina total, con necesidad de desahije de la casa núm. 28 de la calle de Fernán González, y de la núm. 6 sita en la carretera del Barrio de Villafria.

Estimar el recurso de reposición interpuesto por D. Afrodiseo Pérez Ortega contra el acuerdo de declaración de ruina de un pabellón en la calle San Pedro y San Felices número 20, y determinando las obras que habrán de realizarse.

### FUERA DE CONVOCATORIA

Fue aprobada la relación de aspirantes a una plaza de delineante municipal actualmente vacante.

Se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación municipal por el fallecimiento del Excmo. Sr. Don José Ibáñez Martín, ex ministro de Educación Nacional, que ostentaba el título de hijo adoptivo de la ciudad.

## CLUB CAMPEADOR

### GRAN COTILLON DE FIN DE AÑO

Despida el año 1969 y dé la bienvenida a 1970 con

# DIANA SORELL

primera vedette de la Compañía de ZORI, SANTOS y CODESO

Estrella de Cine y T. V., que este año presentará el programa especial de fin de año en Televisión Española

El conjunto de música moderna

### «JEFFERSON»

La agrupación musical

### «LOS RANGOS»

...Y bailen cha-cha-chas, cumbias, pasodobles, etc., etc., a cargo de la orquesta típica

### «LOS NUEVOS»

LUNES, 5 TARDE, RESERVA Y VENTA DE LOCALIDADES PARA FIN DE AÑO, EN EL PROPIO CLUB.

## MUNDO LABORAL

Oviedo (Cifra). — Según dice el Servicio de Información Sindical, en la mañana de hoy se ha extendido la situación de anomalía que ayer afectaba a los pozos "Llamas" y "San José", de Hulleras del Norte, S. A., a otras explotaciones de la misma empresa.

Agrega el S. I. S. que el número de parados hasta el mediodía de hoy es de 1.132 hombres.

### INDEMNIZACION AL PERSONAL DE "MATESA"

Pamplona (Cifra). — Una

gran parte de la plantilla de "Mateisa" en Pamplona y Madrid, abandonará su lugar de trabajo, después de haberse logrado un acuerdo en Madrid entre los productores y la administración de la empresa, según rumores todavía sin confirmar, aunque de buena fuente.

Parece ser que la indemnización constará por lo menos, entre otras cosas, de 25 días de salario por año de antigüedad; otros 25 días de salario por cada trabajador; diez mil pesetas por esposa; y cinco mil pesetas por hijo.

## Revista de Prensa

LAS ELECCIONES DEL COLEGIO DE ABOGADOS. ("El gallo en el corral"). "Pueblo". (Pág. 3). Coment. de Emilio Romero.

Una vez que estas elecciones han tenido un claro planteamiento político, es necesario decir —por lo que tiene de exacto y de aleccionador— que la victoria ha sido clara, pero no rotunda, y la derrota ha tenido una asistencia de votos nada desdeñable y merecedora de atención. Ha sido una confrontación a nivel de minorías, tras de la que se advierte el peso, todavía decisivo, de las fuerzas establistas o de la situación y el progreso de los disidentamientos.

La ventaja de la victoria del señor Del Valle Iurrriaga consiste en que como no se proponía su candidatura otra cosa que objetivos profesionales, puede asumir ahora la representación de todos, incluidos sus oponentes; mientras que si hubiera vencido la candidatura de Joaquín Ruiz-Giménez se habría abierto una división de difícil soldadura en el Colegio de Abogados. La profesionalidad une; la política separa. También hay que añadir (ahora que ya no se puede perjuiciar la candidatura del señor Ruiz-Giménez) que en el supuesto de que hubiera triunfado el ex-ministro, probablemente hubiera tenido su actividad de Decano menos audiencia en las áreas oficiales. No es lo mismo pedir o gestionar desde la oposición o la crítica contumaz que desde la habitualidad. Si uno tuviera que felicitar desde estas columnas a alguien (que no lo hago, por la índole de estas elecciones) se lo merecería Ruiz-Giménez, por el número de votos obtenidos; y, de paso, también al Decano actual, por haber salido vencedor nada menos que de un adversario como Joaquín Ruiz-Giménez, que está bien visto por no poco Régimen, mucha Roma y toda la oposición.

JOAQUÍN BARDAVIO PUBLICA EN "MADRID" UN EXTENSO ANALISIS DE LA EVOLUCION DE LA ADMINISTRACION ESPAÑOLA en la última década. "Su final es consecuente con su principio" —dice—. "Son los diez años más interesantes —políticamente— del Gobierno de Franco, por su evolución hacia otras hechuras. Dejando aparte, y por encima, al vicepresidente, señor Carrero Blanco, estos diez años podrían definirse simple y nítidamente así: De Arrese a López Rodó".

### REFORMAR LA POLITICA DE EXPORTACION

Independientemente de la problemática que plantean los sistemas de fomento a la exportación y el crecimiento de nuestras ventas, algo sigue fallando en el mecanismo general de la política exportadora. Falta una auténtica mentalidad exportadora, como secuela de la inexistencia de una fuerte y coordinada estructura productiva. Debe tenderse hacia la creación y el fortalecimiento de las asociaciones de empresas con fines exportadores. Faltan, por otra parte, estudios de mercado serios, responsablemente técnicos y objetivos, de países donde las exportaciones españolas son mínimas o desconocidas.

En la más reciente evolución de nuestras exportaciones puede descubrirse una muy escasa atención a la rentabilidad socioeconómica de nuevas ventas al exterior, y unas claras deficiencias en la aplicación de los incentivos fiscales y la política crediticia. Se ha olvidado con excesiva frecuencia que exportar es un medio y no un fin. Resulta imprescindible, pues, una mayor selectividad a la hora de vender fuera. No podemos ya exportar "cualesquier cosa, a cualquier precio".

A pesar de la todavía reciente "Carta del exportador" y sus teóricas ventajas, su utilidad práctica es aún dudosa. Entretanto, aumenta la carestía de los traspasos bancarios de crédito

to a la exportación, y crecen las dificultades en la tramitación de pagos, remesas y créditos documentarios. Cabe subrayar finalmente, la inexistencia o la ineficacia en la coordinación de una política comercial de los exportadores, para la creación y mantenimiento de redes comerciales, inversiones en infraestructura, canales de distribución, gestión y promoción de ventas al exterior. Parece llegada la hora de reformar a fondo la política de exportación.

LA C. E. E. SE VUELVE ATRAS. "Madrid". (Pág. 3). Coment. de Joan Llorens.

La C. E. E. ha tenido que regresar de su decisión de conceder a España e Israel una reducción de la tarifa exterior común para los agrrios, porque los Estados Unidos han ejercido gran presión sobre el G. A. T. T. en este sentido y también porque la Francia no ha querido admitir un acuerdo por mayoría de votos, sino que ha querido mantener la regla de la unan-

midad. Esto ha puesto de manifiesto varias cosas: en primer lugar, la urgencia de llegar a la firma del tratado preferencial que ahora es necesario también para algo que estaba, si no resuelto, paliado por las concesiones unilaterales de la C. E. E.

En segundo lugar, la insuficiencia de una situación como la que se creará con el tratado preferencial, ya que se mantienen las relaciones España C. E. E. en un ámbito muy precario y sujeto todavía a las presiones del G. A. T. T. Presumiblemente fuertes de ahora en adelante. Sólo un tratado de asociación nos podría a salvo de estas contingencias, porque constituye la fase previa de la integración, mientras que el tratado preferencial no tiene esas características. Pero, además, este tropiezo pone de relieve que nada puede sustituir al Mercado Común por lo que toca a la política comercial exterior. Cualquier otra cosa que nos margine de Europa agrava el problema.

## Sala de Fiestas

— HOY — De 1 a 2,30

### VERMOUTH - BAILE

De 7,30 a 10,45

### GRAN BAILE DE INOCENTES

11,30 NOCHE

### BAILE ESPECIAL DE FIESTAS

Actuación especial de la sensacional estrella de la canción moderna

### MARY FRANCIS

El conjunto-atracción más alegre y dinámico para estas Fiestas.

### LOS KOSAKO'S

Con la deliciosa cantante

### CHARITO

y Orquesta titular "GRAN TEATRO"

### NOCHEVIEJA

Selectas cenas «FIN DE AÑO»

MENU: Consomé especial de profiteroles — Cocktail de mariscos «Sala de Fiestas» — Zarzuela de frutos elegidos, con patatas paja. — POSTRE: Tarta helada, con bombones y turrón navideño. Champán; vinos de Rioja, café y licores.

Apresúrese a reservar su mesa. Número de cubiertos limitado

### RESTAURANTE

## RINCON DE ESPAÑA

### CENA-BAILE FIN DE AÑO

AMBIENTE FAMILIAR

### HOSTAL FUENTE DEL REY

RUBENA — TELEFONO 1

### CENA COTILLON

### FIN DE AÑO 1969

CON DISCOTECA

### GIMNASIO ESCUELA

### Gran baile de INOCENTES

SEÑORITAS, ENTRADA GRATIS CABALLEROS, PRECIOS POPULARISIMOS

### Clubina'S

### HOY, BAILE VERMOUTH

de 12,30 a 2,30

TARDE: De 7,30 a 10,30

NOCHE: De 11 a 2,30

SERVICIO DE CAFETERIA PERMANENTE CALZADAS, 30

## SUCO

### CENAS FIN DE AÑO

en sus hoteles

### VILLAFRIA

### VILLODRIGO

### QUINTANA DEL PUENTE

Amenizadas por

### CONJUNTO MUSICAL

Reserva de mesas, HOY, último día

Plazas limitadas

Teléfono 21 91 43 - BURGOS

## COLMENA CLUB

### ESTEPAR

HOY, DOMINGO, día 28 de Diciembre

Actuación del Conjunto músico vocal canario

### «FLINSTONS»

### NOCHEVIEJA en COLMENA CLUB

Cenas en Restaurante Amaya con derecho a la fiesta en la Sala

Reserve su mesa con anticipación

Estación Autobuses — Taquillas 5 y 6  
Salida: 5,30 y 7,30 — Regreso: 10 noche (domingo)

## «ROMA»

CLUB-DISCOTECA



### GRAN BAILE - COTILLON

### de NOCHEVIEJA



Plazas limitadas. Reserve su mesa personalmente

La tarjeta-invitación incluye una botella de champán (2 personas) y bolsa cotillón

## MUY IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL

Con fábricas en el Norte de España dedicadas a la fabricación de METALES NO FERRICOS:

COBRE, LATON y ALEACIONES ESPECIALES EN LINGOTES, BARRAS, PERFILES, ALAMBRES, TUBOS, ETC.

### DESEA NOMBRAR REPRESENTANTE

Para las Zonas de Burgos, Valladolid, Salamanca, Palencia, León y Zamora. Los interesados en esta oferta deberán escribir incluyendo cuantos datos y referencias estimen de interés para la selección previa a:

ERICE Organización Técnica Nacional.  
Referencia M. Peñaflor.  
Apartado 437. — BILBAO.

Todos los candidatos serán contestados.

No se admitirán solicitudes posteriores al 10 de Enero.

# SOLEMNE ENTREGA DEL TITULO DE BURGALES ESCLARECIDO AL EMINENTE DR. DON GUILLERMO NUÑEZ PEREZ

La solemne sesión del Ayuntamiento estuvo presidida por las autoridades asistiendo destacadas personalidades y los hijos del homenajeado

A la una y media de la tarde de ayer, en el transcurso de una solemne sesión celebrada por el Ayuntamiento de la ciudad, recibió el título de burgalés esclarecido, el ilustre hijo de Burgos, doctor don Guillermo Nuñez Pérez, catedrático de la Universidad Central y miembro de la Real Academia de Medicina.

La entrega del preciado título honorífico del Ayuntamiento de Burgos estuvo revestida de la máxima brillantez. En la escalinata de la Casa Consistorial formaban policías municipales en traje de gran gala y las autoridades ascendieron hasta la «sala de jueces» a los sonos de la Marcha de la Ciudad, interpretada por clarines y timbales.

Entre las personalidades asistentes a la ceremonia figuraban los ilustres burgaleses que ostentan medallas y títulos honoríficos de la ciudad, así como una nutrida representación de médicos y numerosos amigos del galardonado, entre ellos el auditor decano del Tribunal de la Rota, don Desiderio López Ruales; representación de la Mesa de Burgos, presidida por su presidente, don Eduardo Valero y numerosos amigos del homenajeado, muchos de ellos residentes fuera de Burgos. Se encontraban también presentes diversas comisiones y representaciones y el procurador en Cortes, señorita María Belén Landáburu. Asistieron los hijos del ilustre otorrinolaringólogo, don Guillermo, doña María Antonia, doña María del Mar y doña María del Carmen, así como sus hijos políticos don Antonio Fernández, agregado agrónomo en la Embajada de España en Roma; don Antonio Oliveros y don Manuel Lago y los nietos del ilustre burgalés.

A su llegada al Ayuntamiento, el doctor don Guillermo Nuñez fue recibido en el portal de entrada de la Casa Consistorial por el segundo teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Gobierno y por los miembros de la Mesa de Burgos en Madrid, en compañía de los cuales y escoltados por maceros ascendió las escalinatas de la Casa Consistorial, a los sonos de la Marcha de la Ciudad, siendo recibido en la Sala de Jueces por las autoridades y miembros de la Corporación Municipal.

Momentos antes de iniciarse el acto, el director de la Institución Fernán González, a quien acompañaban el presidente de la docta corporación, don Pedro Sanz, y el académico don Federico Díez de la Lastra, hicieron entrega al ilustre catedrático de la Universidad Central de la credencial y título de académico honorario de la Institución Fernán González, distinción que don Guillermo Nuñez recibió altamente complacido, de manos de don Ismael García Rámila.

Inmediatamente después dio comienzo la solemne sesión del Ayuntamiento, en la que se hizo entrega del título de burgalés esclarecido. Presidió, en representación del capitán general suseñte de Burgos, el general de Artillería don Antonio Esteban Ascensión. A su derecha ocuparon asientos el presidente de la Audiencia provincial, don José María Molinero y el delegado de Hacienda, don



El alcalde de la ciudad, imponiendo la insignia de «Burgalés esclarecido» al homenajeado

José María Laborda Martín; a la izquierda se encontraba el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; vicario general del Arzobispado, en representación del Prelado, ausente de Burgos, don Buenaventura Díez y Díez y el presidente del Colegio de Médicos, don Pedro Avellanosa.

Los estrados de la derecha fueron ocupados por el Ayuntamiento, presidido por su alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel, y los de la izquierda por los familiares y amigos del homenajeado. Frente a la presidencia ocuparon asiento las personalidades burgalesas que ostentan títulos honoríficos de la ciudad.

Abierto el acto por el general Esteban Ascensión, hizo uso de la palabra el secretario del Ayuntamiento, señor Pellico, quien procedió a dar lectura al acta en la que se recoge el acuerdo del Ayuntamiento de otorgar el título de burgalés esclarecido al doctor don Guillermo Nuñez Pérez.

### PALABRAS DEL ALCALDE



Habló a continuación el alcalde, señor Dancausa, de cuyo discurso entresacamos los siguientes párrafos:

«Este acto, solemne en lo externo, íntimo y sencillo, es un acto de verdadera justicia. En presencia de las autoridades, a las que quiero agradecer su asistencia, del Ayuntamiento pleno, al que represento, de destacados médicos burgaleses, de los queridos paisanos de la Mesa de Burgos y de sus ilustres amigos, vamos a proceder a la entrega a don Guillermo Nuñez del título de burgalés esclarecido.

«No voy a cometer la petulancia de exponer aquí los méritos de don Guillermo Nuñez, burgalés ilustre, catedrático de la Facultad de Medicina, académico de la Real de Medicina, figura de fama mundial en el campo de la otorrinolaringología. Hablo ante quienes mejor que nadie le conocen y, por consiguiente, saben de sus méritos y de sus virtudes».

«Yo quiero destacar las circunstancias, pequeñas circunstancias que acreditan su hombría de bien, su gran valor humano, el cariño a su tierra. Una es la asistencia desinteresada que siempre prestó a todo burgalés que hubo de someter sus dolencias a sus profundos conocimientos; otra, es su afecto y su amor a todo lo que Burgos supone, su preocupación por la ciudad, a sus viejas y valiosas tradiciones.

«Yo sé que don Guillermo Nuñez, en una vida plena de asistencia al hermano, de lucha contra el sufrimiento de los demás, ha obtenido muchas e importantes condecoraciones; mas sé, también, que esta condecoración nuestra la llevará con su modestia característica, pero con su decoro característico y con ilusión. Y esta ilusión suya, la hacemos nuestra los componentes del Concejo burgalés, a los que también nos ilusiona poder entregar a don Guillermo Nuñez, por razones bien ganadas, que en el expediente constan, este merecido galardón de burgalés esclarecido.

Una gran ovación acogió las palabras del alcalde, señor Dancausa de Miguel, quien seguidamente y con todos los asistentes puestos en pie, procedió a entregar el título de burgalés

esclarecido a don Guillermo Nuñez Pérez y a imponerle la venera de tan preciada distinción. Durante la entrega e imposición, timbales y clarines interpretaron la Marcha de la Ciudad, lo que contribuyó a dar mayor emotividad al momento, que fue subrayado con grandes ovaciones por el público asistente.

### PALABRAS DE DON GUILLERMO NUÑEZ



Hecho el silencio, el ilustre catedrático, don Guillermo Nuñez, pronunció un discurso de agradecimiento. Comenzó dando las gracias por su presencia en el acto a las autoridades y amigos; señalando que, en contra de su voluntad, había preferido trasladar a las cuartillas sus palabras para que la emoción no le impidiera expresar su gratitud. Afirmó que por mucho que se afanaba en encontrar méritos que justificaran tan honrosa distinción, él no los encontraba en su persona. En verdad es mucho lo que debo a esta bendita tierra castellana —dijo—. Se refirió a su paso por el Instituto de Enseñanza Media de la ciudad y se le quebró la voz al dedicar un recuerdo a su padre, don Guillermo Nuñez, catedrático del Instituto. Recordando que en la época lejana tuvo especial mención para sus entrañables amigos —compañeros de estudios— don Juan Yagüe, don Luis Molinero, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Bañuelos García y don Julio Díez Conde y para cuantos por aquel entonces acudían a las aulas del Instituto de Enseñanza Media de Burgos, de los que —dijo— había aprendido tanta hombría de bien. Recordó también a sus compañeras, señoritas María Berberana, Pilar Cargalla y una hija del señor Tejada Tobalina, que empezaban el bachillerato cuando ellos terminaban.

Manifestó después su extraordinario amor a Burgos, haciendo un canto a la sencillez de sus gentes y recogió alguna de las frases del doctor Bermujillo, con motivo del discurso pronunciado en su ingreso en la Real Academia de Medicina y en las que se subraya la personalidad castellana. Citó posteriormente la que él denominó su segunda fecha de nacimiento, en Abril de 1937, en la que llegó a Burgos, procedente de Madrid, después de haber pasado por un campo de concentración en Siracusa a agradeciendo la acogida que Burgos le dispensó en aquellas fechas y su incorporación al Ejército, al frente de un equipo quirúrgico. Relató su encuentro con el general Yagüe y el ofrecimiento que le hiciera de su hijo, para que inculcara en él las rectas virtudes hispanas, incorporándole el ilustre soldado a la primera línea de batalla. En su recuerdo al insignia militar, tuvo don Guillermo un párrafo de gratitud para la hija del general Yagüe, teniente de alcalde del Ayuntamiento.

Recordó de su época de niñez en Burgos a la famosa «Bruna», que —dijo— tenía una gran personalidad y recorría las calles tocando, desafiada-

mente, un instrumento musical: los mercados que se celebraban en la plaza Mayor, sin olvidar al entonces jefe de la Policía Municipal, señor Maroto, al que los niños tenían gran temor. Afirmó que en sus noches de insomnio la imaginación le trasladaba a Burgos, de la que recorre las calles para terminar en El Parral, recogiendo margaritas y ofreciéndoselas a San Amaro.

Muchas veces —añadió— me pregunto por qué quiero tanto a Burgos y siempre obtengo la misma respuesta... porque en Burgos soy feliz, totalmente feliz.

Citó la frase joseantoniana «Ser español es una de las pocas cosas serias que se puede ser en el Mundo», para decir que ser burgalés es lo más importante que se puede ser en España.

Terminó su intervención agradeciendo al alcalde, señor Dancausa, al Concejo y a las autoridades la distinción que le habían otorgado, señalando que el pergamino figurará entre los más preciados de su casa y que el emblema lo ostentará con el orgullo que le da saber nacido en Burgos. Reiteró su gratitud al Ayuntamiento e hizo mención especial al señor Francés Gil, a la Mesa de Burgos y a las autoridades presentes en el acto. Tuvo un especial recuerdo para la presencia de sus hijos y nietos y concluyó su intervención expresando su gratitud a todos los presentes en la sala de sesiones de la Casa Consistorial.

Una gran ovación acogió las palabras del insignia catedrático burgalés doctor don Guillermo Nuñez Pérez.

Levantó la sesión, con su felicitación al homenajeado, el general de Artillería don Antonio Esteban Ascensión.

Autoridades y homenajeado abandonaron el Ayuntamiento a los sonos de la marcha de la ciudad.

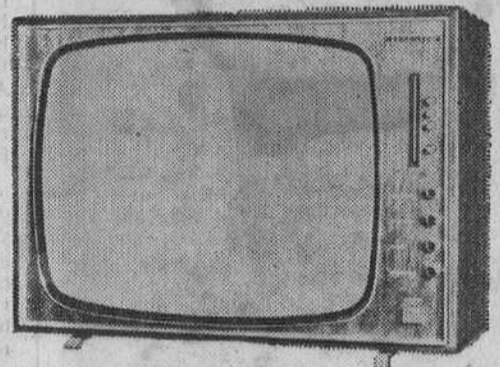


El eminente doctor Nuñez, acompañado por sus hijos, nietos y biznietos, posa para nuestro periódico una vez concluido el acto. — (Foto FEDE)

## ¡OPERACION CAMBIO!

Campo Grandes Almacenes, le invita a visitar en su 4.ª planta la nueva exposición de «Imagen y Sonido», con todos los modelos de la acreditada marca TELEFUNKEN en radio, transistores, estereofonía y televisión.

Además, Campo cambiará su televisor viejo por un último modelo con grandes facilidades.



TELEFUNKEN

DISTRIBUIDOR OFICIAL

CAMPO  
GRANDES ALMACENES

## MUEBLES

# evelio

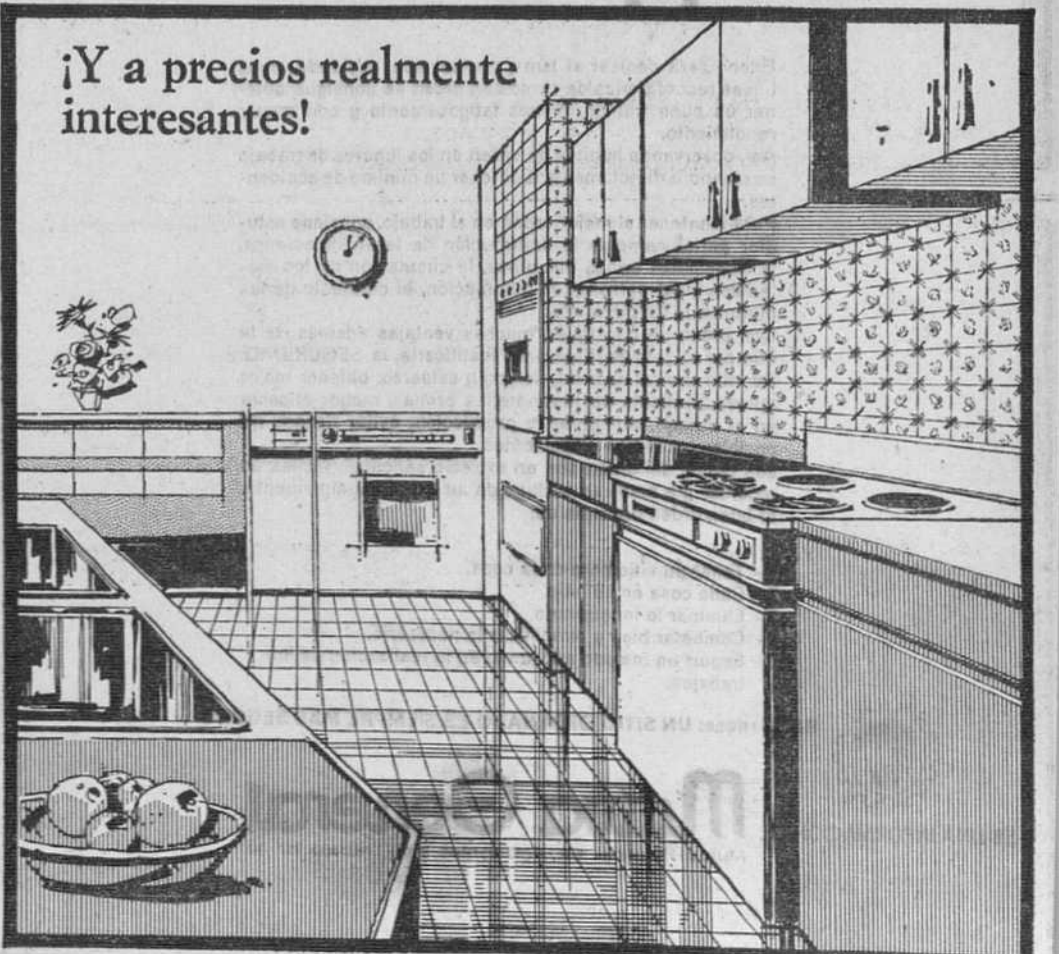
(PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE)

VITORIA 56-58-60-62

Muebles de cocina de calidad y con perfecto acabado



¡Y a precios realmente interesantes!



JUGUETES  
Visite exposición  
Almacenes  
**RILOVA**  
Avda. del Cid, 34

CONSTRUCCIONES  
**TORRES**  
NECESITA  
OFICIALES  
y PEONES  
Calle Vitoria, 16, 7.º

### ATENCION AVICULTOR

Ponedoras Golden Comet - Huevo moreno, tamaño grande, supervivencia confirmada (de sus referencias).

GRANJA MIRASOL  
Pisones, 68, Burgos  
Teléfono 202960

**SUPUGLIZ**  
SUSPENSIONES DE GUATEMALA  
LUXANTES  
CONSULTE SU MEDICO

«AGROMAN»  
EMPRESA CONSTRUCTORA S. A.  
NECESITA  
Carpinteros of. 1.ª  
Muy buenas condiciones.  
Calle Vitoria número 20, principal izquierda.

MODERNICE SU PISO  
Colocamos parket sintético empapelado pintado.  
M. OJEDA  
Barriada Juan XXIII número 1.  
L. teléfono 205740-643

### SE NECESITA

oficial en peluquería San Pablo, núm. 17. (Registrado O. C. núm. 2124)

# SPAR

PROMOCION «AÑO NUEVO y REYES»  
Del 29-XII al 10-I-70

- Espárragos SPAR extra, bote 1 kilo **68,00**
- Piña en almibar, bote 1 kilo **32,00**
- Champán G. Creman SPAR, botella **39,00**
- BOTELLON Coñac 501 **119,00**
- Caramelos SPAR, bolsa 200 gramos **10,50**
- Bombones, bolsa fantasía **9,80**

¡SEÑORA!, SPAR piensa siempre en su economía

## EL MAQUILLAJE ADAPTADO A LOS MODOS Y A LAS HORAS DE LA MODA

Por MARIA

PERCIBIMOS ya cómo el aire tras efluvios en las próximas fiestas. Todo son proyectos y preparativos y para la mujer no existe ningún cambio que no lleve consigo el afán de un embellecimiento.

Y nunca mejor que en el instante en que el año expirime sus últimas fuerzas en festejos y el que nace es recibido con algazara.

Ante el espejo, la mujer se pregunta: ¿qué he de hacer? Felizmente, las firmas de la cosmética están atentas a las evoluciones de la moda, principalmente en su colorido y en lo que se refiere a la

cuidadoso empolvado rematará el aspecto joven, limpio.

Juegan actualmente un gran papel los ojos y su maquillaje exige una especial atención. En esta temporada las sombras son finas y delicadas. Para el párpado superior, un ala tenue, los colores exteriores azules y alabaster. El párpado superior se sombrea con Colden Lime o Aegan Blue y en cuanto al arco de las cejas, éstas delinea-das finamente, el Perle o Grecian Bronze.

Tres son los tonos del lápiz de labios. Cabe utilizar uno solo o aplicar los dos o los



El maquillaje «Casino» de Helene Rubinstein está estudiado, en todos sus pormenores —el color de la tez, el diseño de labios y de ojos y sus entonaciones—, para embellecer el rostro femenino que se destaca en la línea del peinado, de los sombreros según las últimas normas de la moda. — (Foto LOGOS)

importancia que se da al rostro.

Sucede esta temporada que el rostro se nos muestra desnudo, peinados tirantes y gorros de piel o de lana que enmarcan las facciones. La piel, al adquirir los rasgos especial relieve, ha de aparecer transparente, luminoso.

El maquillaje que Helena Rubinstein ha lanzado para esta temporada se denomina Casino.

Para que la tez armonice con los colores cálidos de la moda sobre un coverfluid que disimula las imperfecciones del tejido cutáneo, se dará un tono beige y golden cognac para las mates. Un

tres conforme al momento, en una muy personal realización. En líneas generales, el San Remo acompaña un maquillaje claro; Las Vegas modelará y dará especial luminosidad a la boca que recibe la luz artificial. Cabe corregir las líneas de los labios de este modo: sobre la forma natural se utiliza el San Remo y para las correcciones, Las Vegas. Con el color de la piel o el maquillaje más sostenido, las variantes se realizarán con las barras Macao y Las Vegas.

En suma: que han pensado en todo para que dentro de nuestro personal estilo aparezcan distintas, nuevas. Más bellas.

# LA HORA DE LA MUJER

MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

### DECORACION

## MODA 1970 EN EL HOGAR

Papeles pintados.- Grandes novedades del año  
 Motivos de decoración y moda.- La vida en el hogar  
 La era de la televisión

Por C. RIX

(De los Servicios Especiales de «Ete»)

LA MODA 1970 EN EL HOGAR :-:-:-:-:-

La moda se impone en todos los dominios y actualmente en el de los papeles pintados destinados a recubrir los muros, a los que cada año dan un aspecto diferente. Por otra parte, el progreso ayuda a introducir técnicas inéditas y, gracias a ellas, la metamorfosis es una cosa muy fácil. Después de un eclipse de unos años, los muros tapizados vuelven a estar de moda y como su aspecto ha sido renovado, son de muy buen gusto y aparecen como temibles rivales de las pinturas. Añadimos a estos argumentos que la boga del papel decorado se debe, en parte, a la facilidad con que se coloca.

Una vez escogidos el motivo y el color (los papeles lisos se venden menos) hay que calcular el número de metros necesarios no olvidando de adquirir un poco más para los acabados finales. Actualmente existen tres maneras de recubrir las paredes: aplicando la cola en el papel; humedeciendo el papel con agua o aplicando la cola en la superficie que hay que cubrir.

ESPACIO Y VOLUMEN

El profano en la materia, en general, escoge un motivo que le gusta, sin preocuparse previamente si la impresión conviene a las dimensiones de la habitación. No obstante, existen unas reglas que permiten modelar el espacio y el volumen escogiendo los colores y los efectos adecuados. Así por ejemplo se puede agrandar una habitación muy pequeña recubriendo los muros con un papel claro. Para hacer más íntima una pieza espaciosa, conviene escoger, para dos muros formando ángulo, un papel de color y liso, para los otros dos muros, otro modelo de papel con grandes motivos, teniendo cuidado de que los colores combinen perfectamente. Es posible igualmente aumentar

o disminuir la altura del techo. Tapizando dos muros con un papel a rayas verticales y pintando el techo de un color frío, este parecería más alto. Se logrará el efecto contrario tapizando el techo con el mismo papel que los muros. Este papel debe ser de un color vivo y con una impresión importante y sin sentido definido.

LA GRAN NOVEDAD DEL AÑO :-:-:-:-:-

La gran novedad del año en este dominio, que permite recubrir y descubrir un muro sin ninguna preparación previa, es el papel «strip-tease». Una vez puesto este papel queda perfectamente pegado, pero basta con levantarlo delicadamente de uno de sus ángulos, para arrancarlo, sin que el muro sufra desperfectos y sin que el papel se rompa. Es el único papel mural que puede llevarse con los muebles cuando se cambia de piso (una capa de papel sirve de soporte, una segunda capa, de tela de vidrio, asegura la solidez de la materia y una tercera, de cloruro de Polyvinyl, lo hace lavable).

Otra novedad: La del papel que se humedece como los sellos de correos. El papel contiene ya la cola seca y, para colocarlo, se moja simplemente por el revés. El papel no ofrece ningún problema en lo que se refiere a la correspondencia de los motivos, es lavable y, por consiguiente, muy práctico. Este papel se llama «racorama» o del «racorama», esos dos papeles pueden ser utilizados igualmente para recubrir los muros de un cuarto de baño o de una cocina. Sobre todo el primero; gracias a la capa de cloruro de polyvinyl da los mismos resultados que un revestimiento de plástico o plastificado.

Gracias al sistema del papel, los muros defectuosos no se ven.

neador o un papel de plomo (ambos dan excelentes resultados y no exigen ninguna técnica para colocarlos). El papel pintado debe encolarse encima y, salvo si se trata de un escape de agua o de infiltraciones permanentes, no corre ningún riesgo de deteriorización.

LOS MOTIVOS Y LA MODA :-:-:-:-:-

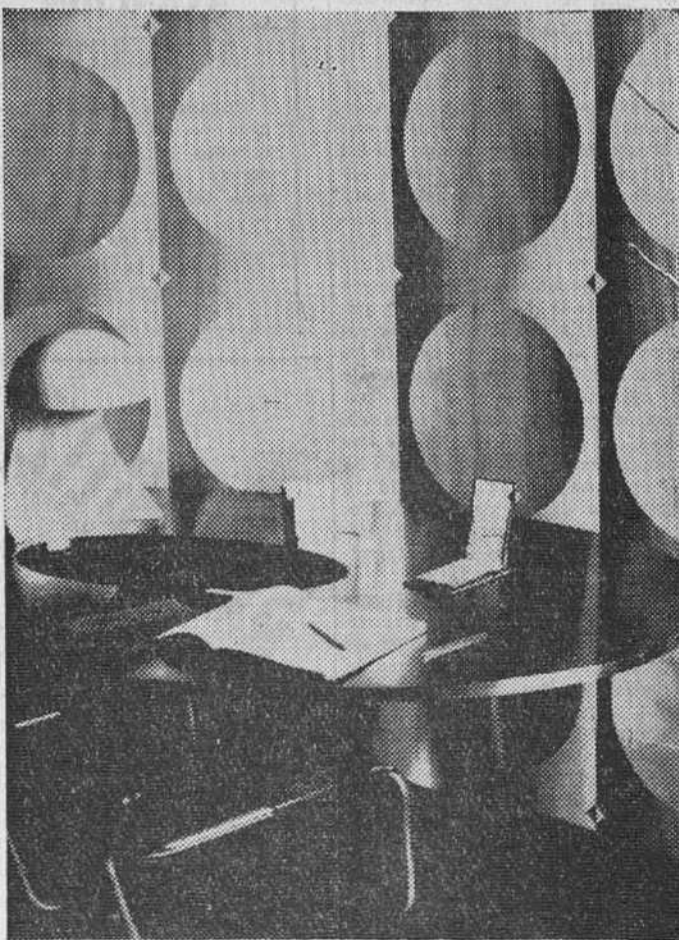
Un experto en la materia puede decir, sólo con mirar un papel pintado, de qué año es. De la misma manera que la moda y sus modelistas siguen, cada temporada, una tendencia determinada, los estilistas empleados por los fabricantes de papel pintado tienen la suya que, generalmente, va en el mismo sentido.

Los efectos metalizados constituyen la última novedad. Fabricados con una hoja de aluminio como base, estos papeles resultan extremadamente decorativos. Se hacen con fondo de plata o dorado y líneas irregulares opuestas. Los decoradores de la nueva ola emplean mucho esos nuevos papeles que se adaptan a la perfección con el mobiliario actual.

Ahora bien, para recubrir los muros a la moda, no debe olvidarse que los muebles y colores de cortinas y suelos tienen que formar una verdadera armonía con los revestimientos murales.

ERA DE LA TV: LA INTIMIDAD DEL HOGAR CAMBIA DE ESTILO :-:-

Dentro de algunas decenas de años, cuando los historiadores y psicólogos intenten hacer un estudio del siglo XX, concederán sin duda un lugar importante a la TV, uno de los grandes descubrimientos de nuestro siglo.



Papel de última moda, con efectos materializados muy decorativos. — (Foto CIFRA)

El pintor de afición deberá preparar la superficie que hay que pintar, trabajo que requiere tiempo y habilidad, en cambio el papel disimula todas las imperfecciones. Lo único que se exige es que la pared sea lisa, sin agujeros o salientes importantes. El resto no importa, ya que el papel una vez colocado esconde todo lo que no debe ser visto.

Evidentemente, si la superficie está sometida a ciertas infiltraciones, exige un aislamiento adecuado. Primeramente, conviene rascar el muro para hacer desaparecer el salitre; luego, se puede aplicar un producto sa-

Los efectos metalizados constituyen la última novedad. Fabricados con una hoja de aluminio como base, estos papeles resultan extremadamente decorativos. Se hacen con fondo de plata o dorado y líneas irregulares opuestas. Los decoradores de la nueva ola emplean mucho esos nuevos papeles que se adaptan a la perfección con el mobiliario actual.

Ahora bien, para recubrir los muros a la moda, no debe olvidarse que los muebles y colores de cortinas y suelos tienen que formar una verdadera armonía con los revestimientos murales.

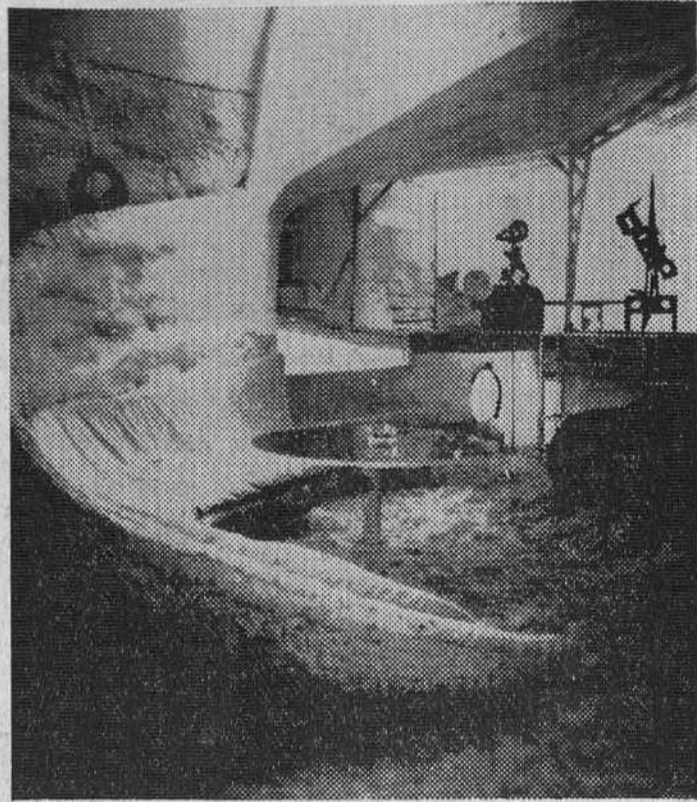
ERA DE LA TV: LA INTIMIDAD DEL HOGAR CAMBIA DE ESTILO :-:-

Dentro de algunas decenas de años, cuando los historiadores y psicólogos intenten hacer un estudio del siglo XX, concederán sin duda un lugar importante a la TV, uno de los grandes descubrimientos de nuestro siglo.

Los efectos metalizados constituyen la última novedad. Fabricados con una hoja de aluminio como base, estos papeles resultan extremadamente decorativos. Se hacen con fondo de plata o dorado y líneas irregulares opuestas. Los decoradores de la nueva ola emplean mucho esos nuevos papeles que se adaptan a la perfección con el mobiliario actual.

Los efectos metalizados constituyen la última novedad. Fabricados con una hoja de aluminio como base, estos papeles resultan extremadamente decorativos. Se hacen con fondo de plata o dorado y líneas irregulares opuestas. Los decoradores de la nueva ola emplean mucho esos nuevos papeles que se adaptan a la perfección con el mobiliario actual.

En los países en que la televisión se ha extendido considerablemente, las gentes salen me-



«Escultura habitable» por Sainz Maur, excelente y excéntrica, para el rincón de la televisión. — (Foto CIFRA)

nos de sus hogares. ¿Para qué salir si se pueden contemplar los espectáculos más variados en la pequeña pantalla?

Ahora bien, las mujeres a quienes gusta vestirse para salir, no quieren renunciar a este placer. Y se visten especialmente para pasar las veladas en el hogar, en compañía de los familiares y amigos y de la televisión. Los modistos se dieron cuenta en seguida de este fenómeno y procedieron en consecuencia. Los modelos de televisión se han ido multiplicando: dos como la pimanga de noche, que es una versión moderna del vestido de azafata ya muy ca boga durante los años locos». Con este atavío se puede pasar la velada y recibir a los amigos en el «rincón de la televisión», que se suele transformar en uno de los lugares más agradables del cuarto de estar y de la casa.

En este dominio, reina, por lo demás, la mayor fantasía. Con suma frecuencia, viendo los modelos de moda, se tiene la impresión de que el creador se ha inspirado en los atavíos hechos célebres por los grandes «music-halls» de París, Londres o Nueva York: túnica estilo ruso, pantalones desmesuradamente anchos, vestidos, pantalón, plumas de avestruz en gran cantidad... En fin, todo esto permite que las mujeres se sientan bellas y encantadoras.

EL MOBILIARIO SIGUE LA TENDENCIA :-:-:-:-

Como es natural el mobiliario sigue la tendencia. Los asientos, sillas, sillones o canapés, cambian de forma y, con mu-

cha frecuencia, permiten adoptar una posición de relajación si, que se pierda nada del espectáculo que ofrece la pequeña pantalla.

Las materias nuevas, la espuma de polister y el pelfrán, por ejemplo, que imitan a las pieles más suaves, permiten la creación de módulos superponibles o de divanes que facilitan el descanso más confortable.

La «escultura habitable» que el escultor Saint Maur ha creado es el conjunto de descanso por excelencia. En Francia tiene cada día más éxito.

En algunos países, las gentes se acostumbran más pronto que en otros. Cuando los programas de la TV no ofrecen el interés esperado, el espectador puede interrumpirse en seguida. Entonces, ya no se lucha contra la fatiga acumulada durante el día y como se está en casa, no hay que hacer un gran esfuerzo para meterse en la cama.

En los países fríos, las personas conceden mayor importancia a las condiciones de confort. Los habitantes de los barrios modernos o de las nuevas aglomeraciones urbanas no se contentan a dormir como sus abuelos.

ENTRAMOS EN UNA NUEVA EPOCA :-:-:-:-

Todas estas novedades y muchas otras, son en realidad consecuencia de los cambios que han introducido en nuestra vida el confort moderno y la pantalla de televisión. Y, en realidad, estamos sólo en el comienzo de una nueva época, que está transformando nuestro sistema de vida.

### DOS MENUS PARA AÑO NUEVO

Menú 1: Lombarda, angulas, pollo con espárragos.

LOMBARDA

Ingredientes: Una lombarda; medio kilo de manzanas reinetas, aceite, nuez moscada y vinagre.

Preparación: Se pica finamente la lombarda, quitándole las partes duras. Se pone en cazuela de barro, con un poco de aceite frío, nuez moscada y abundante vinagre, dejando que se haga lentamente. Cuando le falta poco para estar cocida, se añaden las manzanas peladas y cortadas en trocitos, con un poco de azúcar y sal. Se deja unos minutos más al fuego y se retira.

POLLO CON ESPÁRAGOS

Ingredientes: Un pollo grande; harina, aceite, limón, vino blanco, una lata de espárragos, pimienta y un huevo.

Preparación: Se trocea el pollo, se sazona, se rebosa en harina y se frie a fuego fuerte. Se añade un vaso grande de vino blanco y el jugo de medio limón. Se deja que dé un hervor y se sacan los pedazos de pollo cocido a los espárragos en una fuente. En la salsa se echan los espárragos y se dejan que hierzan un minuto. Después se colocan adornando el pollo. Se incorpora una yema a la salsa, y se vierte sobre el pollo y los espárragos.

Menú 2: Aperitivos, consomé de ave, rape estilo langosta, aleta de ternera rellena, terrón y dulces navideños.

RAPE ESTILO LANGOSTA

Ingredientes: Rape, un kilo; huevos, 2; lechuga, una; aceitunas, pimiento, limón, laurel, cebolla, aceite.

Preparación: El rape, en un trozo, se ata para darle forma y se coloca en un recipiente con el laurel, la cebolla, el perejil y el aceite. Se deja hervir hasta que el pescado está a punto. El caldo se puede aprovechar para hacer sopa. El rape se saca, se parte en rodajas como si fuera cola de langosta. Se prepara una mahonesa dura, con los dos yemas y el limón. El rape se sirve en fuente adornada con lechuga, tiras de pimientos y aceitunas. La mahonesa se sirve en salsa.

ALETA DE TERNERA RELLENA

Ingredientes: Aleta de ternera, 400 gramos (incluida la carne picada); una punta de jamón, una zanahoria, aceitunas, 100 gramos; un huevo, vino blanco, un vaso pequeño; dos dientes de ajo, una cebolla mediana, nuez moscada, sal y aceite.

Preparación: La aleta debe tener forma rectangular. Se extiende sobre el mármol, y se colocan encima las aceitunas, la zanahoria y la punta de jamón, todo ello muy picado. Se adereza con sal y nuez moscada. Se frie ligeramente la carne picada con los ajos y el huevo, y la mezcla se extiende también sobre la aleta. Se enrolla la aleta con su relleno, cocinando a media que se va enrollando. Se coloca en una cazuela con la cebolla picada, el aceite y el vino blanco, y se mete a horno fuerte. Cuando la carne se haya dorado por un lado, se le da la vuelta y se añade cuarto de litro de agua. Cuando ésta se ha evaporado, se puede considerar que la carne está asada. Entonces se quitan los hilos, se corta y se sirve con guarnición de puré de patatas. (Hispania Press)

ANA DE LA CAMARA

## orden es seguridad

Bueno será dedicar al tema, tantas veces olvidado, unas líneas recordatorias de cómo con orden se consigue obtener un buen trabajo, menos fatigosamente y con mayor rendimiento.

Así, observando hábitos de orden en los lugares de trabajo se colabora directamente a obtener un mínimo de accidentes.

Para mantener el mejor orden en el trabajo, conviene estudiar periódicamente la distribución de las instalaciones, la disposición de las máquinas, la circulación de los materiales y del personal, la iluminación, el contraste de las pinturas, la limpieza, etc.

Con orden se consiguen muchas ventajas además de la que por sí sola bastaría para justificarla: la SEGURIDAD. Permite ahorrar espacio, tiempo y esfuerzo; obtener mejor aprovechamiento de las materias primas; mayor eficacia en el trabajo; aumentar la producción; evitar riesgos de posibles incendios y accidentes.

Las reglas del orden son en extremo sencillas, fáciles de recordar y a nadie se excluye de su exacto cumplimiento. El buen orden depende de:

- 1.- Tener un sitio para cada cosa.
- 2.- Cada cosa en su sitio.
- 3.- Eliminar lo innecesario.
- 4.- Combinar bien y simplificar lo necesario.
- 5.- Seguir un método adecuado en la realización de los trabajos.

Recuérdese: UN SITIO ORDENADO ES SIEMPRE MAS SEGURO



Mutua General  
 Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo n.º 10

### CAFETERIA OJEDA

Se necesitan Dependientes y Aprendices de mostrador. (ROC. Núm. 2.125).

### NECESITAMOS COLABORADORES PARA BURGOS Y PROVINCIA

SE OFRECE:  
 -Buenos ingresos, en relación con tiempo de dedicación y valía.  
 -Se prefiere dedicación absoluta, aunque no indispensable.  
 -Damos formación adecuada, con la cual pueden convertirse en profesionales.

SE EXIGE:  
 -Aptitudes para realizar visitas, a ser posible con alguna experiencia (Agentes comerciales, Seguros, Corresponsales de Bancos, visitadores, vendedores, gestores, etc...)  
 -Tener sentido de la amistad, responsabilidad y ética profesional.  
 -También pueden ser aptos administrativos con empleo en Organismos y Empresas importantes.

Dirigirse por carta al Apartado núm. 1.542, Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3, 3.º BURGOS, con indicativo de referencia COLABORADORES.



# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## HA NACIDO EL CINE SIN ACTORES NI TECNICOS

- Norteamericanos, canadienses y franceses conocen ya el «cine directo»
- Cada film sólo exige un filmador y un grabador de sonido
- Los actores son el propio público que luego verá la obra
- El fin principal es presentar al espectador las cosas tal y como son, sin barreras

«La contemplación de las cosas tal como son, sin confusión, o engaño, es en sí misma algo más noble que todo un conjunto de invenciones».

Esta observación de Francis Bacon, filósofo inglés del siglo XVII, ha cobrado nueva actualidad en 1969. El público americano ha descubierto que, en el cine y en la televisión, la vida real puede ser tan fascinante como cualquier ficción. Pero no se trata del acostumbrado documental sobre acontecimientos sociales o personalidades célebres. Este nuevo tipo de documental o «cine directo», como también se le llama, capta a las personas corrientes en su vida actual, con sus alegrías y tristezas, sus frustraciones y triunfos.

### UNA CRITICA SOCIAL

A veces el resultado es una crítica social, aunque muchos de los realizadores de la nueva escuela de documentales proclaman que no buscan más que un retrato fiel de la vida en el momento en que es vivida. Todos ellos, sin considerar sus puntos de vista o los medios que retratan, encuentran sus orígenes en el lirismo de Robert Flaherty, el fotógrafo pionero americano que creó «Nanook del Norte» y «Tabú», o bien en los avanzados ensayos filmados de John Grierson, que consolidó los documentales ingleses con su producción vanguardista «Driers». Más recientemente, los documentales, realizados por la Oficina Nacional de Cine, en Canadá, destacan en su terreno, y el «cinema vérité» de algunos directores franceses ha causado honda impresión.

Quizá la mayor influencia sobre la técnica del cine directo haya sido la de la televisión, con su información inmediata en los programas de noticias y la espontaneidad y facilidad de participantes escogidos al azar para concursos. Los realizadores de cine observaron estos factores e intentaron conseguir unos resultados realistas parecidos.

### NUEVOS MODOS DE EXPRESION

La nueva tecnología del cine hizo esto posible al captar a dos hombres, uno fotografiando y otro registrando el sonido, para crear un film. Con su equipo ligero y móvil abrieron nuevos modos de expresión.

### REALIDAD O FICCIÓN

Entre el número creciente de directores americanos que están «filmando las cosas tal como son», los hermanos Maysles, Albert y David, son los que probablemente han causado un impacto mayor. Como muchos de sus colegas en el nuevo campo del documental, hicieron su aprendizaje en la televisión y después la abandonaron para crear sus propias películas. Hicieron «Showman» (un retrato polémico del productor Joseph Levine), «Qué está sucediendo» (una visión de los Beatles en los Estados Unidos) y «Cita con Malon Brando» (un aspecto íntimo del actor). Todas fueron bien recibidas por la crítica. Su decisión de filmar la vida real supuso una expansión crucial de sus horizontes. Ellos llaman a sus realizaciones «cine directo», porque nada se internone entre el hecho que se filma y el público que lo ve después.

En sus primeras películas, los Maysles se dieron cuenta

de que gran parte de la vida actual consiste en «vender» de una forma o de otra. Incluso un artista se compromete a ofrecer un talento o sus ideas con la esperanza de que el público los acepte. Por lo tanto, el objetivo lógico era la típica institución americana de venta «directa», de puerta en puerta. Después de decidirse por un campo de ventas y de escoger sus prototipos —cuatro vendedores de Biblias—, los Maysles se dedicaron simplemente a seguirlos en sus visitas. Incluso cuando entraban con los vendedores en casa de los clientes, comprobaron que la gente ignoraba a los realizadores de cine cuando se les decía que eran los vendedores de las películas.

### RETRATO HUMORISTICO Y PIADOSO

Los Maysles se concentran principalmente en un vendedor de ascendencia irlandesa, Paul Brennan, que recordaba al trágico personaje del drama de Arthur Miller «La muerte de un viajante». Brennan aparece introduciéndose en casas sencillas de barrios predominantemente católicos en Boston (Massachusetts), y después en un suburbio de Miami (Florida), mostrando una versión ilustrada de la Biblia, lujosa y muy cara, cuando la mayoría de los que visita no pueden permitirse esos gastos. Sus fracasos y su desilusión creciente por la naturaleza de su trabajo, culmina en su decisión de abandonarlo, lo cual apota a un «climax» natural a la película. Posteriormente, Mr. Brennan se convirtió en vendedor de una inmobiliaria en un distrito de Washington D. C.

Este film aporta un retrato humorístico y piadoso a la vez, de un pequeño sector de la vida americana, a través de sus ojeadas a la gente de la calle, y en sus hogares, de su visión reveladora del vendedor cuando trabaja, o cuando está en habitación del hotel o en una convención de ventas. En conjunto, es una destacada película que muchos críticos han considerado como una obra de arte.

Otros documentales, exhibidos en televisión o en salas de proyección, han llamado la atención recientemente. El equipo de realizadores cinematográficos compuesto por el matrimonio Arthur y Evelyn Barron, tiene en su haber el triunfo de «Nacimiento y muerte», un estudio que contrasta la alegría de una joven pareja que espera la llegada de su hijo con la agonía y el miedo de un hombre que espera la muerte. Después, estos realizadores aplicaron la misma técnica penetrante al cantante de música popular Johnny Cash, y a este tipo de música americana, única y extremadamente popular.

### REALIDAD O FICCIÓN

En lugar de captar a individuos, Frederick Wiseman se ocupa de instituciones en sus «documentales planificados». Realizó «Tic-tac-tac» (un estudio polémico sobre un hospital para los dementes criminales). Después hizo «Ley y orden», una cándida crónica sobre la Policía de una gran ciudad en acción, que ganó el premio «Emmy» de la Academia Nacional de Artes y Ciencias de la Televisión. En su último film enfocó su cámara sobre una escuela



Los hermanos Maysles son posiblemente los más conocidos promotores del «cine directo» de los Estados Unidos. Albert y David Maysles, uno como cámara y otro como registrador de sonido, han realizado una de las obras más conocidas de este tipo de cine, «El vendedor», sobre la vida de un vendedor de libros a domicilio. La foto pertenece a una escena de la obra. — (Fot. HISPANIA PRESS)

## ECOS DEL CINE MEJICANO

Por Luis JARABA

México, D. F. — (Servicio de S. I. C. H. A. en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Silvia Pinal, después de que la ceguera aterrice en el feliz hogar que forma con Enrique Guzmán, será la protagonista de la segunda versión a colores naturales del film «La banda del automóvil gris», probablemente con Jorge Mistral, que en esta forma reaparecerá en nuestro cine y el también hispano José Suárez, acompañados de José Gálvez y Javier Ruán, que serán los «Bandidos», que tuvieron una actuación novelesca hace muchos años.

Nada menos que tres millones y medio de pesos es el costo de «Pito Pérez», también en segunda versión, en rodaje por tierras de Michoacán, bajo las órdenes de Roberto Gavaldón, con Ignacio López Tarso, Lucha Villa, Enrique Lucero, Delia Magaña, Carmen Salinas y Pancho Córdoba. Se reportan desde Santa Clara del Cobre, donde actualmente trabajan.

Cortos en serio y en serie... Pili, ahora sin su hermana Milú, vuelve a México, con el propósito de reanudar como solista sus actividades filísticas. Miguel Zacarías iniciará pronto la filmación de «El Santo contra cazadores de cabezas». Gaspar Henaine, Capulina, uno de los

actores que más dinero ha ganado en el año con sus películas, y que acaba de terminar «Un médico médico», tiene aún otros films para este año. Es el cómico que más trabaja. David Reynoso, el actor de moda, también logró triunfar como cancionero, en uno de los teatros de revista de la capital mejicana.

### Microbiografía: Capulina.

Su nombre es Gaspar Henaine. Hizo sus primeros pasos en el arte como integrante de un trío de cancioneros, pero su gracia y las risas que provocaba en el público lo llevaron a convertirse, aún sin sentirlo, en uno de los grandes actores cómicos. Fue entonces cuando formó dúo con Viruta, y Viruta y Capulina en teatro, radio, televisión y cine divertieron al público a lo largo de unos doce años. Hace dos, Gaspar Henaine «Capulina» decidió probar suerte como solista y se separó de Viruta. Lleva filmadas así unas seis películas y ha logrado el mismo triunfo o superior al de antes. Figura entre los cómicos de habla castellana más populares en toda América Latina. Una de las razones de su éxito es que sus chistes son completamente blancos y naturalmente, los niños son más fervientes admiradores. Acaba de terminar «Un médico médico» y se dispone a filmar dos cintas más en el presente año.

## VUELVE A LA ACTUALIDAD CON SU PRIMERA PELICULA «LA RESIDENCIA»

Narciso Ibáñez Serrador «No hay nada en la vida real que me de miedo»



A través de la pequeña pantalla, hizo entrar el terror en los hogares de España. A través de su primera película «La residencia» va a hacer entrar el terror en todas las salas de cine. —Pero, a mí, personalmente, no hay nada en la vida real que me dé miedo. —¿Y risa? —Sí. Risa o sonrisa. En la vida hace falta humor. Es necesario. —Personalmente, y de cara a un público medio, ¿qué es más difícil: hacerle reír o hacerle temblar? —Es muy difícil alcanzar plenamente la risa o el miedo. Yo, cuando escribo, no pienso especialmente en las minorías, porque eso supone olvidar a las mayorías. Pero, según la pregunta, debo decir que hablar la dosis adecuada de miedos capaz de conmovir a los espectadores es casi siempre una tarea problemática.

LA RAZON DEL MIEDO —Pero aunque Narciso Ibáñez Serrador no lo sienta, hay miedo en la vida real. —Sí, de acuerdo. Y esa es precisamente la razón del éxito del género. En alguna época hemos tenido miedo. Y cuando lo volvemos a gustar artificialmente, nos gusta recibir esa experiencia de nuevo. Es el miedo a la oscuridad, a la soledad. Todos hemos tenido miedo de algo. De niños, nos asustaban las tormentas. Y de mayores, ese recuerdo, en el pasado, puede convertirse en miedo. Un individuo que recurre por vez primera a una habitación siente temor. —Como género en sí, hay quien piensa que el terror es una válvula de escape pura evasión... a pesar del miedo del espectador. —El género terrorífico no es evasivo, ni es un género menor como algunos consideran al folletín, por ejemplo. Yo, de hecho, creo en la novela rosa, porque tiene una raíz vital. Puedo poner el caso, dado por los periódicos no hace mucho, de una mujer muy enamorada de un ballarín que estaba amezado, de ceguera. Para evitar que perdiera la vista, ella le hizo entrega de sus propios ojos. Cuánto amor, de leerlo en una novela... Lo mismo sucede con el terror. Puede pensarse que es cosa fantástica y sin embargo, está ahí, latente en todos los seres humanos.

## Peter Sellers se siente triste pesimista y desgraciado

El famoso actor daría lo que fuese por que las mujeres se fijasen en él

Peter Sellers me ha sorprendido. Está ahora en un momento cumbre de su carrera cinematográfica. He ido a verle para que me contara cosas alegres. Y ha resultado todo lo contrario.

—Me siento triste, pesimista y desgraciado. Cada vez más. Y tengo motivos para ello. Lo confieso, me he quedado aturdido. Era la primera vez que hablaba con él. Conozco personalmente a muchos otros actores. A él, no. Por eso, al saludarle, le he tratado de usted. Pero él me ha dicho que le llamo. Y ha continuado:

—Te voy a considerar un buen amigo. Así que te voy a contar lo que siento por dentro. Me has pillado en un momento psicológico muy especial. Y le he dejado proseguir, «La tragedia del humorismo» para no perder el hilo de sus ideas: —Quizás esperabas, como otros, que yo contara cosas divertidas. Pues no. Porque yo veo más fácilmente la tragedia que hay en el humorismo que el humorismo que hay en la tragedia.

—Entonces... —Yo me asombró cada día de la violencia que existe en el mundo. Me entristezco con el problema mundial diario. ¿Cómo puede uno reírse cuando existe tanta tragedia y tanta violencia? Yo no tengo más remedio que caer en la tristeza y la melancolía.

—Pero la labor del actor humorista es alegrar la vida... —Claro, la gente me ve en el cine o el teatro y piensa que mi obligación es hacer reír. Pero yo también tengo mi corazón, mis problemas. De todas formas, cuando trabajo, trato de olvidar-me de eso. Aunque no quiero.

—Pero, ¿es que nunca se ríe Peter Sellers? —A veces, sí, a veces. Pero no por mí mismo, sino por causa ajena. Por ejemplo, Marcello Mastroianni. Es un gran humorista.

—¿Y el propio Peter Sellers? —Yo, preferido no verme en un espejo. Yo siempre me siento espantado por el espectáculo de mí mismo. Por eso preferido el teatro al cine. Allí actúo y sólo me ve el público. En el cine, no tengo más remedio que asistir, por lo menos, al estreno de mis películas. Entonces sufro. Y debería cambiar de trabajo. Y me haría fotógrafo, que es mi verdadera vocación.

«NO TENGO PERSONALIDAD» —Pero si Peter Sellers es uno de los actores más admirados de la actualidad... —Pero yo no soy nadie, soy un hombre sin personalidad. Tengo miles de caras y ninguna

la mia Nunca hago de Peter Sellers. Envidio a los actores que siempre son ellos mismos. Yo, en cambio, soy un fontanero cuando hago de fontanero. Y no lo puedo remediar. Cuando filmo un film, me comporto fuera del plató como si fuera ese personaje. Y es horrible, porque si el papel es de un traidor o de un retrasado o de un loco, yo me siento eso.

—¿Y no puedes superar ese estado con tu propia personalidad? —No, porque ya he dicho que yo mismo me repele. Me gustaría ser guapo como Alain Delon. O un «astro» como mi amigo Gary Grant. En fin, daría lo que fuese por que las mujeres se fijasen en mí. Sé que alguna lo hace. Fui feliz en mi matrimonio. Pero fracasé. Y siento un cierto complejo de culpabilidad.

—¿Y cuál es tu vía de escape? —Los coches. Siento verdadera pasión por los coches. Me entristezco. En los últimos 20 años he tenido cerca de cien. Pero, en el fondo me siento muy infeliz, muy desgraciado. Por todo lo que he dicho antes. Y repito, ¿no es más motivo de desgracia que precisamente el público me exija siempre que le haga feliz?

—¿Y cuál es tu vía de escape? —Los coches. Siento verdadera pasión por los coches. Me entristezco. En los últimos 20 años he tenido cerca de cien. Pero, en el fondo me siento muy infeliz, muy desgraciado. Por todo lo que he dicho antes. Y repito, ¿no es más motivo de desgracia que precisamente el público me exija siempre que le haga feliz?

—¿Y cuál es tu vía de escape? —Los coches. Siento verdadera pasión por los coches. Me entristezco. En los últimos 20 años he tenido cerca de cien. Pero, en el fondo me siento muy infeliz, muy desgraciado. Por todo lo que he dicho antes. Y repito, ¿no es más motivo de desgracia que precisamente el público me exija siempre que le haga feliz?

—¿Y cuál es tu vía de escape? —Los coches. Siento verdadera pasión por los coches. Me entristezco. En los últimos 20 años he tenido cerca de cien. Pero, en el fondo me siento muy infeliz, muy desgraciado. Por todo lo que he dicho antes. Y repito, ¿no es más motivo de desgracia que precisamente el público me exija siempre que le haga feliz?

—¿Y cuál es tu vía de escape? —Los coches. Siento verdadera pasión por los coches. Me entristezco. En los últimos 20 años he tenido cerca de cien. Pero, en el fondo me siento muy infeliz, muy desgraciado. Por todo lo que he dicho antes. Y repito, ¿no es más motivo de desgracia que precisamente el público me exija siempre que le haga feliz?

Prendas para NIÑOS CHAQUETAS Y JERSEYS

★

TODO EN PUNTO

ARNAIZ

FRENTE A LA CATEDRAL

¿Lloverá hoy?

por

13.000 ptas

ó 12 meses a

1.090 ptas.

ISOLO HASTA FIN DE AÑO!

la nueva secadora automática AEG Minerva

la ropa mojada, seca en unos minutos

CAMPO

GRANDES ALMACENES

## EL TERROR DEBE CONVENCER

—El terror busca la impresión fácil? —Debe convencer. De lo contrario, el espectador (hablo de TV o cine) no entra en el juego. Y en este género, más quizá que en ningún otro, el espectador debe participar activamente en la acción. Por eso, es muy difícil hallar la media exacta, el colorido adecuado en la tensión. Si se peca de mucho hace gracia por exagerado y ya no es lo que se pensaba.

—Entonces, ¿es un género literario y visualmente difícil? —Muy difícil. Porque parte de una absurda y fantástica imaginación y el espectador debe estar preparado, y aleccionado «in mente».

«LA MUERTE COMO ELEMENTO» —¿La muerte es un elemento válido a escala terrorífica? —En principio, no. Es decir, el espectador no puede pensar en la muerte como un fin terrorífico. Se debe crear tensión y suspense pero sin extremismos. La sugestión está por encima de la realidad. Además, por regla general, todos acostumbramos a pensar en la muerte como algo ajeno a nosotros mismos. Y así, llegamos a un estado filosófico de tristeza, pero siempre, repito, en cuanto pueda suceder a los demás. Como elemento terrorífico, repito que la muerte en sí no es el más adecuado.

«LA RESIDENCIA» —¿Su primera película. —Le he preparado a fondo. Y creo que ha quedado bien. Hay un clima auténtico de terror, pero absolutamente natural. Lilli Palmer es una gran actriz. Todos los que han intervenido lo han hecho bien. Se trata de una residencia de señoritas donde pasan cosas raras, muy raras...

Y Chicho Ibáñez Serrador entorna los ojos, levanta las manos, adopta su tono de terror televisivo. Y al final prorrumpe en una carcajada tan cortante que produce un escalofrío...

—Pero, repito, el humor es siempre necesario en la vida. Necesario en la vida. Y sobre todo, en el terror. Y es que el terror, sin humor, es menos terrorífico... — (SUNC).

JAIMÉ ARCOS

### Ha muerto don Virgilio Quededo



El virtuoso sacerdote don Virgilio de Quededo, fallecido ayer en nuestra ciudad, ha sido capellán del Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados de esta ciudad durante cuarenta y dos años. Ayudó a centenares de pobres ancianos a dar el paso definitivo a otra vida y formó durante veinticinco a las niñas que aspiraban a ser Hermanitas y que ahora le recuerdan y encomendarán con afecto en muchas de las casas de la Congregación. Fueron siempre los ancianos su mayor preocupación y se entregó a ellos con toda su gran alma sacerdotal, preparándolos espiritualmente con un mimo especial.

Alma y director de la venerable Orden tercera Franciscana de esta ciudad durante muchos años dirigió la Hoja "El Serafín de Asís" y fue cofundador, organizador y director de la Caja Dotar para ayuda de vocaciones, que ha distribuido de dones más de un millón de pesetas.

No conforme con su humilde y sacrificado ministerio, visitaba frecuentemente a los enfermos en sus casas y los acompañaba en la muerte de seres queridos a centenares de familias burgalesas, que siempre le recordarán como a sacerdote ejemplar.

Era el amigo bueno y universal, especialmente de los sacerdotes y religiosos, con un sentido verdaderamente católico y ecumenista. Apóstol en el confesionario en su despacho humilde del Asilo e incluso en la calle deteniéndose a hablar hasta con los niños encarnados. Vivía una vida auténticamente pobre y humilde, no obstante poseer grandes cualidades y haberse graduado en la Universidad Pontificia de Comillas, a la que recordaba con mucho cariño y afecto y en la que dejó fundada una beca.

Hoy se cumple el deseo que él había expresado durante su vida de ser enterrado por su amor a San Francisco, en el panteón de los PP. Capuchinos. Descanse en paz.

P. P. C.

### SECTORES INDUSTRIALES QUE DISFRUTARAN DE BENEFICIOS EN EL NUEVO CONCURSO DEL "POLO" DE DESARROLLO, DE BURGOS

Entre ellos las industrias del caucho química, siderúrgicas, muebles y curtidos

Madrid (Logos).— El "Boletín Oficial del Estado" de hoy publica una Orden de la Presidencia del Gobierno, por la que se convoca concurso para concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo Industrial, para las empresas cuyas actividades sean las siguientes:

#### POLO DE BURGOS

- Elaboración de productos dietéticos, preparados alimenticios y purés (exceptuando panadería y bollería).
- Harinas industriales (no panificables).
- Elaboración de platos precocinados y/o preparados.
- Productos lácteos.
- Plantas de liofilización.
- Conservas vegetales y cármicas.
- Fabricación de juguetes y artículos de deporte.
- Calzado y manufacturas de piel y cuero.
- Productos de caucho.

- Curtidos.
- Industrias del mueble.
- Industria química.
- Industrias de materiales para la construcción, vidrio y cerámica (no va incluida la fabricación de cemento y vidrio plano).
- Industrias siderúrgicas y de los metales no férricos, básicas (solamente cuando se trate de proyectos de modernización de planta ya existentes).
- Construcción de maquinaria agrícola, maquinaria para la industria alimentaria, maquinaria eléctrica y maquinaria para Obras Públicas.
- Industrias fabriles de productos metálicos (excepto estructuras metálicas, calderas, ascensores comunes, valvulería corriente y grifería de uso doméstico).
- Enseñanza media y formación profesional.

### FUNERAL EN MADRID POR EL ALMA DE DON JOSE IBAÑEZ MARTIN

El ministro del Aire visita el aeropuerto de Malaga

Madrid (Logos).— El ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, y el de Justicia, señor Oriol y Urquijo y los ex-ministros señores Rubio García Mina, Lora Tamayo y Ruiz Jiménez, han presidido una misa oficiada en el templo del Espíritu Santo por el alma de don José Ibañez Martín. A la misa asistió también el capitán general señor Alonso Vega, rector de la Universidad de Madrid, presidente de la Junta de Energía Nuclear, directores generales del Ministerio de Educación y Ciencia y numerosas personalidades. El duelo familiar estuvo presidido por la condesa de Marín esposa del finado junto con sus hijos.

En el presbiterio ocupó un sitio el arzobispo de Madrid-Alcalá, monseñor Morcillo. Al finalizar el Santo Sacrificio los asistentes reiteraron su pésame a la familia del señor Ibañez Martín.

EL MINISTRO DEL AIRE VISITA EL AEROPUERTO MALAGUENO  
Málaga (Cifra).— El ministro del Aire, don Julio Salvador

Díaz-Benjumea, visitó hoy las instalaciones del aeropuerto de Málaga, donde examinó los proyectos existentes para su ampliación, con vistas a las necesidades que planteará la entrada en servicio de nuevos tipos de aviones.

HOMENAJE A LOS ANCIANOS  
Madrid (Cifra).— El club de "Leones Madrid-Chamartín" ha celebrado hoy su "Homenaje al anciano" en un hotel madrileño, en el curso del cual fueron entregados siete televisores para otros tantos centros de la capital. Por contraste con ese homenaje destacó el club de "Leones" en la misma reunión uno de sus proyectos principales que consiste en la creación de un centro de rehabilitación clínico-pedagógico para niños minusválidos del aparato locomotor.

PROXIMA APARICION DE UN NUEVO DIARIO  
Zaragoza (Logos).— En un día todavía no determinado definitivamente, en la primera decena del próximo Enero aparecerá en Zaragoza un diario de la tarde "Aragón Express", primero de la región que será impreso totalmente en offset. Su tamaño será el tabloide y al parecer prestará atención preferente a las informaciones económicas, incluyendo cotizaciones de Bolsa, aparte de amplio espacio para reportajes de la vida local y nacional. Su director es don Eduardo Fombuena, veterano periodista zaragozano, actual director, asimismo del semanario "Zaragoza Deportiva"

### Los liberales tienen garantizada la victoria en las elecciones generales del Japón

El partido de Indira Gandhi anuncia drásticas medidas contra el dinero y el poder en la India

Tokio (Efe-Reuter).— El partido liberal japonés en el poder tiene casi garantizada la victoria en las elecciones generales. La agencia de noticias "Kyodo" dice que con los resultados conocidos hasta ahora, el citado partido tiene garantizada la victoria en unos 296 Colegios lo que le suponen 213 escaños, cifra próxima a los 244 necesarios para obtener la mayoría.

El más importante partido de la oposición, el socialista, tiene hasta el momento 61 escaños, seguido del Komeito, apoyado por los budistas, con 15; el socialista democrático, con ocho; los comunistas, con tres y los independientes, diez.

DRASTICAS MEDIDAS DEL PARTIDO INDIO DEL CONGRESO  
Bombay (Efe-Reuter).— El partido indio del Congreso, de

la jefe del Gobierno, Indira Gandhi, realizó hoy un radical ataque al dinero, los privilegios y el poder. El ministro del Interior, Y. B. Chavan, declaró ante un Comité de los privilegios de los antiguos Príncipes serán abolidos en la próxima sesión del Parlamento y que serán tomadas medidas para someter a la nueva clase de Príncipes: los empresarios nuevos ricos y los monopolistas.

Anunció también entre aplausos de sus oyentes la nacionalización de las compañías de seguros y dijo que el Gobierno examinará el proceso por el que se fijan los precios toques de las propiedades urbanas.

La señora Gandhi dijo que es inevitable una política radical en la India si se desea que sea eliminado el peligro de una sublevación violenta de las masas desposeídas.

# SUCESOS

LE FALTAN 50.000 PESETAS AL HACER EL ARQUEO

Sevilla (Cifra).— Mientras sus compañeros, como todo el mundo del trabajo, disfruta por estas fechas su paga extraordinaria, un empleado del Banco de España en esta capital se enfrenta hoy con el problema de tener que reponer la suma de 50.000 pesetas que notó en falta al hacer arqueo al terminar la jornada laboral del día de Nochebuena.

Don José González Pastor, de 38 años, casado y padre de dos hijas, es empleado de la ventanilla de cambios de billetes por monedas. Cuando terminó la jornada el pasado día 24, fue a verificar su diario arqueo, encontrándose con la desagradable sorpresa de que le faltaban 50.000 pesetas. El supone que al efectuar uno de los cambios de dinero debió entregar uno o varios sacos de monedas por dicha cantidad a alguna de las muchas personas que fueron aquel día a cambiar.

**OBJETOS PARA REGALO**  
Visite exposición  
**Almacenes RILOVA**  
Avda. del Cid, 34

El señor González Pastor ha dado aviso a las emisoras de radio y a la Prensa sevillana, por conducto de cuyos medios tiene la esperanza de que la persona que haya recibido la mencionada suma—residente en Sevilla o fuera de esta capital—pueda devolvérsela en los próximos días.

#### SEIS PERSONAS MUERTAS

Nueva York (Efe).—Seis personas, pertenecientes a la misma familia, han resultado muertas durante un incendio registrado esta madrugada en la granja que habitan en Berkeley Heights, Nueva Jersey. La señora Alfreda Small, de treinta y un años de edad, resultó muerta, así como cinco de sus nueve hijos, de edades que oscilan entre once meses y quince años. Los otros cuatro que se salvaron se encontraban pasando las fiestas navideñas con unos familiares.

#### TODA UNA FAMILIA ASFIXIADA CON GAS

Gante, Bélgica (Efe).— Una familia completa, compuesta de seis personas, ha perecido ayer, asfixiada por emanaciones de gas natural. La familia estaba integrada por: Theo Bordon, de 29 años, propietario de un café; su mujer, Lilliane Van Laeken, de 30 años, y sus cuatro hijos: Huguetto, de 11 años; Carline, 9 años; Brigitte, 6 años y Dirk, cuatro años. Los cuerpos fueron descubiertos en la cocina, aneja al café de que era propietario el padre de familia.

#### MADRE E HIJA ALCANZADAS POR UN DISPARO

Jalapa (Méjico) (Efe-UPI).— La esposa y la hija de un policía de esta ciudad mejicana resultaron muertas. Flora Serena, de 25 años de edad, llevaba en brazos a su hija, de dos años, transitando por delante de la prisión local el pasado viernes, cuando Néstor Zamora López y otros dos reclusos acababan de emprender la huida de dicha cárcel.

En un tiroteo contra varios policías que se dieron cuenta de lo que estaba ocurriendo, Zamora disparó. La bala atravesó las cabezas de la niña y de la madre, muriendo ambas mujeres instantáneamente.

Inmediatamente, el marido de Flora, Josafat Serena, cabo de la Policía local, organizó la operación de captura de los tres presos, quienes habían sido encarcelados por robo.

#### INCENDIO EN UN CEMENTERIO DE AUTOMOVILES

Madrid (Cifra).— Un incendio se produjo esta tarde en un "cementerio" de automóviles situado en la carretera de Carabanchel, quedando completamente destrozados algunos de los vehículos almacenados. El siniestro, cuyas causas se desconocen, fue dominado horas más tarde por los bomberos. Hasta el momento, se ignora el valor de los daños materiales originados.

#### TODA UNA FAMILIA ASFIXIADA CON GAS

Gante (Bélgica) (Efe).— Una familia completa, compuesta de seis personas, ha perecido ayer asfixiada por emanaciones de gas natural. La familia estaba integrada por: Theo Bordon, de 29 años, propietario de un café, su mujer, Lilliane Van Laeken, de 30 años, y sus cuatro hijos: Huguetto, 11 años, Carline, 9 años, Brigitte, 6 años y Dirk, 4 años. Los cuerpos fueron descubiertos en la cocina aneja al café de que era propietario el padre de familia.

#### ALCANZADO POR EL TREN

Gerona (Cifra).— Resultó muerto Cristóbal Camuyas del Mármol, factor de servicio en la estación ferroviaria de la localidad de Breda, al cruzar la vía de salida en el momento en que circulaba en sentido contrario un tren procedente de Barcelona.

#### DOS PERROS ATACAN A UN REBAÑO DE OVEJAS

Tarragona (Cifra).— Un perro lobo y un mastín han dado muerte o malherido a un rebaño de ovejas, ocasionando pérdidas materiales por valor de unas 120.000 pesetas. Las ovejas, 110 en total, estaban encerradas en un cobertizo del mas Besco, en el término municipal de Reus, propiedad de dos señores Pablo Masip y Juan Bautista Blade, a quienes pertenecía el rebaño.

Por una ventana que estaba abierta a pocos metros del suelo, penetraron los perros, un mastín y un perro torrell de Reus y de Juan Martorell, Reus y de Ramón Inglada, de Altafulla, quienes fueron puestos a disposición de la autoridad judicial. Apenas una docena de ovejas resultaron ileles del feroz ataque a dentelladas de los dos perros que ocasionaron una tremenda carnicería.

El amor a los demás es el amor a uno mismo. En él encontrarás la felicidad. ¡Ayúdalo y te ayudará!  
Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER

### ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO  
Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 30 del actual desde las cinco horas de tarde hasta las 5:30 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado Gamonal (Iglesia).  
El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 498.  
En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## VENDEDOR ZONA ARANDA PROMOTOR

de ventas en la provincia, necesita importante empresa del **RAMO DEL AUTOMOVIL**  
CONDICIONES A CONVENIR RESERVA PARA COLOCADOS  
Enviar "currículum vitae" y pretensiones al Apartado 23. — BURGOS

**METALURGICAS OMEGA, S. L.**  
CARPINTERIA DE ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE  
MUROS — CORTINA  
CIERRES DE ESTABLECIMIENTOS CONTRA VENTANAS  
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Fábrica: VILLAGONZALO FEDERNALES (Burgos)  
Apartado 224 — Telés 7 y 8  
OFICINAS: Avellanos 4 Pral. — Telé 204784  
DELEGACION EN MEDINA DE POMAR:  
LUIS MATA — Teléfono 272

### ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO  
Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 30 del actual desde las 8:55 horas de la mañana hasta las doce horas de la misma, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Calzadas, Calle Soria, Victoria II y Renedo.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 340, 341, 345 y 950.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## TOALLAS DELISEC

Precisa persona activa que conozca el ramo textil, para representante en Burgos, Alava y sus provincias. Imprescindible resida en Burgos o Miranda de Ebro.  
Dirigirse a INDUSTRIAS MARTI TORMO, S. A., calle del Salvador, 29. VALENCIA-3.

## CONTABLE

Joven, titulado, o experto en contabilidad, necesita empresa importante. Colocación fija bien retribuida.  
Dirigirse por escrito a:  
**MARIANO RICO - PUBLICIDAD**  
San Juan, 41. BURGOS. Refa. "Contable"

### Importante empresa DE LANAS PARA LABORES

le interesa representante para la zona de BURGOS. Escribir al número 9.658, Vergara, 11 — BARCELONA (2).

### IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS DE AMBITO NACIONAL

Precisa para regentar delegaciones provinciales persona de absoluta solvencia. Preferible relacionado seguros. Imprescindible buenas referencias. Magníficas condiciones. Escribir enviando «currículum vitae» a: SEICAR, S. A. Alcalá, 187, planta 3.ª Madrid-9.

### A su industria o su comercio le es indispensable la propaganda

**Diario de Burgos**  
garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico

**EQUIPOS PARA CAPTACION DE AGUA SUBTERRANEA**  
  
OBJETOS PARA REGALO  
Visite exposición  
**Almacenes RILOVA**  
Avda. del Cid, 34  
**PRESTAMOS**  
Hasta 300.000 pesetas para compra de viviendas en cualquier lugar de España. Y hasta 5.000.000 a pequeñas y medianas empresas industriales, comerciales, agrícolas o ganaderas. Interés legal y a devolver en diez años. Apartado 1.222, Barcelona.  
● Perforadora SP-400 B36.  
● Realiza perforaciones hasta 600 mm. de diámetro.  
● Alcanza profundidades de 500 mts.  
● Este equipo se adapta para perforar a percusión y rotación.  
● El rendimiento del equipo SP-400/B36, no ha sido superado por ninguno de tipo similar en España o en el Extranjero.  
● 100 Equipos es el volumen de nuestras exportaciones.  
● Nuestra gama de perforadoras cubre necesidades hasta 1.200 mts. de profundidad.

TALLERES  
**SCHOTT-DUBÓN S.A.**  
C/ ESPES, 2  
Telés. 233738-235897-235998  
ZARAGOZA  
EXPORTADOR N.º 31.990

LA FIESTA DE HOY

EL CUERPO DE UNO DE LOS SANTOS INOCENTES ESTÁ EN LA CATEDRAL DE VALENCIA

- Se conserva junto con otras reliquias del Niño Jesús y de su Santísima Madre
El y sus compañeros fueron los primeros mártires por la causa de Cristo

Por José RICO ESTASEN

Entre el deslumbrante brillo de la Nochebuena y la tradicional festividad de la Circunscripción del Señor, el Año Cristiano dedica una de sus jornadas postrimeras, la del 28 de diciembre, a la conmemoración de la degollación de los santos Inocentes, a los que la Iglesia considera auténticos mártires...

LA MATANZA SACRILEGA

Pero el tirano, al saberse burlado, tomó la determinación de ordenar el asesinato de todos los niños menores de dos años, seguro de que tan bárbara medida alcanzaría al tierno infante...

Una voz reveladora informó a la Virgen y a San José de la inminencia del mal. Fugitivos divinos, amparados por el silencio y la oscuridad de la noche...

Diversos cronicones antiguos nos enseñan cómo en épocas anteriores a la nuestra, la festividad de los Santos Inocentes se hallaba circunscrita a su auténtico carácter de conmemoración de aquel episodio de dolor y de sangre que inspiró maravillosas composiciones escultóricas y pictóricas...

Como acontecimiento histórico, el hecho acaeció en la comarca de Belén y tuvo su origen en los celos y recelos que se incubaron en el duro corazón de Herodes cuando tuvo noticias del arribo a Jerusalén de los tres Reyes Magos...

TEXTO EVANGELICO

El texto evangélico evoca con toda minuciosidad la temible conducta de aquel rey tirano.

Diabólico nacido Jesús en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes, he aquí que unos reyes vinieron de Oriente a Jerusalén, preguntando: ¿Dónde está el rey de los judíos, que ha nacido? Porque nosotros vimos en Oriente una estrella y venimos a adorarle.

Oyendo esto, el rey Herodes se turbó y toda Jerusalén con él. Y convocando a todos los príncipes de los sacerdotes y a los escribas del pueblo, les preguntaba dónde había de nacer el Cristo. A lo cual ellos respondieron: «En Belén de Judá, porque así está escrito por el profeta Miqueas; y tú, Belén, en la tierra de Judá, no eres la menos entre los principados de Judá, porque de ti ha de salir el caudillo que rija mi pueblo: Israel».

Entonces, Herodes, llamando en secreto a los Magos, se informó de ellos cuidadosamente, del tiempo en que se les apareció la estrella. Y, encamalandolos a Belén, les dijo: «Id a informaros bien del Niño y cuando lo hubieris hallado, dadme aviso, para ir yo también a adorarle».

Luego que oyeron esto al rey, se fueron. Y he aquí que la estrella que habían visto en Oriente iba delante de ellos, hasta que se paró sobre el sitio en que estaba el Niño; y cuando vieron la estrella se regocijaron en gran manera; y entrando en la casa hallaron al

niño con María, su madre; y posteriormente, lo adoraron; y abriendo sus cofres le ofrecieron presentes de oro, incienso y mirra. Y habiendo recibido en sueños un aviso del cielo, para que no volvieran a Herodes, regresaron a su país por otro camino.

lanto y de las lágrimas de sus deudos supervivientes. Con lágrimas y llantos fueron llevados a enterrar a un mismo cementerio; campo sagrado que todavía se muestra a los peregrinos de Tierra Santa, en las inmediaciones de la basílica de la Natividad.

Algunos de los cadáveres de que queda hecha mención como valiosísimas reliquias, fueron exhumados de tan sagrado lugar y transportados a diferentes puntos de la cristiandad.

Uno de aquellos inocentes cuepcellos forma parte de la colección de valiosas reliquias conservadas en la catedral de Valencia. Junto a un supuesto

retrato de la Santísima Virgen, pintado por el evangelista San Lucas y un pomo de cristal de roca en el que se conservan diversas hebras de su rubia cabellera; frente al relicario que contiene la camisita del Niño Jesús, tejida por su Santísima Madre, los visitantes de la metropolitana de Valencia pueden contemplar la urna de metales preciosos en cuyo interior descansa el cuerpo momificado del Inocente contemporáneo de Cristo, al que el sanguinario y feroz Herodes hizo degollar hace veinte siglos.

(Reportaje especial para Agencia «Efe». Prohibida la reproducción)

LAS ESCUELAS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS CELEBRARON AYER SU FIESTA DE AGUINALDOS

Dentro de los actos que la Caja de Ahorros del Circulo Católico organiza con motivo de estas fiestas navideñas y enmarcado en su Campaña Artística de Navidad, tuvo lugar ayer y adelantándolo en una fecha, por coincidir la festividad de los Santos Inocentes en domingo, el tradicional reparto de aguinaldos entre las niñas y niños de las escuelas que esta benemérita institución de ahorro sostiene en nuestra capital.

Tan simpático acto, desarrollado en el salón de actos de la institución, fue presidido por don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de gobierno de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, a quien acompañaban el reverendo P. Francisco García Ortiz, S. J., director espiritual; consejeros señores Giménez Rico y López Sáiz; director de la entidad, señor Espinosa; señores Manso y García, en representación de la Junta administrativa del Circulo y directores de los colegios, sor Bernarda Ródenas y don José Lastra Barrio.

Con este motivo tuvo lugar una amenisima velada infantil ofrecida por los cuadros artísticos y coros de niños y niñas de las escuelas, que hicieron las delicias del numeroso público asistente, por su espontaneidad y buen gusto, amén de su magnífica preparación técnica, a cargo de los profesores de ambos colegios.

Comenzó esta velada con la escenificación del «Cuento de la abuelita», que fue interpretado por el cuadro artístico femenino. Cuento musical en el que las voces infantiles se complementaron con la gracia de los movimientos de los pasos de «ballet» de un conjunto de pequeñas muñequitas, al conjunto mágico del «hada» del cuento.

No podían faltar en estas fiestas navideñas los villancicos, de tanto sabor cristiano y, así, el coro de niñas y niños de las escuelas del Circulo Católico, bajo la dirección de su maestro de música, señor Zárate, interpretaron cuatro escogidos villancicos: «Señor San Gabriel», «Con licencia del Señor», «Hoy ha nacido en Belén» y «Gloria a Dios en las alturas».

Seguidamente y según estaba



en el programa, se sortó entre los niños y niñas de los colegios un magnífico cordero que correspondió al número 389, cuyo boleto poseía Enrique Miguel Revilla, alumno de la

ANTE LA JORNADA MISIONAL DE LA EPIFANIA: 6 DE ENERO

Exhortación Pastoral del Sr. Arzobispo

Venerables hermanos y amados hijos: Una vez más nos disponemos a celebrar la jornada misional de la Epifanía — 6 de Enero —. Ella nos trae axialmente una vibrante invitación a vivir más intensamente nuestra catolicidad, recordándonos la manifestación del Niño Dios a los gentiles representados en los tres Reyes Magos de Oriente.

Por esto, la Iglesia destacando el carácter eminentemente misionero de esta festividad religiosa, una de las más antiguas de toda la cristiandad, escoge esta fecha para celebrar la jornada en favor de las Misiones de Africa, y en España, además, el «Día del Seminario Nacional de Misiones».

Fue S. S. el Papa León XIII quien en 1890 promovió esta jornada misional en el Mundo. A raíz de los grandes descubrimientos del Continente Africano, y cuando los Gobiernos de las grandes naciones europeas se disponían a repartirse los territorios africanos y a emprender

su rápida colonización, quiso el Papa asociar ya entoces a toda la Iglesia en esta nobilísima empresa de la evangelización de Africa.

PARA ABOLIR LA ESCLAVITUD EN AFRICA Y para remediar uno de los males más lacerantes de la dignidad de la persona humana en aquel Continente, cual era la injamante esclavitud, mandó León XIII organizar en todas las iglesias del Mundo una colecta en la fiesta de la Epifanía destinada principalmente a la abolición de la esclavitud.

Era éste el primer paso de avance y como la base imprescindible de la ingente obra de promoción integral cristiana de los africanos, en la que desde entonces quedaba comprometida toda la Iglesia misionera.

EL VIAJE DE S. S. PABLO VI A UGANDA ATRAJO LAS MIRADAS DEL MUNDO ENTERO HACIA LAS MISIONES DE AFRICA

Toda la vida de la Iglesia católica el recuerdo del viaje emprendido al Africa por S. S. el Papa Pablo VI. El presidió en Kampala el Symposio de obispos africanos, tenero e invocó en su nuevo Santuario a los mártires de Uganda, celebró encuentros y conversaciones con jefes de diversos Estados africanos, visitó a familias humildes, estuvo presente en hospitales y escuelas para conversar con enfermos y estudiantes, dialogó con representantes de comunidades cristianas no católicas y representantes de religiones no cristianas.

«SOIS MISIONEROS DE VOSOTROS MISMOS»

«El primer aspecto —dijo el Papa— nos parece éste: vosotros africanos, sois de ahora en adelante los misioneros de vosotros mismos. La Iglesia de Cristo está, en verdad, ya plantada en esta tierra bendita. Debemos realizar un deber: debemos recordar a aquellos que en Africa, con anterioridad a vosotros, y todavía hoy, con vosotros, han predicado el Evangelio... Es una historia que no debemos olvidar; ella confiere a la Iglesia local la nota de su autenticidad y de su nobleza: la nota «apostólica», ella es un drama de caridad, de heroísmo, de sacrificio que hace grande y santa, desde el origen, a la Iglesia Africana; es una historia que todavía dura y debe durar por mucho tiempo, aunque vosotros, africanos, toméis ahora la dirección... misioneros de vosotros mismos; es decir, vosotros africanos, debéis continuar la construcción de la Iglesia en este Continente».

(Continuará)

NAVIDAD 1969

Por Juan-Manuel REOL

En esta noche única, con olor a Dios en todas las casas. En estas horas altas, cuando el silencio se hace latir estremecido, es el momento en que, al filo de nuestra intimidad, el prójimo se nos hace conciencia dolorosa. Ahora no podemos evadirnos por la puerta fácil del humanismo abstracto. Ahora nada nos impide ver en su dramática simplicidad, el dolor individualizado y personal de este hombre, de aquel hombre.

Las ciudades —tal vez confiadas y alegres— han iluminado sus calles. El vatio se ha hecho nocturno sol de la sociedad de consumo. Puede que pretendamos deslumbrarnos para no ver la Navidad triste del suburbio, la Navidad sangrienta de Vietnam y Biafra, la Navidad sin Dios del comunismo, la Navidad materialista e igualmente atea del capitalismo.

La humanidad, que se ha visto a sí misma desde perspectivas lunares, vive aquí y ahora, en este hermoso planeta azul un momento también estelar. Algo, por estas fechas, ocurre en los hombres, misterioso, inexplicable. La coexistencia entre el bien y el mal, que es un pacto eterno en la condición humana, se desplaza sensiblemente, en una tensión hacia la bondad. Una extraña alegría se hace carne con nuestra carne, pero, como todo lo verdaderamente superior, no se hace completamente propia hasta que no la compartimos.

Los usos sociales, el sistema, sin embargo, han transformado la sencillez pura de nuestro deseo de felicidad para los demás, en costumbre superficial y vacía; la honda cordialidad del acercamiento al otro, en salvoconducto de conciencia ante nuestra Navidad tal vez egoísta y solitaria. Pese a todo, por encima del formalismo y de la hipocresía, en el origen, hay un primitivo sentimiento de amor, de «proximidad», de acercamiento a los demás «yo» que son los otros. Otros y yo que somos uno, en una única e infinita humanidad. Todo ello porque hace 1969 años nació un Niño en Belén y hay que decirlo con palabras pequeñas pues el acontecimiento reborda la más alada prosa. Aquel Niño creció y su cuerpo era como una llama enflaquecida, su espíritu un relámpago, su vida un milagro de entrega, su doctrina, la paz entre los hombres. Elevó la dignidad de la persona hasta estratos de una libertad tan plena que incluso podía usarla contra sí mismo.

Este Hombre-Dios, como siempre, está ahora con nosotros otra vez. Nos llama desde nuestra última miseria, desde nuestra casi siempre traicionada conciencia, desde la dicha y el dolor, desde la vida y la muerte.

En estos días, en que todo se aproxima, se hace más punteado y diferente, más difusamente claro, bueno es que el hombre haga su equipaje sobrio de viajero en la tierra, ate sus botas con los cordones fuertes de la esperanza y comience el camino. Dejará

los valles y los ríos y el mar. Atravesará nieblas y montañas. Alcanzará horizontales «ejanías». Y seguirá. No debe arrebatarle el calor ni el insufrible frío, el íntimo dolor o el temor a lo desconocido. Siempre adelante en busca de los otros hombres que es como ir en busca de sí mismo. El día del encuentro, un hombre personal y social definitivamente libre, asombrosamente túrbido, marchará, la mano en la mano del otro, por los caminos rotos de la desesperanza hacia los luminosos horizontes de paz. De esa paz que anuncia una noche los enviados de Aquel que por grande nació humilde y por ser Dios nació Hombre.

Advertisement for 'evelio' furniture. Text: 'A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS FELICIDADES'. Includes phone numbers and address in Vitoria.

REPRESENTANTE A COMISION

Para BURGOS y PROVINCIA, necesita importante empresa de material eléctrico. Daríamos preferencia a los que reúnan las siguientes características: - Relacionado en la Industria, instaladores eléctricos y establecimientos públicos - Conocimientos de electricidad. - Experiencia en venta de material eléctrico.

OFRECEMOS

- Buenas condiciones económicas. - Asesoramiento y ayuda en la venta. Interesados, diríjanse, con historial y referencias al Apartado núm. 261. VITORIA.

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Informes: teléfonos 205266 y 202439

SE VENDE PISO

4 habitaciones, cocina y despensa. Prec' muy interesante. Facilidades de pago. Razón: Obra carretera de Arcos (última parada del autobús) y teléfono 204219.

Advertisement for 'ARNAIZ' clothing. Text: 'VESTIDOS \* TRAJES CHAQUETA \* TODO EN PUNTO ARNAIZ FRENTE A LA CATEDRAL'.

Advertisement for 'IMBUSA' real estate. Text: '« IMBUSA » INMOBILIARIA BURGOS, S. A. 2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3 EN LA AVENIDA «REYES CATOLICOS» La mejor zona del ensanche de Burgos PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA Resto a DIEZ AÑOS'.

Advertisement for real estate services. Text: 'Magníficas viviendas compuestas de: COMEDOR-ESTAR \* TRES DORMITORIOS \* BAÑO COMPLETO \* COCINA Y CALENTADOR DE AGUA A BUTANO \* CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL. ESMERADISIMA CONSTRUCCION Información y venta: en la propia urbanización y San Nicolás, 7, 1.º'.

quinta clase. Continuó la velada con la escenificación por el cuadro artístico de niños de la bella estampa de la Anunciación de la buena nueva de la Natividad del Señor a los pastores y su adoración al Niño Dios en el portal de Belén, al que siguió de forma ininterrompida la adoración de los pastores y su ofrecimiento de presentes al Redentor del Mundo.

Como final de esta velada artístico-musical, se cantó por el coro y asistentes del villancico «Vamos a Belén». El público, que llenaba el salón de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, premió con largos y calurosos aplausos todas las actuaciones de estos pequeños artistas que durante una hora y media deleitaron con sus intervenciones a los asistentes.

Como culminación de este gratísimo acto, fueron repartidos por los miembros del Consejo de Gobierno, a todos los niños y niñas de este centro docente, unos aguinaldos consistentes en comestibles, frutas y golosinas, que los alumnos recibieron con gran alegría.

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- \* La palabra hablada muere rápidamente...
\* La imagen es fugaz...
\* Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

Alquileres

ALQUILER sin conductor. nuevos: Seat 1500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8 Morris y MG 1300. Servir Autos Sanjurjo 3. Teléfono 207718.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500 Simca, 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria 20.

MOTORAMA Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfono 202384.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Morris MG Simca nuevos. Servicio San Pedro Cardena. núm 90. Teléfonos 208072 y 201874.

EXCURSIONES en las Microbuses Europa. Con hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

AUTOS alquiler. Blancos 600-D. 850 coupé. 12 (nuevos) Garaje Barrada Ilerra. E. 69. Teléfono 205638.

SEAT 600-D. «Ondines». Simca 1500 y Seat 1500. Nueva prueba. Vendo. Facilidades Talleres Pedro Vitoria 105 y Carretera Madrid-Irón 1. Teléfono 247 Tel 219111.

SE ALQUILA piso amueblado, calle Vitoria 171, 1.ª letra E. Razón: porteria.

SE ALQUILA local para oficina, céntrico, independiente, con teléfono. Razón: San Cosme 14, bajo. Dcha.

ALQUILO piso céntrico, calefacción. Informes: Garaje Pisones, 18 y 20.

EN CALLE Santander, piso comercial, 120 m2, alquilo, pequeña entrada, pronto oficina, etc. Informes: calle Santander, 1. 2.ª Izda.

SE ARRIENDA bar céntrico, próxima inauguración. Escribir Carmen Dueñas. Calle Santa Cruz 11, rral.

CUATRO jóvenes, se alquila piso amueblado. Razón: J. Lamas, Vitoria, número 207, 1.ª y Autos-buses, Consigna.

ARRIENDO local especial carpintería metálica, barato. Teléfono 203233.

ALQUILO piso, 4 habitaciones. Informes: teléfono 206722.

ALQUILO 3 ó 4 habitaciones amuebladas. Alfonso de Cartagena, núm. 3, 2.ª Izda. Teléfono 201936.

ARRIENDO piso. Alfareros, 5, puerta 4. SE ARRIENDA piso con calefacción individual, carretera Logroño, núm. 1, 4.ª, D. Informes, porteria.

FERNANDEZ. Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4, bajo. Teléfonos 203859 y 201505.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. nuevos: Seat 1500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8 Morris y MG 1300. Servir Autos Sanjurjo 3. Teléfono 207718.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500 Simca, 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria 20.

MOTORAMA Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfono 202384.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Morris MG Simca nuevos. Servicio San Pedro Cardena. núm 90. Teléfonos 208072 y 201874.

EXCURSIONES en las Microbuses Europa. Con hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

AUTOS alquiler. Blancos 600-D. 850 coupé. 12 (nuevos) Garaje Barrada Ilerra. E. 69. Teléfono 205638.

SEAT 600-D. «Ondines». Simca 1500 y Seat 1500. Nueva prueba. Vendo. Facilidades Talleres Pedro Vitoria 105 y Carretera Madrid-Irón 1. Teléfono 247 Tel 219111.

SE ALQUILA piso amueblado, calle Vitoria 171, 1.ª letra E. Razón: porteria.

SE ALQUILA local para oficina, céntrico, independiente, con teléfono. Razón: San Cosme 14, bajo. Dcha.

ALQUILO piso céntrico, calefacción. Informes: Garaje Pisones, 18 y 20.

Colocaciones

URGENTE: Se precisa una o dos chicas, para Madrid, sueldo a convenir, con referencias. Dirigirse: Calle Belorado, 6, 6.ª, habitación 27. Val Buniel.

SE NECESITA oficial de panadería y aprendiz. Razón: Emperador, 44. (R. O. C. 2114).

CHICA necesita para Barcelona, familia respetable. Tiene compañía. 4.500 mes. Intitil. Informes. Razón: Concepción, 21, 3.ª, derecha. Sólo de 3 a 6.

PARA MADRID necesito cocinera sencilla y domo-cella, informadas. Sueldo 3.500, poca familia. Señora Giménez Calle Velázquez, 53. Madrid. Teléfono 2262715.

SE NECESITA cocinera para Madrid, casa particular, 25 a 40 años. Informes: Concepción, 15, La Preventiva.

SE NECESITA oficial en peluquería. San Pablo, 17. (R. O. C. 2124).

SE NECESITA asistente. Defensores de Oviedo, 9, 4.ª.

SE NECESITA obrero para cuidar ganado vacuno. Interesados dirigirse por escrito al número 6451. Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3, 3.ª.

NECESITO chico para mostrador. Razón: Bar Bambú. La Flora, 3. (R. O. C. 2123).

NECESITO chica, interna o externa. Avelanos, 10, 2.ª.

NECESITO chica poca familia, buen sueldo. Fernando Alvarez, 3, 5.ª, Dcha. (Junto Auditorio).

SE NECESITA muchacha para Madrid, poca familia, con informes. 3.500 Ptas. Razón: Bar Arriaga.

SE OFRECE dependiente de carnicería, con experiencia. General Mola, núm. 29, 1.ª, izquierda.

SE NECESITA pastera a zurrón en Villanueva de los Montes. Victor Ruiz. Informes: Romanero, 30, 2.ª, E.

SE NECESITA asistente. Vitoria, núm. 20, principal, derecha.

INDEPENDIENSE y gana 20.000 ptas mensuales aprendiendo geografía, profesión nueva, fácil de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a «Maters». Muntaner, 81, Barcelona.

GANE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos Alba, calle Enamorados 23, Barcelona (18).

CAPATAS o encargado para granja agrícola ganadera, preferible casado, buen sueldo. Teléfono 206214. (Zona del Carmen). Padre Silverio, 5, 8.ª, E.

URGENTE: Se precisa una o dos chicas, para Madrid, sueldo a convenir, con referencias. Dirigirse: Calle Belorado, 6, 6.ª, habitación 27. Val Buniel.

SE NECESITA oficial de panadería y aprendiz. Razón: Emperador, 44. (R. O. C. 2114).

CHICA necesita para Barcelona, familia respetable. Tiene compañía. 4.500 mes. Intitil. Informes. Razón: Concepción, 21, 3.ª, derecha. Sólo de 3 a 6.

PARA MADRID necesito cocinera sencilla y domo-cella, informadas. Sueldo 3.500, poca familia. Señora Giménez Calle Velázquez, 53. Madrid. Teléfono 2262715.

SE NECESITA cocinera para Madrid, casa particular, 25 a 40 años. Informes: Concepción, 15, La Preventiva.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 15. Teléfono 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

URGENTE: Se precisa una o dos chicas, para Madrid, sueldo a convenir, con referencias. Dirigirse: Calle Belorado, 6, 6.ª, habitación 27. Val Buniel.

SE NECESITA oficial de panadería y aprendiz. Razón: Emperador, 44. (R. O. C. 2114).

CHICA necesita para Barcelona, familia respetable. Tiene compañía. 4.500 mes. Intitil. Informes. Razón: Concepción, 21, 3.ª, derecha. Sólo de 3 a 6.

PARA MADRID necesito cocinera sencilla y domo-cella, informadas. Sueldo 3.500, poca familia. Señora Giménez Calle Velázquez, 53. Madrid. Teléfono 2262715.

SE NECESITA cocinera para Madrid, casa particular, 25 a 40 años. Informes: Concepción, 15, La Preventiva.

SE NECESITA oficial en peluquería. San Pablo, 17. (R. O. C. 2124).

SE NECESITA asistente. Defensores de Oviedo, 9, 4.ª.

SE NECESITA obrero para cuidar ganado vacuno. Interesados dirigirse por escrito al número 6451. Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3, 3.ª.

NECESITO chico para mostrador. Razón: Bar Bambú. La Flora, 3. (R. O. C. 2123).

NECESITO chica, interna o externa. Avelanos, 10, 2.ª.

NECESITO chica poca familia, buen sueldo. Fernando Alvarez, 3, 5.ª, Dcha. (Junto Auditorio).

SE NECESITA muchacha para Madrid, poca familia, con informes. 3.500 Ptas. Razón: Bar Arriaga.

SE OFRECE dependiente de carnicería, con experiencia. General Mola, núm. 29, 1.ª, izquierda.

SE NECESITA pastera a zurrón en Villanueva de los Montes. Victor Ruiz. Informes: Romanero, 30, 2.ª, E.

SE NECESITA asistente. Vitoria, núm. 20, principal, derecha.

INDEPENDIENSE y gana 20.000 ptas mensuales aprendiendo geografía, profesión nueva, fácil de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a «Maters». Muntaner, 81, Barcelona.

GANE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos Alba, calle Enamorados 23, Barcelona (18).

CAPATAS o encargado para granja agrícola ganadera, preferible casado, buen sueldo. Teléfono 206214. (Zona del Carmen). Padre Silverio, 5, 8.ª, E.

URGENTE: Se precisa una o dos chicas, para Madrid, sueldo a convenir, con referencias. Dirigirse: Calle Belorado, 6, 6.ª, habitación 27. Val Buniel.

SE NECESITA oficial de panadería y aprendiz. Razón: Emperador, 44. (R. O. C. 2114).

CHICA necesita para Barcelona, familia respetable. Tiene compañía. 4.500 mes. Intitil. Informes. Razón: Concepción, 21, 3.ª, derecha. Sólo de 3 a 6.

PARA MADRID necesito cocinera sencilla y domo-cella, informadas. Sueldo 3.500, poca familia. Señora Giménez Calle Velázquez, 53. Madrid. Teléfono 2262715.

SE NECESITA cocinera para Madrid, casa particular, 25 a 40 años. Informes: Concepción, 15, La Preventiva.

SE NECESITA oficial en peluquería. San Pablo, 17. (R. O. C. 2124).

SE NECESITA asistente. Defensores de Oviedo, 9, 4.ª.

SE NECESITA obrero para cuidar ganado vacuno. Interesados dirigirse por escrito al número 6451. Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3, 3.ª.

NECESITO chico para mostrador. Razón: Bar Bambú. La Flora, 3. (R. O. C. 2123).

NECESITO chica, interna o externa. Avelanos, 10, 2.ª.

NECESITO chica poca familia, buen sueldo. Fernando Alvarez, 3, 5.ª, Dcha. (Junto Auditorio).

SE NECESITA muchacha para Madrid, poca familia, con informes. 3.500 Ptas. Razón: Bar Arriaga.

SE OFRECE dependiente de carnicería, con experiencia. General Mola, núm. 29, 1.ª, izquierda.

SE NECESITA pastera a zurrón en Villanueva de los Montes. Victor Ruiz. Informes: Romanero, 30, 2.ª, E.

SE NECESITA asistente. Vitoria, núm. 20, principal, derecha.

INDEPENDIENSE y gana 20.000 ptas mensuales aprendiendo geografía, profesión nueva, fácil de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a «Maters». Muntaner, 81, Barcelona.

GANE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos Alba, calle Enamorados 23, Barcelona (18).

CAPATAS o encargado para granja agrícola ganadera, preferible casado, buen sueldo. Teléfono 206214. (Zona del Carmen). Padre Silverio, 5, 8.ª, E.

SE VENDE piso. Calle San Francisco, 145 con vivienda. Mucha 4.ª, C. Razón, porteria.

VENDO piso 3 habitaciones, comedor. Empaquetado, calor negro, calentador butano, lavadora. Facilidades. Carretera de Logroño, Km. 111, 4.ª, B. (Edificio Everest).

VENDO piso, 190.000 Ptas. tres dormitorios, cocina, aseco, terraza. San Pedro Cardena. núm 1, 4.ª, Izqda. De 12 a 8.

VENDO tercer piso con entrada pequeña, resto alzado. Informes: Enrique III, letra F, 1.ª, A.

VENDO piso. Petronilla Casado, 51, 1.ª. SE VENDE piso pequeño, económico, con calefacción y carbonera. Teléfono 202408.

VENDO piso estrecho, exento. Plaza San Agustín. VENDO piso nuevo, libre, cuatro habitaciones, dos terrazas. Razón: Calle Petronilla Casado, 53, 3.ª, A. De 8 a 10 noche.

VENDO piso céntrico, plaza vieja de toros. Sol todo el día. Calefacción central. Teléfono 204838.

PONCE y Alonso, construye pisos pisos. Ponce y Alonso, vende pisos directamente. Ponce y Alonso, da facilidades de pago. Ponce y Alonso, más de veinte años dedicados a la construcción. Visite sus pisos y locales en Avda. Gamonal, Frente Barrada Inmaculada.

VENDO para oficinas, en calle Madrid. Vendo locales de 50 m2 en calle Emilio Gutiérrez, otro de 200 m2 en calle Carmen. Vendo piso con mucho sol y grandes facilidades de pago. Vendo pisos con calefacción central, de 5 habitaciones y dos servicios. Vendo para pensión piso de 10 habitaciones. C/ Antero. Concepción, 2.

VENDO casa-vivienda próxima Quinta. Alférez Provisional, 1. PISO libre, 3 habitaciones, céntrico, vendiendo económico. Razón: Padre Flórez, 5. NECESITO barman. Razón: Mesón Prudens. (R. O. C. 2128).

VENDO piso prolongación Paseo de la Isla, 19, 7.ª, B, elegante, con calefacción, sol todo el día. Informes, porteria. BONITO piso, todo exterior, 100 metros, calefacción, muy céntrico. Informes: José Zorrilla, 8, 6.ª, H.

CONSTRUCTORA turística, guíate por el Instituto de futuro. Muy cerca de Burgos y para el hombre de la ciudad surgirá una vivienda sencilla y campestre. Parque San Francisco, 5, 1.ª, Izqda.

VENDO pisos, 4 habitaciones, madera. Razón: Teléfono 200650.

Televisores

TELEVISORES 13" DC, UEH, licencia americana, con voltaje setado. Difer días prueba a plazos. Garantía solista seis meses. Comercial Velo-Moto Car. 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antena Servicio Técnico Max. Cr. Lada. 12. Teléfono 205628.

TELEVISORES. Reparación. Lavadoras. Lavaplatos. Todo mil a mes Radio Televisión Burgos Avenida Cid 10. Furgonetas en el día. Todos los días. Teléfono Burgos Avenida Cid 10. Edificio Furgonetas. Teléfono 205740-673.

TRASPASO pensión escolar. Almirante Bonifaz 16 1.ª TRASPASO calle San Pablo. bonito local. cualquier clase de negocio. Teléfono 205227.

SE TRASPASA. o se venden utensilios. peluquería señoras. Puebla, 2, bajo.

¡FRMOSOS! Traspaso en Lerma. calle Comercio, local destinado peluquería económica. por ausencia Informes «Burgos» Moneda 12.

SE VENDE o traspasa Bar Bocas. Razón: Hospital del Rey, 10. Teléfono 205154.

TRASPASO ultramarinos calle Vitoria. Razón: Edificio Vicario, núm. 3, 2.ª, B. Gamonal.

TRASPASA bar por no poder atender. Informes: Tel. 207733 ó 200501.

Varios

SEGURO oblatario de accidentes de trabajo. Murus Patronal Español 20 Burgos.

PISO. Acuchillados. Barnizados. Limpieza. «Pulidos». Loin Calvo 7. Teléfono 208899.

Offset

Toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» «Diario de Vitoria» 13. Teléfono 202852.

IMPRESOS

mercaderías cartón, timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

FOTOGRAFADOS

Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

TELEVISION ESPAÑOLA. DOMINGO. 10,02 La fiesta del Señor. Santa misa. 11,00 Concierto. 12,00 En directo. Encuentro de baloncesto entre los equipos de Atlético de San Sebastián - Pinedero. 13,00 Horizontes. «Viaje por la Turquía asiática». 14,02 Club Mediodía. 14,45 Perill de la semana. 14,55 Avances. 15,00 Telediario. 15,35 Cita con Tony Leblanc. 16,10 Informaciones deportivas. 16,45 Especial "pop". 16,45 El Virginiano. "Stacey". 18,15 Información deportiva. 18,22 Carrusel del domingo. 19,20 Despedida infantil. 19,22 Información deportiva. Fútbol. Encuentro de fútbol de Primera División entre los equipos del Barcelona - Real Madrid. 21,20 Avances. 21,30 Telediario. 21,55 El tiempo. 21,50 Avances. 22,00 Sesión de noche: «La milionaria». Con Sofia Loren, Peter Sellers, Alastair Sim y Vittorio de Sica. 24,00 Telediario. 0,03 Buenas noches. 0,13 Despedida y cierre. LUNES. 8,02 Buenos días. 8,30 Telediario. 13,32 Panorama de actualidad. 14,29 Avances. 14,30 Puesta a punto: Judo y lucha olímpica. 15,00 Telediario. 15,35 Jim West: «La noche del verdugo». 16,35 Nivel de vida.

TALTA TIDELIDAD. LA SENSACION MAS REAL DEL SONIDO. compruebelo en. VIETA FISHER SHURE KOSS Garrard GOOMANS. Láin Calvo, 9. Telf. 20 14 12. JUGUETES MUSICALES INFANTILES. URGENTE VENDEDOR para ARTES GRAFICAS. ● Libre servicio militar. ● Introducido en empresas. ● Dedicación completa. ● Buen porvenir. ● Sueldo fijo y comisiones a convenir. ● Empresa acreditada. ● Absoluta reserva. Enviar datos a: MAPP (Pl. A. Martinez, 7, 4.ª - BURGOS).

GUIA DEL RADIOYENTE. RADIO POPULAR. SELECCION DE AUDICIONES: RELIGIOSAS. - 9,30, Siempre al Norte; 9,45, Apunte litúrgico; 10,00, Santa misa para enfermos e impedidos; 20,30, Santo rosario. NAVIDEÑAS.-9,40, Mombombas y panderetas; 10,55, Mombombas navideño español; 13,30, La Navidad de los famosos; 15,00, Jesús nace en Hispanoamérica; 20,50, La Navidad de las voces blancas; 21,00, Navidad de la paz y la reconciliación; 22,40, La Navidad de los famosos. INFORMATIVAS. -9,01, Burgos, música y noticias; 14,30 y 22,00, Diarios hablados de Radio Nacional de España. DRAMÁTICA. - 23,15, Retablo en las ondas. INFANTIL. - 18,30, El rincón de los niños. DEPORTIVAS. - 16,30, El Gran Nacional. (En conexión con Radio Popular de Madrid); 22,45, Cita con los deportes. ZARZUELA. - 19,01, «La Generala» (selección), de A. Vives. MUSICA SELECTA. - 9,50, Voces que son oración; 10,35, La música noble de España: «Pastoral», de Asencio, y «El gitano galante», de Rodríguez Pons; 19,30, Sala de Conciertos: «El Mesías» (número 36 a 44), de Haendel; Sonata número 1, en mi bemol mayor, para órgano, BMV 525, de J. S. Bach, y Concierto para órgano y orquesta, en Mi bemol mayor, de C. F. E. Bach. MUSICA DE ESPAÑA. -9,02, A la española; 19,01, Seleccionadas de zarzuela. MUSICA LIGERA. - 8,00, Radio-Diana; 11,00, Última hora musical; 14,15, Música para el espíritu; 15,05, Canciones y cantantes de España; 18,45, Estrictamente instrumental; 21,15, Los famosos del domingo. DIVULGACION. - 20,55, Dos ojos para toda la vida. ESPECIAL. - «Todos para todos»: Retransmisión directa, desde el Salón-Teatro de los PP. Carmelitas, de la audición-concurso en favor de los enfermos del Sanatorio de Fuentebermeja. SE NECESITAN. TORNEROS PARA TRABAJO EN SERIE. PERSONAL CON SERVICIO MILITAR: CUMPLIDO. Para especializarse en trabajo de máquinas. ANCA LEMFOERDER, S. A. Pisones Km. 1, Burgos. «A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS FELICIDADES». muebles evelio. VITORIA, 66., 58, 60, 62.

Felices Pascuas les desea LAVANDERIA ALASKA. Servicio moderno, rápido y económico a domicilio. Teléfono 201885. AGRO-MECANICA, S. A. pasa a denominarse CLAAS IBERICA, S. A. Desde hace muchos años, las cosechadoras y empacadoras CLAAS se han venido vendiendo en España bajo el patrocinio de la firma AGRO-MECANICA, S. A., quien primero ha sido concesionaria exclusiva en nuestro país y que a partir de ahora pasa a denominarse CLAAS Ibérica, S. A. Las razones para este cambio de nombre están bien definidas: CLAAS quiere demostrar el estrecho contacto directo que pretende mantener con sus Concesionarios y con los usuarios de sus máquinas. Además, lo que desea CLAAS, es avalar con su propio nombre no sólo la calidad de sus máquinas, sino también el servicio técnico. CLAAS, Firma Alemana y primera empresa constructora de cosechadoras en Europa hoy en día, tiene un volumen de ventas en el mercado de cosechadoras y empacadoras actualmente es el 30% en Europa y del 60% en Alemania. Gracias a una planificada expansión de su gama de maquinaria, CLAAS se encuentra ahora entre los más importantes fabricantes de maquinaria para la recolección de forraje. AGRO-MECANICA, S. A., respectivamente CLAAS, ha conseguido de nuevo, en la pasada campaña la primera posición en la venta de cosechadoras en España. CLAAS pretende con su amplia gama de máquinas agrícolas contribuir en la mayor medida posible a la mecanización y racionalización y, por lo tanto, a la estabilización de la agricultura española. Madrid, 24-12-1969. 6CH/ra. CLAAS Ibérica, S. A.

# Miranda

Alegres y pacíficas van transcurriendo las Navidades de este año. Así ha gusado.

La Nochebuena se caracterizó por la enorme animación que hubo hasta las diez de la noche, hora en la que cada cual se fue a su domicilio para celebrar la fiesta en familia, como es de costumbre. Después sobre las doce comenzaron de nuevo a animarse las calles, con el numeroso público que acudió a las distintas parroquias a oír la misa del gallo.

De madrugada comenzó a llover con intensidad y así continuó durante todo el día de Navidad, a ratos cayendo algunos copos de nieve. Pero el ambiente siguió sumamente animado y por la noche las salas de fiestas se vieron abarrotadas de público, terminando la jornada festivamente, a pesar de que siguió lloviendo intensamente.

### INOCENTES

Hoy, gran jornada para la juventud mirandesa. La festividad de los Santos Inocentes en Miranda tiene especial atractivo para el elemento juvenil y, dado que este año coincide en domingo aún será mayor la animación. Todos los bailes y salas de fiestas anuncian programas extraordinarios para hoy en honor de la juventud. Como es tradicional en esta fecha las señoras invitarán a bailar a los caballeros, aliente poderoso que hace que sean cientos de jóvenes los que acuden de toda la comarca a "probar suerte".

### NUEVO DESTINO

En verdad que lo sentimos. El secretario general del Excmo. Ayuntamiento, don José María Manero Frías, cesará en breve en su cargo, para ejercer en Fuenterrabía. Esta es la noticia que nos ha llegado hace unos días.

Lamentamos la marcha del señor Manero Frías, porque durante el tiempo que ha ocupado la Secretaría general de nuestro Ayuntamiento, ha demostrado un entusiasmo y dedicación muy de tener en cuenta, que a todos los mirandeses nos tenía satisfechos con su labor y en particular a nosotros que en todo momento nos dio toda clase de facilidades para nuestra labor informativa.

### ENTRENAMIENTO

El pasado jueves por la mañana los jugadores del Mirandés realizaron un entrenamiento en Anduva, a pesar de la intensa lluvia. La única novedad hasta ahora es que Abecia sufre un fuerte golpe en un pie, lesión que le produjo un jugador contrario en Alfaro, pero se espera que para el partido contra el Muskaria esté recuperado.

Hoy, a las cuatro y cuarto tendremos partido amistoso, enfrentándose el equipo reserva del Deportivo Alavés contra el Mirandés. Como ya dijimos, la entrada única será de quince pesetas, quedando exentos de pago los señores socios. El partido servirá para que los jugadores mirandeses no pierdan el magnífico ritmo adquirido y que puedan iniciar la segunda vuelta en plena forma. En la primera parte de la Liga, no ha podido ser más halagüeña su campaña, dos partidos perdidos solamente, nueve positivos y seis puntos de ventaja sobre su inmediato seguidor, es buena prueba de ello, pero aún así, no está todo hecho ni mucho menos, porque a la vista tenemos el partido de Tudela, donde espera el Muskaria, segundo clasificado y al que hay que batir si se quiere seguir con esa sustanciosa ventaja de seis puntos. Después, si se puntuara en Tudela ya sería otra cosa y casi podríamos decir que el título estaba en el bolsillo.

### SOLANA

Estos días hemos tenido el gusto de saludar a nuestro paisano Antonio Solana Sojo, que en unión de su esposa e hijos, ha llegado a Miranda para pasar las Navidades al lado de sus padres y hermanos.

Solana ha terminado su contrato como portero del Pontevedra y actualmente se encuentra a la espera de solucionar algunos asuntos, sin que todavía haya decidido cual será su nuevo club. En el Pontevedra la suerte no le fue muy propicia deportivamente ya que no tuvo esa oportunidad que necesitan los porteros para conseguir la titularidad. Esto no quiere decir nada, porque Solana por su edad y por su afición está en el mejor momento de su vida deportiva y estamos seguros que

# NAVIDADES ALEGRES Y PACIFICAS

pronto volverá a jugar en un equipo de categoría. Ya lo verá.

### NUEVA SALA DE FIESTAS

Otra nueva sala de fiestas se une a las ya existentes en Miranda. Hoy a las doce y media tendrá lugar el acto de inauguración, al que asistirán autoridades, Prensa, Radio y numerosos invitados.

La nueva sala llevará el

nombre de "Castellano Club" y está situada en la avenida de José Antonio, en lo más céntrico de la ciudad. Está montada con los adelantos más modernos, con gran capacidad en sus salones. Sus instalaciones constan de cafetería en la primera planta, ambigü y sala de baile en los bajos y comedores, ya que esta sala está preparada también para restaurante. Le auguramos una gran aceptación.

# BOUTIQUE MAYOR

PRECIOS ESPECIALES  
VITORIA, 20

# Guía Facultativa

### JOSE LUIS RICA RICA

TOCOGINECOLOGO  
Consulta: 12 a 2 y de 6 a 8  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfono: 201865 y 204773

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta, de 11 a 3  
Espolón, 23 - Teléfono 203577

### S. INIGO

OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7  
Cain Calvo, 17. 1.º - Telef. 209923

### JOSE MARIA ARAGÜES

MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono 205875  
Quelpe de Llano, 1

### Dr. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor. - Teléfono 201086

### Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Sanjurjo, 9 - De 12 a 2  
Teléfono 201476 y 219118

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Espolón, 2 - Teléfono 209349

### José M. de Sebastián

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19. 2.º - Telef. 203789

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6. 5.º  
Teléfono 203832

### Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Concepción, 15. 2.º  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207876

### M. CALVO PINILLOS

Aparato respiratorio. Corazón.  
Bronquios. Electrocardiografía.  
Espirografía. Ventiloterapia y  
RAYOS X  
Calle Vitoria, 27. Telef. 202045

### DOCTOR MIGUEZ

APARATO DIGESTIVO  
Santander, 6

### JOSE M.º MOLINA ARIÑO

Matronólogo del Estado  
PARTOS, ENFERMEDADES DE LA MUJER  
C. Jordana, 3. Tel. 203319

### B. SARNAGO

# Aranda

# ¿Cuándo se señalizan las vías públicas?

Pese a que en reiteradas ocasiones hemos hecho hincapié sobre la necesidad de la señalización de nuestras vías públicas, sobre todo en lo que concierne a la regularización del tránsito rodado y de peatones, cuando vamos a finalizar el presente año, hemos de ocuparnos una vez más de este tema, con miras a que desaparezca la anarquía reinante.

Entre los temas de que nos hemos ocupado que se relacionan con el general que hoy tratamos, está el de la instalación de semáforos, que tanto se prodigan en las capitales y se encuentran instalados en poblaciones mucho más pequeñas que la nuestra, en razón al gran servicio que prestan y

a la economía de personal que supone.

La instalación de los semáforos supondría una mayor garantía y regularidad en el tránsito, ya que los peatones tendrían que esperar a que llegase la luz verde para atravesar las calles, en vez de esperar como ahora sucede a que lo hagan todos los vehículos que se vean a una distancia más que regular, ya que se da preferencia a los vehículos, mientras que los peatones, a veces tienen que esperar largos minutos a que se les dé paso, sin que exista regularización alguna, no dándoseles paso más que en aquellas ocasiones que se presume que no lo van a hacer los vehículos. Por el contrario, existiendo los semáforos, la regularización será más exacta y continuada que en la actualidad.

Por otra parte, en nuestra villa existen lugares apropiados para la instalación de los semáforos de que nos ocupamos y el personal que en la actualidad se destina a prestar estos servicios, podría dedicarse a prestar otros de vigilancia.

Cuando se pavimentó la travesía de la carretera general, se pintaron algunos pasos de cebra a los que el público fácilmente se habituó, pero esa pintura ha desaparecido en su mayor parte y en algunos de más tránsito, nos atreveríamos a decir que han desaparecido por completo, conforme ya publicamos hace aproximadamente una quinceena de días, pero, pese a ese recordatorio que hicimos a quien correspondía, se ha hecho caso omiso y los pasos de cebra que existieron, en la práctica, ya no existen, pues al no notarse la pintura de los mismos, los conductores que pasan por nuestra villa, que desconocen el lugar donde estaban pintados, lógicamente ni respetan ni tienen por qué respetar el lugar donde estaban instalados.

Este estado de cosas no puede seguir por más tiempo y si pretendemos que Aranda sea una gran población, tenemos que empezar por que los servicios que en ella se pretenden sean de gran ciudad y el procedimiento para ello es dar comienzo por lo que consideramos más elemental que al mismo tiempo supone la salvaguarda de los ciudadanos que es a lo que se encamina el tema que hoy tratamos.

El incremento de población que se espera para el próximo año, supondrá consecuentemente un mayor movimiento en el tránsito también en el de peatones y ante esta perspectiva, deben tomarse las medidas adecuadas para prevenir lo que pudiera producirse.

**LAS ALEGRES GAVIOTAS**

Desde hace algunos días, las aguas del Duero se ven visitadas por las alegres gaviotas que con sus vuelos causan la admiración de cuantas personas aciertan a pasar por sus proximidades, mientras merced a su excepcional vista, descienden a las aguas para pescar los peculillos que se ponen a su alcance.

Ya en otros años, hemos presenciado semejante espectáculo, en ocasiones en que estas aves marítimas por excelencia, remontan las aguas de los ríos, en este caso del Duero en busca de aguas más cálidas y tranquilas.

Por la visita eventual de estas aves a lugares tan alejados de su ambiente normal, el mar, se puede juzgar de los fenómenos atmosféricos de la costa, signo de la crudeza del invierno que estamos pasando.

**LA SUBASTA DEL ARRIEN-DO DE LA PLAZA DE TOROS**

A las catorce horas del día de ayer, finalizó el plazo para la presentación de pliegos para optar a la subasta del arriendo de nuestro coso taurino que como ya saben nuestros lectores por haberlo publicado, se celebra por un periodo de dos temporadas.

Ignoramos el número de pliegos presentados, así como las ofertas que en cada uno de ellos se hayan hecho, hasta que se celebre la apertura de aquéllos que esperamos sea la semana entrante.

Desde luego, se ve que interesa a los empresarios la adjudicación de nuestra plaza, pues no en vano Aranda tiene fama de taurina y de ahí que los empresarios ambicionen la misma.

Hemos de significar que en este aspecto y nos referimos al taurino, Aranda es muy exigente y prueba de ello son los grandes espectáculos que se han venido dando en nuestro coso du-

rante las últimas temporadas para no remontarnos más lejos, por lo que el nuevo adjudicatario de la plaza, ya sabe a qué atenerse, salvo en el caso de que fuese adjudicada nuevamente a don Arsenio Álvarez, que la tuvo durante esas temporadas a que nos referimos.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hoy, don Indalecio de las Heras, Arias de Miranda, 38. Mañana, lunes, don Luis Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y María de los Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20.

**MEDICO DE GUARDIA**

Don Basilio Ordóñez Ferrer, Hotel Ibarra.  
**CARTELERIA**  
"Camelot" (3).  
**TEATRO PRINCIPAL.** — "El espía que surgió del frío" (3).  
**CAMPO DE E. y D.**  
A las 3,45 de la tarde, primer partido de competición ligera en el que se enfrentarán el "Marvi" de Burgos y las Gimnásticas Arandina.

Continuando con los pronósticos, en realidad creemos que no cabe más que de la fecha el que se celebra hoy, pero, pese a todo, consideramos que no se dejará influenciar ninguno de los dos equipos por la festividad de los Santos Inocentes, ya que un partido de fútbol de esta clase de competiciones, no es apto para este tipo de bromas más propias para tener lugar entre amigos.

De seguir el tiempo como está, es de esperar que se tenga que celebrar el partido con luz artificial, de la que carece todavía el campo, al menos que no se retrase el comienzo del mismo respecto de la hora anunciada.

# VENDO

LAND-ROVER  
IMPECABLE  
Gas-oil  
Teléfono 765  
ARANDA DE DUERO

# COCHES DE OCASION

Simca 1000 GL BU-28.500  
Seat 1400 C. B-320.000  
Citroen 2 CV. BU-27.000  
Fiat 1800 S. S-34.000  
Todos revisados  
Teléfono 298  
ARANDA DE DUERO

# BANCO DE VIZCAYA DE MIRANDA DE EBRO

### AVISO

Se pone en conocimiento de nuestros clientes y amigos que el día 28 de los corrientes, a las 11,30 horas en el Cine Astoria, tendrá lugar la proyección de la película "Ayer y Hoy del Banco de Vizcaya" y teniendo como complemento dos cortometrajes de actualidad "El Libro Blanco" y "El II Plan de Desarrollo".

Las invitaciones pueden retirarse en las oficinas del Banco de Vizcaya en Miranda, calle Real Allende, 6.

# SEÑORITAS

Auxiliares de Contabilidad. Inútil sin práctica. Incorporación inmediata. Reserva colocadas.

### PRECISA:

# IMPORTANTE EMPRESA

Dirigirse en carta manuscrita al apartado 333. BURGOS. (R. O. C. número 2.126)

# lavadora



# supermatic-5



- ★ 14 PROGRAMAS DE LAVADO.
- ★ ULTIMOS ADELANTOS CIENTIFICOS.
- ★ AVANZADA PERFECCION.

# Auto

Amamar

CALLE MADRID, 10.  
TELEFONO 206643.

BURGOS

# COVARRUBIAS ESTA EN FIESTAS

La villa del Infantado de Covarrubias, está viviendo una jornada de alegría de las mayores, dentro de su vida histórica, al recibir la noticia de la concesión de uno de los premios de Embellecimiento y Conservación del Patrimonio Histórico Artístico Local, correspondiente al año actual, convocado por la Dirección general de Bellas Artes en Julio de este año y por ostentar el título de villa declarada Conjunto Histórico-Artístico.

Desde las primeras horas del sábado día 20 del actual circuló la noticia de haber obtenido uno de los cinco premios concedidos por la Dirección general de Bellas Artes y excuso decir el alborozo reinante en todos los habitantes de la villa por tan importante premio.

Esta localidad que desde hace varios años viene esforzándose, trabajando, y colaborando incansablemente por conservar el legado de sus antepasados en lo referente a la conservación de su tesoro artístico, varios objetos únicos en el Mundo, ha desarrollado una eficaz labor, hasta el punto de hacer de Covarrubias un lugar tan acogedor que es la admiración de cuantas personas visitan la misma.

Sería interminable reseñar en esta pequeña crónica todas las obras realizadas por el Ayuntamiento durante las dos últimas décadas, a cuyas obras siempre han colaborado los vecinos de la villa, siendo de destacar entre otras:

Obras de abastecimiento, saneamiento y últimamente ampliación de este servicio, por un importe aproximado de 1.800.000 pesetas.

Construcción de escuelas y viviendas para los maestros y recientemente un grupo escolar con viviendas para los mismos que sobrepasa todo ello la cifra de 5.000.000 de pesetas.

Construcción de viviendas protegidas, siendo promotor el Ayuntamiento y cuyo coste total sobrepasa las 800.000 pesetas.

Instalación del servicio telefónico, ampliación y mejora del alumbrado público, iluminación maravillosa de la plaza de Doña Urraca, calculándose estas inversiones en 300.000 pesetas.

Adaptación de un edificio, que fue el Palacio del Conde Fernán González, a oficinas y dependencias municipales, instalado en el centro de la villa y plaza de Doña Urraca, por un importe de 500.000 pesetas.

Pavimentación de varias calles de la localidad, cuyo coste puede cifrarse en más de 700.000 pesetas

A todas estas obras y otras que no se mencionan, por no hacer más extenso este artículo, han contribuido, como ya se ha dicho, los vecinos del pueblo con la aportación municipal mediante la obtención de anticipos y préstamos de los organismos competentes.

En cuanto a la labor del vecindario han sido revocadas de una de un centenar de fachadas, la iniciativa privada ha construido un hermoso hotel, clasificado en la categoría primera B, el cual reúne inmejorables condiciones de alojamiento. Se halla en construcción un industria chacinera y, en fin, se realizan obras que contribuyen al mayor esplendor y engrandecimiento de la villa.

En la actualidad se están llevando a cabo las obras necesarias para la adquisición y colocación del reloj público de la villa, cuyo servicio es una aspiración de todo el pueblo y se está gestionando lo necesario para poder traer nuevamente el puesto de la Guardia Civil, desaparecido últimamente como consecuencia de un reajuste efectuado por la Dirección general del benemérito Cuerpo.

Además de lo expuesto someramente, el pueblo entero se preocupa constantemente por la mejor conservación de sus edificios monumentales, sin regatear para ello esfuerzo alguno, siendo de elogiar a este respecto las personas que más directamente se encargan del cuidado de tales edificios monumentales.

Por todo ello fácil es comprender los méritos de esta villa para obtener un galardón tan importante como acaba de conseguir, por lo que públicamente y desde estas columnas se agradece a cuantas personas han podido colaborar para la obtención de este premio y de una manera especialísima a la Dirección general de Bellas Artes, que tan acertadamente ha fallado en su asignación de dicho premio.

Incidiblemente que la obtención de tan importante galardón ha de servir aún más de estímulo y trabajo por el embellecimiento de Covarrubias ya que la cantidad del premio ha de ser invertida en mejoras de la misma, para un mayor atractivo turístico, por lo que en definitiva ha de contribuir todo en favor de nuestra provincia y de nuestra Patria.

Para terminar se hace constar públicamente el agradecimiento unánime de los habitantes de la villa, la cual vive momentos de alegría precisamente en fecha tan señalada como es la Natividad del Niño Dios.

### M. CALVO PINILLOS

Aparato respiratorio. Corazón.  
Bronquios. Electrocardiografía.  
Espirografía. Ventiloterapia y  
RAYOS X  
Calle Vitoria, 27. Telef. 202045

### DOCTOR MIGUEZ

APARATO DIGESTIVO  
Santander, 6

### JOSE M.º MOLINA ARIÑO

Matronólogo del Estado  
PARTOS, ENFERMEDADES DE LA MUJER  
C. Jordana, 3. Tel. 203319

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR  
ESPECIALISTA DE NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenidas  
Avenida del Cid, 88. 8.º. C

### E. SUAREZ MUÑIZ

ESPECIALISTA EN  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Padre Silverio, 4. 8.º. A  
(El Carmen) - Teléfono 207493  
Consulta diaria, de 12,30 a 2  
(Excepto sábados)

### RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA  
Y ORTOPIEDIA  
Consulta, de 1 a 3  
Quelpe de Llano, 2. 4.º. Izqda.  
Teléfonos. 201702 y 202155

### José M.º Rodríguez Orive

ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (Feygón)

### JOSE ALONSO

CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 6 a 7  
Espolón, 24. 2.º - Telef. 201912

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS OLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 203545

### J. Villaquirán García

Médico Estomatólogo del  
Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 8  
San Pablo, 20. 1.º  
Teléfono 206593

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul,  
3. 1.º. D. - Teléfono 204168

### E. GOMEZ FRANCO

MEDICO DENTISTA  
Eº Igualatorio Médico Colegial  
Avenida del Cid, 84. Telef. 203815

# VISION PERFECTA LENTES 70. 70.

# OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

# INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION

Médico Rehabilitador: A. MARTIN COBOS  
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 203487

# L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde - San Pablo, 6. 4.º - Tel. 202946

### Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS,  
ARTICULACIONES, RAYOS X  
Avenida del Cid, 8. 1.º  
Teléfono 202254

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 20. 2.º  
Teléfono 200346

### CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ

TOCOGINECOLOGIA  
Consultas, de 12 a 2 y de 6 a 7  
San Lesmes, 3 - Telef. 207217

### JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141. 1.º (Juan XXIII)

### P. Varona Gómez - Acedo

TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA  
ORTOPIEDIA Y  
REHABILITACION  
Aparicio y Rutz, 3. 7.º  
Teléfono 204454  
De 12 a 2 y horas concertadas

### RICARDO CUEVA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
18. 5.º. A. - Teléfono 201721  
Nuevo edificio San Lesmes

### JESUS SANCHEZ MARTIN

MEDICINA INFANTIL  
PUERICULTOR DE LA S. S.  
por oposición  
Vitoria, 56. 1.º - Telef. 200268  
Consulta, a las 12

### CARLOS RODRIGUEZ

OCULISTA y  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1. 6.º  
Teléfono 207063  
Mañanas, horas concertadas  
Vitoria, 50. 3.º

### MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Carmen, 4. 6.º - Teléfono 202637

# DEPORTES

### CRONICA DEPORTIVA. ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»



Por PEDRO ESCARTIN

## A MITAD DE LA LIGA, SIGUE SIN FAVORITO PARA EL TITULO

- El Atlético de Bilbao es «Campeón de Invierno» pero los dos conjuntos madrileños tienen las mismas posibilidades
- Increíble la mala clasificación de barcelonistas y canarios
- Por la cola, un equipo prácticamente sentenciado, el Pontevedra

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS). — Está plenamente confirmada la casi general creencia en el mes de Octubre sobre una Liga equilibrada y sin favorito. Durante la primera vuelta del gran torneo, hubo cambio de líder en cinco ocasiones y al iniciarse la segunda es «Campeón de Invierno» el Atlético de Bilbao, lo cual no quiere decir que el equipo de San Mamés tenga mayores posibilidades que el Atlético de Madrid o el Real Madrid. La derrota madridista en «La Rosaleda», el triunfo bilbaíno en Balaidos y la sorpresa del Manzanares, donde venció el Sabadell al Atlético madrileño ha producido un cambio de puestos entre los tres equipos que parecen tener mayores posibilidades de ganar: el torneo de la regularidad, la competición de Liga, que siempre marcha con el mejor. ¿Pronóstico? Ninguno en cuanto al vencedor, pero sí uno firme y claro. El puesto de líder aún cambiará dos o tres veces más. ¿Razones? No existe el supergrupo.

#### EXAMEN DE LOS TRES FAVORITOS

El Atlético de Bilbao es uno de los más serios aspirantes a ganar el título de Liga. Quizá es el que menos juega en cuanto a fútbol académico e ideas modernas se refiere, pero sus jugadores son los que más luchan y empujan dentro y fuera de San Mamés. Tiene cifras muy equilibradas, por eso es «Campeón de Invierno», y deshace su igualdad en puntos con los madrileños del Atlético. Nueve victorias, tres empates e igual número de derrotas. Su delantera es la menos realizadora del trío aspirante, pero la cobertura sólo recibió nueve goles, cifra sólo igualada por el Valencia.

Viene después, según orden de clasificación, el Atlético de Madrid, con más goles favorables, veinticuatro, pero en la casilla adversa de tantos encajados, doce. En el centro del terreno es irregular y se nota la baja por lesión de Jayo. Le hemos visto hacer fútbol de calidad, pero en otras ocasiones, decepcionó. Al contrario de los bilbaínos, los atléticos madrileños son más fuertes al atacar que al defender. Y el tercero del grupo de aspirantes con mayores posibilidades es el Real Madrid. Sus números, veintiseis goles en el haber y nada menos que diecio-

cho en cifras rojas adversas, indican con claridad que su sistema defensivo puede costarle el título de Liga. Ha recibido doble número de tantos que el Atlético de Bilbao, sin que sea cierto que la mejor defensa sea un buen ataque. De eso nada. ¿Un favorito? Los tres.

#### EL GRUPO INTERMEDIO

El Granada, pocos goles a favor pero también pocos en contra, está en cuarto lugar. Néstor Rossi hace buena labor en el equipo de «Los Carmenes», afición que bien merece este premio. Muy buena la reacción del Valencia, cuyo fallo está en la escasa capacidad realizadora del ataque. Catorce goles es poca cosa, pero sus nueve tantos adversos son elogio claro de la obra defensiva. Los valencianos aún terminarán mejor situados. Sigue el Zaragoza, como el Valencia, con escasa capacidad artillera, pero bien en su cobertura. Rial ha terminado por comprender la necesidad de dar paso a nuevos jugadores. Los nombres no juegan.

Y el Sevilla está en la mitad de la tabla, un poco hacia arriba y con resultados desiguales. Pero su papel es bueno, tiene más que asegurada su permanencia en el Grupo de Honor y debe terminar dos puestos más arriba de como hoy se encuentra. La Real Sociedad hace goles, tiene delanteros, pero el sistema defensivo es fácil de batir —lo vimos ante el Madrid, en Atocha— y por eso no está mejor clasificado. El Celta con dos negativos, no creemos corre peligro pero su cobertura, cifras cantan, es menos sólida que la delantera. Y el Sabadell tomó un balón de oxígeno con su victoria en el Manzanares pero su ataque tiene la culpa de la situación. La mala clasificación del Barcelona y Las Palmas es increíble. Los canarios parecen reaccionar. El Barcelona quizá espera para ello la visita del Real Madrid...

#### EQUIPOS EN PELIGRO

Sin olvidar a Las Palmas y sus tres negativos, aunque creemos en los canarios, hay que tener en cuenta al Elche, que arañó un valioso punto el domingo ante el Barcelona, pero la cobertura ilicitana es una de las más batidas. Mala situación la del Deportivo corués que tiene cuatro negativos y esto que dándole aún por recibir a la

mayoría de los grandes equipos. Un ataque que en quince fechas sólo es capaz de marcar ¡trece goles! tiene que ser motivo de preocupación. Y el Mallorca es un enfermo grave que mejora, pero aún tiene seis negativos y parece que Barinaga puso orden en el antes vulnerable sistema defensivo. Los is-

leños han encajado treinta y tres goles. Y queda en último lugar el infortunado Pontevedra, a quien sólo el milagro podría salvar del descenso. Y así vemos la Liga cuando inicia la segunda fase. No hay ningún favorito para el título y sólo un equipo está prácticamente en Segunda.

## «El Burgos es un auténtico hueso», afirma Martínez ante el partido de esta tarde, en Málaga

### A nuestro equipo se le espera con interés y sin excesiva confianza

Málaga (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS, por Francisco J. Bueno, corresponsal de «Alfil»). — Con bastante interés se espera en Málaga el partido de mañana con el Burgos, y decimos con bastante interés, teniendo en cuenta que últimamente, tras la recuperación mostrada por el Club lo-

cal, los llenos en La Rosaleda se prodigan en todos los partidos, en contra de lo que ocurría a principios de temporada, cuando aún destilando por La

Rosaleda equipos de campanilla en la categoría se dejaba sentir la ausencia de espectadores, quizá no muy esperanzados con lo que el equipo malagueño iba a hacer. Pero este año, al menos por el momento, las cosas parecen haber cambiado.

Al Burgos, repetimos, se le espera con mucho interés y desde luego sin excesiva confianza. Se sabe que es un equipo incómodo, que no se entrega nunca, que batalla durante los noventa minutos y que resulta muy apto para sacar puntos en campo ajeno. Además, tiene en sus filas jugadores que militaron en Primera División y que tienen la sobrada experiencia para desenvolverse con acierto en esta categoría inferior.

Los burgaleses llegaron a Málaga hoy, a mediodía y marcharon inmediatamente a un hotel de la ciudad, donde quedaron concentrados a la espera del partido.

Por parte del Málaga, Jaime Kalmár, su entrenador, está dispuesto a repetir la misma formación de los últimos partidos y que tan buenos resultados ha dado, es decir, los jugadores Goicoechea, Montero, Arias, Monreal, Viberti, Benítez, Pons, Martínez, Cabral, Conejo y Wanderley, una alineación que se ha consolidado a medida que los partidos se suceden y que, al parecer, resulta ser la ideal de la plantilla malagueña.

Esta mañana hubo una breve sesión de entrenamiento en La Rosaleda. En la de ayer se registró el hecho lamentable de que Aragón resultara herido en una ceja, al chocar con un compañero del equipo contrario, precisando cinco puntos de sutura. Terminados los ejercicios de esta mañana, los jugadores junto con el entrenador y masajista marcharon, como es habitual, a un hotel de Torremolinos. Además de los titulares se han concentrado Chuzo, Migueli, Bua y el portero Espejo.

Kalmár, siempre parco en palabras, no ha querido en esta ocasión aventurar un pronóstico. Simplemente nos ha dicho: Todos los partidos de la Liga son difíciles, máxime ahora, cuando empieza la segunda vuelta y hay que buscar posiciones definitivas. Nosotros no podemos salir con ninguna clase de confianza. Saldremos a ganar desde el principio, pero el resultado no lo puedo decir.

Martínez, el único burgalés que milita en las filas del Málaga, nos ha expresado su opinión respecto del partido diciendo:

—Creo que el equipo de mi tierra es un conjunto incómodo, ha demostrado ya en muchas ocasiones. Luchan y no se entregan nunca. En definitiva, es un auténtico hueso.

—¿Hace tiempo que no los has visto?

—Les vi jugar contra el Ferrol e hicieron un partido fenomenal. Mis paisanos no se andan con muchos florituras, ya que hacen un juego práctico en busca de los puntos, que es lo que en definitiva interesa.

—¿Qué resultado espera para el partido de mañana?

—Habrá que luchar mucho para ganar pero, desde luego, puedo decir que ganaremos, ya que el Málaga se encuentra en un excelente momento de juego y mucha moral en todos sus hombres.

Otros jugadores nos han hecho igualmente presente su opinión, coincidiendo todos en que esperan triunfar, pero luchando mucho. Han abundado los elogios para hombres como Olalde, Zamanillo y Bilbao, jugadores del Burgos que han conseguido dar al conjunto castellano esa moral de equipo corrao, que tanto temen los aficionados malagueños.

## AVISO

Ponemos en conocimiento de los industriales del Gremio de Hostelería en general, que

## FAEMA, S. A.

tiene su Delegación directa de fábrica, situada en General Sanjurjo, 40 - Burgos - Teléfono 20 80 09, donde se le atenderá toda clase de consultas de tipo

### TECNICO O COMERCIAL

que precise.

## FAEMA, S. A.

vd. ... busca piso?  
CONSTRUCCIONES BU-BI

SE LO PROPORCIONA

DESDE

# 20.000 PTAS.

## DE ENTRADA

150.000 PTAS. APLAZADAS A 10 AÑOS

PRECIOS TOTALES DESDE 250.000 PTAS. POR VIVIENDA

**COCINA:** Mixta carbón-butano, 2 fuegos, horno y calentador de agua a butano. Armario-fregadera.

**SERVICIOS:** Baño-aseo, lavabo, bidet-inodoro, ducha agua caliente y fría (todo sancamiento). Corriente doméstica e industrial. Ascensor-descensor. Antena TV. colectiva.

Visite el «piso piloto», incluso sábados y festivos

TODOS NUESTROS PISOS SON A PRECIOS DE COSTE

PARA SU VIVIENDA, CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

INFORMESE Y DECIDA EN: CONSTRUCCIONES «BU - BI»

Calle Vitoria, 179, 1.º BURGOS Teléfono 20 13 12

Aval de entregas a cuenta: BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Póliza 1.125 Cuentas especiales números 800.216 - 271 y 800.217 - 271

## VENDO LOCAL

300 m.<sup>2</sup> (70 de entreplanta) magnífica situación, semiesquina Avenida del Cid. Grandes posibilidades para variado tipo de negocio. Informes:

### CANTERO

Concepción, 2

### Carpintería metálica de aluminio

METALISTERIA GARVI

ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Delegación en Burgos

Exclusivas comerciales e industriales

CALLE RA 53 63 TELEFONO 204079

### FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

(FABRICA DE PAPEL DE BURGOS)

Se anuncia venta, en subasta pública, de doce lotes de materiales «NO UTILES» para los intereses de este Centro. El pliego de condiciones y demás detalles estarán a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Fábrica de Burgos, Fuentecillas, s/n., todos los días laborables de diez a trece y de dieciséis a treinta y dieciocho, durante el plazo de admisión de proposiciones, que terminará el día 27 del próximo mes de Enero a las trece horas. El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 26 de Diciembre de 1969  
EL INGENIERO DIRECTOS

«A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS MUCHAS FELICIDADES»

muebles evelio

VITORIA, 56. 11. 56, 60, 62

### SE PRECISAN

ALICATADORES DE L.

Construcciones SERRANO

Vía de Empalme número 16. - Burgos (R. O. C. Núm. 2.115)

# DEPORTES

12

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Elche - Las Palmas, Camacho.  
R. Zaragoza - Coruña, Balaguer.  
R. Mallorca - Atlético Bilbao, Sánchez Ríos.  
Valencia - Sabadell, Ortiz de Mendibil.  
Atl. Madrid - Sevilla, Medina Iglesias.  
Barcelona - Real Madrid, Zariquiegui.  
Celta - Real Sociedad, Cardós.  
Granada - Pontevedra, Urrestarazu.

### SEGUNDA DIVISION

Español - Murcia, Segelles.  
Orense - Illicitano, Canera.  
Rayo Vallecano - R. Oviedo, Sáiz.  
Málaga - BURGOS, Ortiga.  
Córdoba - Salamanca, Rodríguez Barroso.  
Osasuna - Bilbao Atlético, García Rodríguez.  
R. Valladolid - Ferrol, Varas.  
R. Gijón - Calvo Sotelo, Flores.  
R. Betis - Onteniente, Orellana.  
Castellón - San Andrés, Acabal.

## Dr. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular  
San Lázaro, 3, 2.ª - Tel. 237074  
VALLADOLID

# SEVILLANO DEJA EL REAL MADRID Y EL BALONCESTO

## La lesión que se le produjo el año pasado le empuja a tomar esta decisión

- «No valgo para estar en el banquillo y jugar sólo unos minutos cada partido»
- Con su equipo ha ganado 4 Copas de Europa, 6 de España y 10 Campeonatos de Liga
- Este mismo curso acaba la carrera de técnico turístico, que estudia con beca

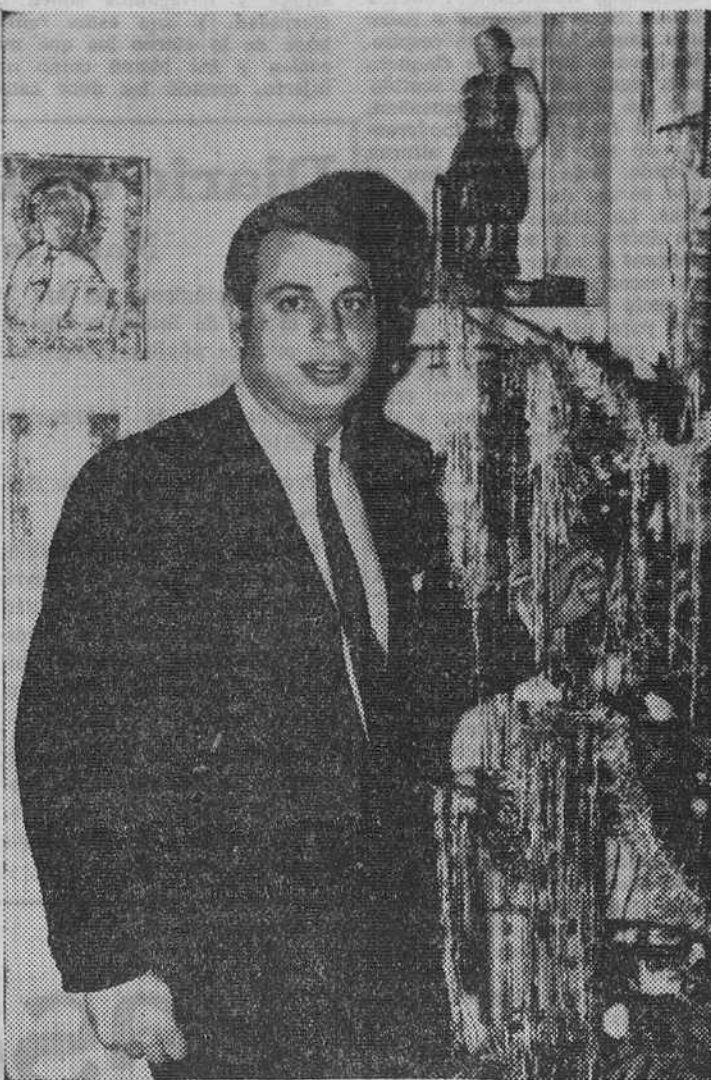
Carlos Sevillano deja el Real Madrid. El gran jugador de baloncesto del equipo blanco va a recibir, al término del partido entre la selección paíña y su equipo —confrontación perteneciente al torneo de Navidad—, un merecido homenaje. Sevillano no es viejo para seguir en el deporte de la canasta. Sólo tiene 29 años. Pero ha tenido mala suerte... —Me voy del Madrid porque no puedo soportar el banquillo. No puedo estar en el equipo para jugar cinco o seis minutos cada partido. La lesión que sufrí el 24 de Febrero del pasado año en Badalona ha mermado mis facultades para jugar en un club como el Madrid. En el mejor de los casos sólo podría rendir el setenta por ciento de lo que yo era antes. Por esta razón, prefiero dejarlo. Hay chi-

cos jóvenes que pueden ocupar mi puesto. Sevillano tiene nostalgia cuando habla. Ve cómo se le escapa esa gloria lograda pacientemente en el primer equipo. —En realidad han sido diecisiete años los que estuve en el Madrid. Los dos primeros en el infantil, otros dos en el juvenil y luego en el Hesperia, que era un filial del Madrid.

### CUATRO COPAS DE EUROPA

ROPA —:—:—:—:—:—

En ese tiempo ha logrado todo. Los títulos se han ido amontonando. —Con el equipo he ganado cuatro copas de Europa, diez campeonatos de Liga y seis de la Copa de España.



## Visita de José Luis Costa al árbitro aragonés Bueno

### Antonio, del Pontevedra ha firmado contrato por el Sevilla

Zaragoza (Afil). — El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don José Luis Costa, visitó hoy en la clínica del Pilar al árbitro aragonés Adolfo Bueno, que se encuentra internado en dicho centro asistencial, víctima de un desprendimiento de retina sufrido durante el partido de Liga disputado recientemente en Bilbao, entre el Atlético bilbaíno y el Sevilla.

El señor Costa entregó un obsequio navideño al árbitro lesionado, consistente en una cesta bien surtida, haciendo votos por su rápida mejoría, circunstancia que se espera sea realista, ya que dentro de cuatro días le será levantado el apósito colocado, si no se hayan producido complicaciones.

### ANTONIO, AL SEVILLA

Pontevedra (Afil). — A las cuatro de la tarde fue confirmada en Pontevedra la noticia del traspaso de Antonio al Sevilla.

A cambio de Antonio, el Pontevedra recibirá tres millones y medio de pesetas y los extremos sevillanos Polo y Hachero, así como una opción sobre el defensa central Guerra.

La operación fue ultimada esta mañana en Madrid, a donde se había desplazado el secretario del Pontevedra, don Eligio Cancela García y el vicepresidente, don Celso Miguez Marina.

Antonio continuará en el Pontevedra hasta el final de la Liga, pero jugará con el Sevilla la Copa. Antonio ha firmado ya en Madrid el contrato que le liga al Sevilla y, seguidamente, continuó viaje con la expedición granate hacia Granada.

En Pontevedra se espera la semana próxima a Hachero y Guerra, el primero para firmar el contrato con su nuevo equipo y

el segundo, para ser sometido a prueba.

### MOLL VIAJARA A MADRID MONTEVIDEO

Méjico (Afil). — El uruguayo Dagoberto Moll, director técnico del club de fútbol Atlante, de esta capital, viajará a Madrid el lunes próximo por vía aérea, para reunirse con su familia, que reside en la capital española.

Quince días estará el entrenador uruguayo en Madrid y después, hará viaje a Montevideo, con el propósito de buscar algunos jugadores con los que reforzar al Atlante el año próximo, particularmente en aquellos huecos que van a dejar los jugadores que sean llamados a las filas de la selección mejicana, como Puentes, Rivas y Basaguren.

## Nino Benvenuti «boxeador del mes»

Según la revista "Ring"

Nueva York (Afil). — El campeón mundial de los pesos medios, el italiano Nino Benvenuti ha sido elegido «boxeador del mes» por la revista «Ring».

El número total de boxeadores de Hispanoamérica y España que ocupan clasificaciones en los diez primeros lugares se eleva a cuarenta y uno, de ellos, siete argentinos, dieciocho mejicanos, siete venezolanos, dos colombianos, dos panameños, un portorriqueño, un brasileño, un dominicano y dos españoles.

La clasificación en varias divisiones es la siguiente:  
Pumas. — Campeón, Johnny Famechon (Australia). 1. Shozo Sa'yo (Japón); 2. Vicente Saldivar (Méjico); 3. Fighting Harada (Japón). El español José Legrá figura en octavo lugar.  
Ligeros. — Campeón, Mando Ramos (Long Beach, California). 1. Ismael Laguna (Panamá); 2. Pedro Carrasco (España); 3. Jaquegar Karizama (Japón).

## HOY SE DISPUTA EL CAMPEONATO REGIONAL DE CAZA MENOR CON PERRO

### Intervendrán los representantes de seis provincias

Verificados ya los campeonatos de caza menor con perro, en sus fases local y provincial, ha sido fijada la fecha de hoy para llevar a cabo la competición regional.

Anoche recurrimos a la amabilidad del doctor Renedo, presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, para que nos facilitase algunos datos relativos a la misma.

—Por favor, señor Renedo

—le preguntamos—, ¿dónde se va a efectuar esta prueba de caza?

—En terrenos de ambos Rublacedos, de Abajo y de Arriba —nos contesta—.

—¿Quiénes participarán?

—Todas las provincias que integran la Segunda Federación regional.

—¿Puede indicarnos cuáles son?

—Alava, Palencia, Logroño, Guipuzcoa, Vizcaya y Burgos.

—¿Sabe quienes son los representantes de cada una de ellas?

—Por Alava lo hará don Francisco Javier Echevarría; por Palencia, don Jesús García Albarrán; por Logroño, don Julio Aramayo Lorente; por Guipuzcoa, don Bernardo Irastorza; por Vizcaya, don Francisco Astobiza y por Burgos, don Luis Riaño Fernández.

—¿A qué hora dará comienzo la competición?

—A las diez de la mañana.

—¿Y concluirá?

—No lo sé exactamente. Yo, particularmente, teniendo en cuenta que algunos de los participantes querrán marchar enseguida y también lo pronto que anochece, me inclino por que termine a las dos de la tarde. Así daría tiempo para asearse, amozar juntos y proceder seguidamente a la entrega de trofeos.

—¿Dónde se efectuará el reparto de terrenos para asignar a cada concursante?

—En el mismo Rublacedo.

—¿Quiénes forman la mesa del Jurado?

—¿Le preguntamos para terminar?

—Los presidentes provinciales de las respectivas Federaciones de Caza, fue la respuesta del señor Renedo.

Ciertamente, eran éstos los datos informativos que más nos interesaba conocer y no quisimos restarle más tiempo al señor presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, a quien reiteramos nuestro agradecimiento por sus manifestaciones.

Nuestros lectores, más concretamente los aficionados a estas actividades, completarán por su cuenta los datos, sabiendo que con cada cazador irá un guarda; que habrá, asimismo, unos asesores técnicos, etcétera, etc.

Nosotros nos limitamos a desear a todos los participantes una jornada feliz, con muchas capturas y, por supuesto, que el vencedor sea el representante burgalés.—V. M.



## en Simeón

También este año  
**REGALAMOS**  
fantásticos  
**JUGUETES**  
a todo comprador

VISITE



# Simeón

### ESTUDIA TURISMO

—¿Cuál ha sido el mejor momento de su vida?

—La primera vez que nos proclamamos campeones de Europa. Recuerdo que fue en «Fiesta Alegre» y nuestro rival era el Spartak. Aquello no se me olvidará nunca.

—¿Qué te ha dado el baloncesto además de popularidad y satisfacciones?

—Nada más. El baloncesto no da para vivir.

—Pero habrás ganado algo de dinero, ¿no?

—Con el baloncesto sólo se podría vivir apretándose mucho el cinturón. Con el dinero de las dietas y alguna cosilla me he ido pagando mis caprichos.

Me compré un «coupe», una escopeta de caza, cosa así. Vivir, lo que se dice vivir, ni hablar. No quiero decir cuál ha sido el mejor cinco del Real Madrid. Pero indirectamente nos lo dice.

—La gente parece que ahora aquel que formaban Sáinz, Emiliano, Luyk, Burges y yo.

**INTERNACIONAL 96**  
**VECES —:—:—:—:—**

Pese a que ha sido nada menos que 96 veces internacional, hay cinco jugadores que le superan: Emiliano, Buscató, Luis y Alfonso Martínez.

—¿Cuál ha sido el mejor jugador que has conocido?

—El malogrado Korac. En un partido, él sólo nos hizo setenta y pico tantos.

—¿Y el mejor jugador español?

—Emiliano y Buscató, cada uno según características.

Por el Madrid han desfilado muchos americanos. Ha habido de todos. Le pido que me diga el nombre del mejor.

—Esto resulta difícil. El más espectacular, sin duda, Higower, que llenaba los campos. Los más prácticos Luyk y Burges y también Brabender.

Sevillano se ha enfrentado a todos los estilos de baloncesto. He aquí su opinión sobre las grandes potencias.

—Los norteamericanos son la técnica; los rusos, la fuerza; los brasileños son artistas y muy efectivos. Los italianos son los mejores jugadores latinos.

Sevillano ha tenido varios entrenadores. Todos, al menos eso dice él, han sido muy buenos.

—Ferrándiz es el que más me ha enseñado. Del fallecido Hernández guardo un gran recuerdo. Conocía el momento psicológico de los jugadores. Es el entrenador que mejor movía el banco.

—¿Qué diferencia encuentra entre el baloncesto de antes y el de ahora?

—La diferencia es notable. Antes se llevaba a la práctica eso de que la defensa era un buen ataque. El de ahora, que es más técnico, es eminentemente defensivo. No sólo se piensa en hacer tantos, sino que se pone un especial cuidado en que no los hagan los demás. Es un juego de precauciones.

—¿Cómo te definirías como jugador?

—Temperamental. De mí decían que nunca me iba atrás. No me dejaba impresionar por nada ni por nadie...

—¿Esta retirada es definitiva?

—Como jugador de Primera División, sí. He recibido ofertas de otros clubs, pero las he rechazado. De hacerlo en Primera sólo jugaría con el Madrid.

Sevillano nos confiesa que no se ve con facultades para seguir luchando en la cancha en serio.

—La lesión me restó fuerza en la pierna y jugaba con miedo. Temía que me resintiera:

### HOMENAJE PROXIMO

Sevillano no recibirá en su homenaje ni una sola «perra». Todo serán regalos. La Federación Nacional, la Castellana, la Delegación Nacional de Deportes y la A.I.B.A., estarán presentes para entregarle un obsequio.

—Mis compañeros —nos dice Sevillano— creo que me van a dar una bandeja de plata con la firma de todos.

Bernabéu le entregará una placa en nombre del Real Madrid. Será una más, aunque sentimentalmente tenga un valor especial, que irá a unirse a las tres medallas bronce, plata y oro, que le concedió hace tiempo la Delegación Nacional y a la de Caballero de la Orden de Cisneros. Ese día Sevillano volverá a vivir intensamente esos momentos de su vida deportiva que muy bien podría resumirse en 24 pasaportes, 96 veces internacional, cuatro copas de Europa, diez de Liga y seis de Copa. — (Hispania Press).

### F. ESCRIBANO

**BURGALÉS:**  
Contribuye a la Campaña de Navidad en favor de tus vecinos humildes

## Hotel «EL MOLINO»

**PANCORBO**

**CENA FIN DE AÑO - Hora: 10 noche**

Balle amenizado por el conjunto «SERENADE'S QUINTET»

COCKTAILS DE CHAMPAN  
MARSICOS: Ostras de Arcade, langostinos, cigalas, gambas  
LANGOSTA CARDINAL  
SUPREMAS DE AVE PERIGORDINE  
POSTRE: Tarta helada  
CAFE  
VINOS: C.V.N.E., blanco Monopole, Viña Real (cuarto año), champán Codorniu extra, licores.

Reserva de habitaciones con el 50 por 100 de descuento

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

**(GENERAL YAGÜE)**

**PISCINA CUBIERTA**

**BAILE DE FIN DE AÑO**

Amenizado por la orquesta «La Jauría Humana» a partir de las 23,30 horas, exclusivamente para usuarios de la Deportiva. PLAZAS LIMITADAS. Se rifa una gran cesta de Navidad.

La petición de invitaciones, hasta el límite fijado, deberá hacerse en la Oficina de la Ciudad Deportiva hasta las ocho de la tarde del día 31, previa presentación de los carnets correspondientes.

Despida el año  
en el

## Restaurante PARQUE DE FUENTES BLANCAS

MENU SELECTO  
RESERVE SU MESA  
MUSICA ESTEREOFONICA

## JUGUETES

Visite exposición  
Almacenes  
**RILOVA**  
Avda. del Cid, 34

## MISCELANEA DEPORTIVA

Nueva York (Afil). — Se asegura en los medios pugilísticos neoyorquinos que la empresa del Madison Square Garden ha llegado a un acuerdo con los boxeadores Joe Frazier y Johnny Ellis, para que se enfrenten el día 16 de Febrero próximo, en combate valeroso para el título mundial de los pesos pesados.

**LENTES 70.70** Depósito en...  
**IZAMIL**  
 ES UN PRODUCTO...  
**LAIN CALVO 28**

**Talleres Gráficos "Diario de Burgos"**  
 TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD  
 Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales  
 Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

**Figura de la semana**  
**ANTHONY QUINN**  
 Por Juan MOLINA



co por el actor. Porque Anthony Quinn es uno de esos hombres de cine que se ha ganado el favor del público a fuerza de bien hacer, ya que nunca pudo ser el "niño bonito" que cae bien de entrada. Ya lo reconocía su propia familia, que no le auguraban ningún éxito al galán, cuando éste, a los 18 años intentó la suerte en ese campo del cine, auténtica jungla del arte. El mismo actor define ese mundo donde él ganó un bien asentado prestigio: "El cine es una jungla o algo peor. Es un milagro que cada uno de nosotros sobreviva. Incluso una vez que uno pisa firme ha de hacer todo lo que ellos ordenan". Y "ellos" son esa "jauría" de "genios" que mandan en las arcas del llamado séptimo arte.

Pero volviendo al principio, para el actor no fueron fáciles los comienzos: papeles de jefe indio, de bandido mejicano, de pistolero del Oeste... hasta que llegó su oportunidad con "¡Viva Zapata!".

Después, en cuentagotas primero, y luego en chorreón, una serie de títulos para la historia del cine: "La Strada", "Zorba el griego", "La hora veinticinco", "El loco del pelo rojo", "Orquídea negra", "Las sandalias del pescador"...

A Anthony Quinn quien mejor le ha definido —en su carácter— ha sido él mismo. Valgan sus palabras como colofón: "Tuve una infancia y una adolescencia particularmente duras. Conocí la miseria y, si bien no deseo que mis hijos también la conozcan, no lamento, sin embargo haberla conocido yo. El hombre que tiene que luchar para sobrevivir, no tiene tiempo para conocer problemas sobre a qué raza pertenecen sus semejantes y eso le evita cometer muchos errores en su vida". "Nace de ahí su amor a los indios que quieren reivindicar Alcatraz?"

**NUESTROS COLABORADORES**

**S**i; el año se me cae de entre las manos, como un bulto que me dieron al iniciar la marcha de Enero, y que ya, cansino y sin fuerzas, no puedo soportar. Ha ido aumentando de peso, se ha ido

**SERPENTINAS**

Un turista de la capital quiso burlarse de un campesino del pueblo que visitaba, y le preguntó: —¿En este pueblo no tienen ningún bobo? —Sí, tenemos uno, pero se fue a la capital y allí triunfó en los negocios.

—¿Nada de eso, soy buzo!

En una sala pequeña de un barrio, un orador, perteneciente a una liga antialcohólica, termina una conferencia:

—Y deseo con todo mi corazón ver un día arrojar al mar todo el vino, todos los aperitivos y todos los alcoholes de nuestra villa.

—¡Y yo también! —grita un individuo del público.

—Gracias, señor —dice el orador—, encantado de este apoyo inesperado. ¿Usted seguramente es un abstemio?

—¡Nada de eso, soy buzo!

Dos jóvenes se cruzan por el pasillo con el jefe. —¿Sabe? —dice uno en voz baja al oído del otro—; se dice que el "viejo" no tiene ya las ideas claras.

Entonces el jefe se vuelve y, sonriendo, les dice: —También se cuenta que el "viejo" se ha vuelto completamente sordo.

—¿Nada de eso, soy buzo!

Un negociante asegura su almacén contra incendios y el mismo día todas sus existencias arden. La compañía de seguros encuentra el hecho un poco extraño, pero el asunto está bien arreglado que tiene que pagar. Entonces envía al interesado un cheque y esta breve carta: "Señor, usted ha firmado su póliza a las nueve de la mañana, y su incendio no ha estallado hasta las tres de la tarde. ¿Podría darnos las razones de este retraso?"

alargando, ensanchando, aumentando, hasta obligarme a hacer una pausa, a tomar un respiro. He sacado fuerzas de flaqueza para seguir adelante. He sentido que las piernas me flaqueaban, que la fatiga se iba apoderando de mí. Y a estas alturas, cuando llevo a Diciembre, el año se me cae y lo dejo marchar. La última campanada de las doce de la noche del día 31 apagará el ruido del año que se me oscurece y que botará sobre el suelo o se hundirá en la tierra, para no dejar otro rastro que comience hay una esquina terrumpada de sucesos, sus mil incidencias que han ido repiqueando sobre el alma y dejando su grabación sobre el espíritu.

Pero los brazos de la vida están prestos para alargarse y recoger el fardo nuevo, o la ilusión recién nacida, o el proyecto acariciado, o la esperanza que se muere de impaciencia. Entre el año que acaba y el año que se memoria, su serie invisible, una doblez, una acera ya pisada que se tuerce y una acera con sabor y temblor de misterio que se empieza a recorrer. Por eso, la noche vieja tiene un regusto de senateo o una alacada dispersión externa. Invita al recogimiento interior o al vértigo de la borrachera, al examen y al propósito o al ruido adormecedor de las inquietudes que brotan en lo hondo, al enajenamiento más profundo o al mayor desentendimiento de lo que somos, de lo que hemos sido, de lo que queremos y debemos ser.

A mí, la noche vieja y la primera luz del año nuevo, me producen melancolía y no puedo, aun forzándome, unirme a esa explosión alegre y aclamatoria de los partidarios del jolgorio, aunque sea honesto, de los brindis recíprocos en que unos y otros se desean salud y prosperidad en la decena de meses que ya vislumbran en la madrugada final del año que se escapa.

Yo siento en esa fecha, el relevo de los años, la caída y el recibimiento, el adiós y la bienvenida, el despidio y la recepción. Se me hincan tan adentro los que se suceden en la guardia, y no sé por qué extraña razón me parece recordarlos, entre el frío de Diciembre, en una noche gélida, con el vaho ante la boca, transmitiendo y renovando el parte de vigilancia.

Se me borran, por repetidos muchas veces, estos cambios de centinela, este ir y venir del tiempo en las oleadas rítmicas de los años, con cita puntual al 31 de Diciembre. En el mismo sitio está nuestro Belén, con el establo y la Sagrada Familia y los pastores y los reyes y el agua cristalina, el castillo de Herodes y la mujer que lava en el arroyo y las nubes de algodón y la estrella de papel de plata.

Mis hijos han ido creciendo. Me gusta más permanecer aquí, reunido con la familia, cantando un villancico popular, que marcharme a una sala de fiestas, o reunirme con unos amigos en su casa, o perderme en el bullicio de la urbe, o atragantarme con las doce uvas en un apresurado ejercicio de autobuz.

Me molestan los ruidos callejeros de la noche vieja, las voces embriagadas de fin de año, el alboroto y el griterío. Algo me invita a entrar dentro de mí, a paladear al acabar y el jarabe del tiempo, parcelado como una ciudad en construcción, amojonado como una carretera medida, pero nunca imantado, ni detenido, ni paralizado.

Sigue el tiempo. Y nosotros, con el tiempo, en el tiempo y a través del tiempo, flotamos

**La caída del año**  
 Por Blas PINAR

**Diario de Burgos, S.A.**  
 Nota informativa

En cumplimiento del Art. 24 de la Ley de Prensa e Imprenta, se hace pública la siguiente información:

BALANCE AL 31/12/1968	
ACTIVO	
Caja y Bancos ...	5.732.784,26
Inmovilizado ...	28.361.308,89
Valores en cartera	158.000,00
Deudores varios ...	2.709.718,20
Existencias almacenadas ...	1.760.072,06
Nombre comercial	500.001,00
<b>Total</b>	<b>39.221.884,41</b>
PASIVO	
Capital y reservas	8.314.978,54
Fondo Previsión ...	456.870,19
Amortizaciones ...	4.377.237,70
Acreedores varios y abonos a distribuir ...	16.508.610,81
Previsión utilizada	9.564.187,17
<b>Total</b>	<b>39.221.884,41</b>

Consejo de Administración: Presidente, D. Angel León Goyri. Consejeros, D. José Luis Inclán Bolado, D. Maximiliano Pardo Callo, D.ª Elena Albarelos Guiloche y D.ª Manuela Albarelos Zamorano.

Accionistas con participación superior al 10% del capital social: D.ª Elena, D.ª Carmen, D.ª Concepción y D.ª M.ª Josefa Albarelos Guiloche.

**Carta de MADRID**  
 Por «TACHIN»

**El Tribunal Supremo se declara competente en el asunto «Matesa»**  
 Las conferencias con Gibraltar en la tregua navideña fueron 1.353

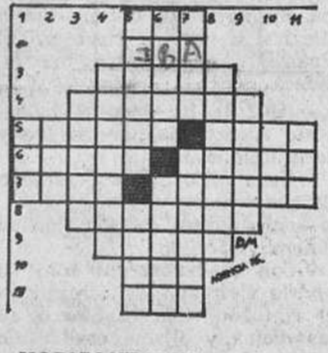
**MADRID.** El Tribunal Supremo se ha declarado competente en el asunto "Matesa", siguiendo las normas establecidas en el artículo 46 de la ley de régimen jurídico de la Administración del Estado, precepto que dice: "El enjuiciamiento de los subsecretarios, directores generales, gobernadores civiles y autoridades o funcionarios con categoría de jefes superiores de Administración por supuestos delitos cometidos en el ejercicio de sus cargos, corresponde a la Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo".

El rector de la Universidad autónoma de Madrid, don Luis Sánchez Agesta, ha declarado el diario "Pueblo" que la autonomía universitaria puede dar más agilidad a la Universidad, pero que es una experiencia muy difícil de realizar. Predomina en nuestro país —ha dicho— una honda mentalidad centralista. ¡Veremos lo que pasa! Tengo mis reservas sobre su realización.

**LOTERIA**  
 En treinta y seis sorteos de lotería en el año que va a finalizar, el Estado ha ganado cinco mil millones de pesetas al vender por valor de veintidós mil. Y además de vender más que el año pasado, ha tenido suerte, sobre todo en Navidad.

**NOTICIAS BREVES**  
 Nublado, con conatillos de nevada.  
 —En Marzo de 1970 finaliza el régimen de Monopolio del Tabaco, que ha proporcionado a la Hacienda en 1968, nada menos ni más que 12.369 millones de pesetas. Se prorrogará, claro, —Rumor: Urtaín peleará con un tal Foreman en el Madison Square Garden.  
 —Don Rafael Leónidas Trujillo, que está gravemente enfermo, no ha recuperado el conocimiento.  
 —Es probable que en breve se adopten importantes acuerdos sobre la especulación del suelo, especialmente referidos a las socializaciones de las plusvalías.  
 —"El Europeo" dice que, según estimaciones de algunos observadores, el depósito previo a la importación tendrá como secuela la inmovilización en el Banco de España de unos 33.000 millones de pesetas.  
 —El día 10 de Enero termina el plazo para solicitar los Premios de Natalidad. ¡Ha! ¡Ha!  
 —Conferencias con Gibraltar en la tregua navideña, 1.353.  
 —Sociedades creadas en el año que termina, 5.226.

**Pasando el rato**



**ANECDOTARIO DE "EL GALLO"**

El anecdotario de Rafael "El Gallo" resulta voluminoso, si bien es verdad que le han acumulado multitud de peripetias en las que no se sabe si fue el auténtico protagonista. Lo que sí se sabe a ciencia cierta es que por una corrida en la que brillaba su "repajolera" gracia, en otras diez daba el "mitin".

—Brindo por "uzia" y por toda la compañía, por la "comición" de "conzumio" y por el barrio de Atarazana.

Después de una serie de multitos como lavando, se lló a pinchar hasta que murió aburrida la bestia. El público saludó la labor del torero con una tempestad de silbidos y una enciclopedia de palabrotas. Pero entre los alborotados figuraba un tipo ya maduro que al terminar la serenata aplaudía con calor, lo que llamó la atención del maestro, éste se acercó a la barrera para agradecerle su postura y en ese momento el aficionado maduro levantóse airado y le dijo:

—¡Así le quería ver, ¡cerquita ¡cerquita!

—¡Así te quería ver, ¡cerquita ¡cerquita! calva del torero que por fortuna para éste no dio en el bulto, aunque sí le abanicó la bestia.

**CLARO QUE NO ES LO MISMO**

Ildefonso está un poco más que molesto porque su vecino Nicomedes no cesa de silbar. Y aunque su repertorio abarca toda clase de melodías, si bien en algunas con persistente reiteración, el caso es que Ilde se plantó ante la puerta de su vecino:

—Oye —le dijo—, ¿pero es que no vas a parar de darle el silbo?

—¿Por qué? —le preguntó Nicomedes.— ¿Acaso te molesta?

—¡Y a quien no!

—Pues viviendo como vivimos cerca de la estación deberías estar acostumbrado.

—Podría ser, aunque hay una seria diferencia entre los trenes y tú. Cuando los trenes silban, se largan.

**LA CORBATA DE PAPA**

En el consabido cuarto de estar, don Florencio está leyendo e lperiódico, cuando se presenta su hijo:

—Oye, papá —le dice— ¿quieres prestarme la corbata de rayas rojas?

—Desde luego —respondió don Florencio—. ¿Pero desde cuándo me pides autorización?

—Es que no consigo encontrarla. ¿Dónde la has puesto?

**AHORRO DE TRABAJO**

En un pueblecito de la comarca del Priorato, un río de modestas pretensiones que cruza por medio de la población, tuvo a bien en cierta ocasión hacer una sonada e, hinchándosele las narices, se salió de madre y sus aguas inundaron el pueblo, invadiendo su alborotada corriente sótanos y bodegas. Entre las casss en que el río hizo violenta irrupción, se contó la bodega

de un cosechero, inundando las pipas y aún sacando algunas a la calle.

Un conocido acudió al día siguiente a la bodega a tratar de consolar al perjudicado. Pero éste, tranquilo, le contestó:

—¿Por lo del agua? ¡Bah! Un trabajo menos.

**LA ELECCION DE UNA "MISS"**

En una de esas colonias veraniegas se procedió a elegir la señorita "Miss Invierno". Todas se presentaron con vestidos de sus respectivas regiones y llevando entre la mano las cartas de recomendación que habían podido procurarse. Ante aquel panorama, el jurado tuvo que reconocer su impotencia para juzgar y otorgó el título a una señorita que llevaba las cartas en una maleta, porque en las manos no le cabían.

Dicha señorita fue muy felicitada por sus rivales, así como su mamá y los miembros del jurado por la imparcialidad de su actuación. No pasó como en otros concursos, en los que se suele armar cada bollo de campeonato.

**VEREDOS**

**UN "INVITADO" QUE NO SE ESPERABA**

Termonde (Bélgica) (Ete). — El almuerzo de Navidad de la familia Heriman, se vio honrado por un inesperado e insolito "invitado". Una vaca que abandonó su establo momentos antes, se arrojó a través de la ventana del comedor para ir a caer en el centro de la mesa de la familia Heriman.

El padre de familia mantuvo la sangre fría y obligó al animal a abandonar el comedor, pero sus hijos, asustados, huyeron a la calle. Unicamente la señora Heriman resultó ligeramente herida por algunos vidrios de la ventana rota.

La vaca fue devuelta a su propietario tan pronto como se supo quién era.



—¡Tendremos que matarlo nosotros...! ¡Por más que he hecho no ha habido forma de que lo atropelle un coche...!

**Diario de Burgos**  
 Tirada controlada por OJD

**EL PULSITO NACIONAL**  
**DESARROLLO DE DIFICULTADES**  
 Por EVARISTO ACEVEDO

Mi amigo Eufrasio me invitó ayer a una copa. Estaba contentísimo pues acababa de estrenar su coche y quería celebrarlo. No me gusta rechazar invitaciones para que nadie me juzgue de grosero, pero brindé con él lo mismo que habría podido brindar con uno de los antiguos nártires cristianos cuyo destino era ser arrojado a las fieras.

Eufrasio no sabía lo que le esperaba. Dejando aparte posibles gastos de aparcamiento, reparación de averías, pago de multas y otros sarpuillidos financieros, mi amigo va a enfrentarse con hondos problemas psicológicos que intentaré exponer brevemente, para consuelo de quienes todavía van a pie.

Antes, cuando no tenía coche, tomaba el taxi o el autobús para ir y volver de su trabajo. Y leía tranquilamente la Prensa durante el trayecto. Luego en casa, aprovechando sus horas libres, entreteníase pegando sellos y oyendo discos, ya que es filatélico y melómano, extrañas palabras que parecen insultos, aunque constituyen simples distracciones de personas decentes. Por culpa del automóvil, su felicidad se irá a la porra. No podrá leer la Prensa en los trayectos de ida y vuelta a la oficina, toda vez que el chófer será él. Pendiente de los semáforos, de las direcciones prohibidas y de los peatones que cruzan por donde les da la gana, mi desdichado amigo empezará a sufrir antes de ponerse a trabajar. Sin contar, naturalmente,

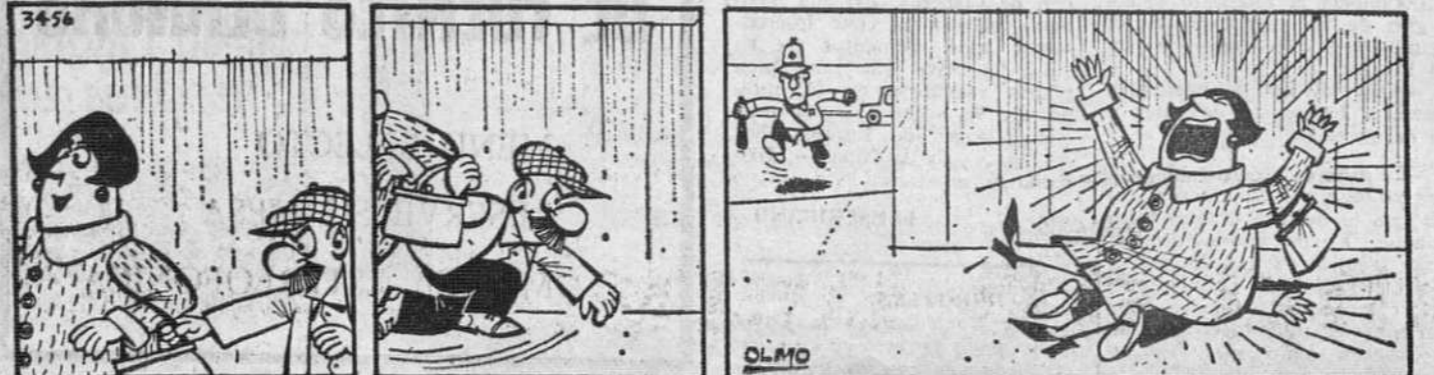
los atascos. Debidos a la congestión circulatoria, una distancia que normalmente se recorre en automóvil en diez minutos, supone una tarandza de media hora o tres cuartos de hora, ya que los coches tienen que ir a pasito de tortuga para no chocar unos con otros.

Puede irse despidiendo, además, de pegar sellos y oír discos. Su mujer no va a ser tan tonta como para desperdiciar la ocasión de tener un chófer en casa. Cada vez que le vea sin hacer nada, empezará a darle la lata: "Eufrasio, voy de compras. Coge el coche y llévame al centro; Eufrasio, lleva a los niños al colegio en el coche;

Eufrasio, hace una tarde estupefacta y me apetece ir a tomar café al aeródromo de Barajas; Eufrasio...". Y Eufrasio López ya no tendrá en el futuro horas libres de ninguna clase, ya que se habrá convertido en taxista gratuito de su extensa familia.

¡Pobre Eufrasio! Acepté su copa por cortesía y para no desanimarle. El cree que comprando un coche se incorpora al desarrollo. Pero ignora que el único desarrollo a que acaba de incorporarse es al desarrollo de las dificultades. Constituye la "víctima tres millones" de la actual manía de motorizarse y ya, en lo sucesivo, nunca tendrá ocasión de volver a ser feliz.

**DON CELES** Por **OLMO**



OLMO